



CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DES RELATIONS EXTERIEURES

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

Mercredi

15-05-2013

Après-midi

Woensdag

15-05-2013

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Ordre du jour	1
<i>Orateurs:</i> Eva Brems, Herman De Croo, Juliette Boulet, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes, Georges Dallemagne, Roel Deseyn	
Débat d'actualité sur la situation au Moyen-Orient et questions jointes de	7
- M. Roel Deseyn au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'impact des colonies israéliennes illégales sur la société palestinienne et l'attitude de la diplomatie belge" (n° 15661)	7
- Mme Juliette Boulet au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "les relations entre l'Union européenne, la Belgique et Israël et la question des détentions administratives" (n° 16303)	7
- Mme Eva Brems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le rapport de 2012 des chefs des missions européennes à Jérusalem" (n° 16664)	7
- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'embargo sur les livraisons d'armes à la Syrie" (n° 16677)	7
- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'embargo sur les armes à destination de la Syrie" (n° 16795)	7
- Mme Els Demol au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'opposition syrienne" (n° 16912)	7
- Mme Corinne De Permentier au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'enlèvement de 2 touristes dans le Sinaï" (n° 16923)	7
- Mme Juliette Boulet au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation des protecteurs des droits humains en Turquie" (n° 17107)	7
- M. Roel Deseyn au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la présence de Belges sur le front syrien" (n° 17157)	7
- M. Fouad Lahssaini à la ministre de la Justice sur "la liberté d'expression en Turquie" (n° 17160)	7
- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce	7

INHOUD

Agenda	1
<i>Sprekers:</i> Eva Brems, Herman De Croo, Juliette Boulet, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken, Georges Dallemagne, Roel Deseyn	
Actualiteitsdebat over de situatie in het Midden-Oosten en toegevoegde vragen van	6
- de heer Roel Deseyn aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de impact van de illegale Israëlische nederzettingen op de Palestijnse samenleving en de houding van de Belgische diplomatie" (nr. 15661)	6
- mevrouw Juliette Boulet aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de betrekkingen tussen de Europese Unie, België en Israël, en de problematiek van de administratieve opsluitingen" (nr. 16303)	6
- mevrouw Eva Brems aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het EU Heads of Mission Jerusalem Report 2012" (nr. 16664)	6
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het embargo op wapenleveringen aan Syrië" (nr. 16677)	6
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het embargo op wapens bestemd voor Syrië" (nr. 16795)	6
- mevrouw Els Demol aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de Syrische oppositie" (nr. 16912)	6
- mevrouw Corinne De Permentier aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de ontvoering van 2 toeristen in de Sinaï" (nr. 16923)	6
- mevrouw Juliette Boulet aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie van de mensenrechtenactivisten in Turkije" (nr. 17107)	6
- de heer Roel Deseyn aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "Belgen aan het Syrisch front" (nr. 17157)	6
- de heer Fouad Lahssaini aan de minister van Justitie over "de vrijheid van meningsuiting in Turkije" (nr. 17160)	6
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse	6

extérieur et des Affaires européennes sur "l'embargo de l'UE sur les livraisons d'armes à l'opposition syrienne" (n° 17179)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "les jeunes Belges partant se battre en Syrie" (n° 17237)

- Mme Juliette Boulet au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation des réfugiés syriens au Liban" (n° 17466)

- Mme Els Demol au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation en Syrie" (n° 17585)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'utilisation d'armes chimiques en Syrie" (n° 17633)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la levée partielle de l'embargo sur la Syrie" (n° 17635)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'enlèvement de deux évêques en Syrie" (n° 17636)

- Mme Eva Brems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'assouplissement des règles d'obtention d'un visa pour les réfugiés syriens" (n° 17640)

- Mme Eva Brems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la position de notre pays par rapport aux armes de destruction massive utilisées au Proche-Orient" (n° 17668)

- Mme Eva Brems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'adhésion de la Turquie à l'Union européenne" (n° 17691)

- M. Roel Deseyn au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation humanitaire et diplomatique en Syrie" (n° 17717)

- M. Patrick Moriau au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation en Syrie" (n° 17826)

- Mme Juliette Boulet au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'utilisation ou non d'armes chimiques en Syrie et les implications internationales" (n° 17872)

Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het EU-embargo op wapenleveringen aan de Syrische oppositie" (nr. 17179)

- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "Belgische jongeren die in Syrië gaan vechten" (nr. 17237)

- mevrouw Juliette Boulet aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie van de Syrische vluchtelingen in Libanon" (nr. 17466)

- mevrouw Els Demol aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Syrië" (nr. 17585)

- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het gebruik van chemische wapens in Syrië" (nr. 17633)

- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de gedeeltelijke opheffing van het embargo tegen Syrië" (nr. 17635)

- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de ontvoering van twee bisschoppen in Syrië" (nr. 17636)

- mevrouw Eva Brems aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de versoepeling van de visumregels voor Syrische vluchtelingen" (nr. 17640)

- mevrouw Eva Brems aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de houding van ons land ten aanzien van massavernietigingswapens in het Midden-Oosten" (nr. 17668)

- mevrouw Eva Brems aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de toetreding van Turkije tot de Europese Unie" (nr. 17691)

- de heer Roel Deseyn aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de humanitaire en diplomatieke situatie in Syrië" (nr. 17717)

- de heer Patrick Moriau aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de toestand in Syrië" (nr. 17826)

- mevrouw Juliette Boulet aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het mogelijke gebruik van chemische wapens in Syrië en de internationale implicaties daarvan" (nr. 17872)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "des armes belges en Libye et Syrie" (n° 17903)

Orateurs: Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes, **Roel Deseyn, Juliette Boulet, Eva Brems, Dirk Van der Maelen, Georges Dallemagne, Els Demol, Corinne De Permentier, Philippe Blanchart, Bert Schoofs**

Débat d'actualité sur la situation en Afrique centrale et au Sahel et questions jointes de

- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la transparence dans la gestion des richesses naturelles de la République démocratique du Congo" (n° 15549)

- M. Kristof Waterschoot au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la récente conférence des donateurs pour le Mali à Addis-Abeba" (n° 15575)

- M. Kristof Waterschoot au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la requête du Rwanda concernant un militaire belge travaillant à l'ambassade à Kigali" (n° 15646)

- M. Bruno Tuybens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le refus d'accorder un visa à M. Antoine Vumilia" (n° 15702)

- Mme Zoé Genot au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le suivi des recommandations de la commission Lumumba sur les recherches historiques" (n° 16077)

- Mme Zoé Genot au ministre des Entreprises publiques et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "le suivi des recommandations de la commission Lumumba sur les recherches historiques" (n° 16078)

- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la réforme de la commission électorale congolaise" (n° 16184)

- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'accord-cadre de paix, de sécurité et de coopération pour la République démocratique du Congo et la région" (n° 16189)

- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce

- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "Belgische wapens in Libië en Syrië" (nr. 17903)

Sprekers: Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken, **Roel Deseyn, Juliette Boulet, Eva Brems, Dirk Van der Maelen, Georges Dallemagne, Els Demol, Corinne De Permentier, Philippe Blanchart, Bert Schoofs**

Actualiteitsdebat over de situatie in Centraal-Afrika en in de Sahel en toegevoegde vragen van

- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de transparantie bij het beheer van natuurlijke rijkdommen in de DR Congo" (nr. 15549)

- de heer Kristof Waterschoot aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de recente donorconferentie in Addis Abeba over Mali" (nr. 15575)

- de heer Kristof Waterschoot aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de vraag van Rwanda betreffende een Belgisch militair die werkzaam is op de ambassade te Kigali" (nr. 15646)

- de heer Bruno Tuybens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het weigeren van een visum aan de heer Antoine Vumilia" (nr. 15702)

- mevrouw Zoé Genot aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de opvolging van de aanbevelingen van de Lumumbacommissie inzake historisch onderzoek" (nr. 16077)

- mevrouw Zoé Genot aan de minister van Overheidsbedrijven en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "de opvolging van de aanbevelingen van de Lumumbacommissie inzake historisch onderzoek" (nr. 16078)

- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de hervorming van de Congolese Kiescommissie" (nr. 16184)

- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het kaderakkoord voor vrede, veiligheid en samenwerking voor de DR Congo en de regio" (nr. 16189)

- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse

extérieur et des Affaires européennes sur "l'accord de paix pour l'Est de la République démocratique du Congo" (n° 16192)		Handel en Europese Zaken over "het vredesakkoord voor Oost-Congo" (nr. 16192)	
- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'envoi de troupes terrestres au Congo" (n° 16212)	42	- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het zenden van Belgische grondtroepen naar Congo" (nr. 16212)	41
- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le déploiement de troupes belges dans d'anciens territoires sous mandat" (n° 16213)	42	- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de inzet van Belgische troepen in vroegere mandaatgebieden" (nr. 16213)	41
- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le déploiement de militaires belges en Afrique centrale" (n° 16220)	42	- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de inzet van Belgische militairen in Centraal-Afrika" (nr. 16220)	41
- Mme Annick Ponthier au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le déploiement de troupes belges dans d'anciennes colonies ou d'anciens territoires placés sous mandat" (n° 16221)	42	- mevrouw Annick Ponthier aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de inzet van Belgische troepen in voormalige kolonies of mandaatgebieden" (nr. 16221)	41
- M. Kristof Waterschoot au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le plaidoyer du ministre en faveur d'une révision des recommandations de la commission Rwanda" (n° 16258)	43	- de heer Kristof Waterschoot aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het pleidooi van de minister voor een herziening van de aanbevelingen van de Rwanda-commissie" (nr. 16258)	41
- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le déploiement de troupes belges dans l'ancienne colonie et les anciens territoires sous mandat de la Belgique" (n° 16585)	43	- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het uitsturen van Belgische troepen naar de voormalige kolonie en mandaatgebieden van België" (nr. 16585)	41
- M. Bruno Valkeniers au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'incorporation des rebelles du M23 dans l'armée congolaise" (n° 16609)	43	- de heer Bruno Valkeniers aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de inlijving van M23-rebellen in het Congolese leger" (nr. 16609)	41
- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le projet d'incorporer le mouvement rebelle M23 dans l'armée gouvernementale congolaise" (n° 16616)	43	- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het plan om de rebellenbeweging M23 op te nemen in het Congolese regeringsleger" (nr. 16616)	41
- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'implication de la Belgique en RDC" (n° 16632)	43	- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de Belgische inzet voor de Democratische Republiek Congo" (nr. 16632)	41
- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la protection du parc des Virunga en RDC" (n° 16851)	43	- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de bescherming van het Virungapark in de DRC" (nr. 16851)	41
- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "les tueries à Kitchanga (RDC)" (n° 16852)	43	- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de moordpartijen in Kitchanga (DRC)" (nr. 16852)	41
- Mme Eva Brems au vice-premier ministre et	43	- mevrouw Eva Brems aan de vice-eersteminister	41

ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'exploitation illégale des forêts au Congo" (n° 16874)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le complot déjoué contre le président Kabila" (n° 16895)

- Mme Isabelle Emmery au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "les recommandations de la commission d'enquête parlementaire concernant les événements du Rwanda" (n° 16916)

- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation en République centrafricaine et la mission de M. Louis Michel" (n° 16942)

- Mme Juliette Boulet au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la reddition de M. Bosco Ntaganda" (n° 17025)

- M. Kristof Waterschoot au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "les Belges présents en République centrafricaine" (n° 17133)

- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le Mali" (n° 17296)

- M. Roel Deseyn au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la proposition de loi relative à la presse adoptée par le Parlement burundais" (n° 17527)

- Mme Eva Brems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la récente loi sur la presse au Burundi" (n° 17580)

- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "les élections au Burundi" (n° 17627)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation à l'Est de la RDC" (n° 17638)

- Mme Isabelle Emmery au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la réforme de la CENI" (n° 17907)

Orateurs: Peter Luykx, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes, Zoé Genot, Kristof Waterschoot, Roel Deseyn, Georges Dallemagne, Wouter De Vriendt, Isabelle Emmery, Juliette Boulet

en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de illegale houtkap in Congo" (nr. 16874)

- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het verijdelde complot tegen president Kabila" (nr. 16895)

- mevrouw Isabelle Emmery aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de aanbevelingen van de parlementaire onderzoekscommissie met betrekking tot de gebeurtenissen in Rwanda" (nr. 16916)

- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in de Centraal-Afrikaanse Republiek en de opdracht van Louis Michel" (nr. 16942)

- mevrouw Juliette Boulet aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de overgave van Bosco Ntaganda" (nr. 17025)

- de heer Kristof Waterschoot aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de Belgen in de Centraal-Afrikaanse Republiek" (nr. 17133)

- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "Mali" (nr. 17296)

- de heer Roel Deseyn aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het door het Burundese Parlement goedgekeurde wetsvoorstel inzake de pers" (nr. 17527)

- mevrouw Eva Brems aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de recente perswet in Burundi" (nr. 17580)

- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de verkiezingen in Burundi" (nr. 17627)

- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de toestand in Oost-Congo" (nr. 17638)

- mevrouw Isabelle Emmery aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de hervorming van de Congolese onafhankelijke kiescommissie CENI" (nr. 17907)

Sprekers: Peter Luykx, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken, Zoé Genot, Kristof Waterschoot, Roel Deseyn, Georges Dallemagne, Wouter De Vriendt, Isabelle Emmery, Juliette Boulet

COMMISSION DES RELATIONS
EXTERIEURES

du

MERCREDI 15 MAI 2013

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

WOENSDAG 15 MEI 2013

Namiddag

La séance est ouverte à 15.05 heures et présidée par M. François-Xavier de Donnea.
De vergadering wordt geopend om 15.05 uur en voorgezeten door de heer François-Xavier de Donnea.

01 **Ordre du jour****01** **Agenda**

De **voorzitter**: Ik geef onmiddellijk het woord aan mevrouw Brems voor een punt over de agenda.

01.01 **Eva Brems** (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, collega's, principieel moeten wij tegen de gang van zaken in de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen protesteren. De bijeenkomsten waarop wij de kans krijgen vragen aan de minister te stellen, zijn immers al te schaars. Zulks blijkt niet alleen uit de lengte van de lijst, maar ook uit de indieningsdatum van vele vragen. Er staan vragen op de lijst die in februari 2013 zijn ingediend, maar nog steeds geen antwoord hebben gekregen.

Indien de minister dan zoals nu naar de commissie komt, om vragen te beantwoorden, merken wij dat grote reeksen vragen onder de vorm van een debat zijn gegroepeerd. Ik ben principieel een voorstander van debatten. Debatten zijn immers een veel aangenamer en productiever format dan het beantwoorden van vraag na vraag. Een debat moet echter wel op de juiste manier worden gedefinieerd.

Een debat over het Midden-Oosten houden waarbij Israël en Palestina samen met Syrië, Lybië en zelfs samen met Turkije worden behandeld, is niet serieus. Het gaat immers om verschillende kwesties.

Wanneer wij het over Afrika hebben, kan eventueel nog worden beslist de regio van de Grote Meren af te bakenen. Wij merken echter een heel grote diversiteit. Heel wat leden hebben vragen ingediend over het al dan niet inzetten van troepen in oud-kolonies maar we merken ook dat een heleboel vragen over andere landen gaat. Dat alles wordt op één hoop gooid.

Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, wij vrezen dat wij op deze manier een veel minder grondig antwoord zullen krijgen op al onze vragen dan wanneer de gewone procedure gevolgd wordt.

Mijnheer de minister, wij hebben er alle begrip voor dat u vaak in het buitenland bent, maar dat was ook zo bij de vorige ministers van Buitenlandse Zaken en zij waren vaker in staat om deze commissie te woord te staan.

01.01 **Eva Brems** (Ecolo-Groen): Nous protestons contre le mode de fonctionnement de la commission des Relations extérieures. Nous n'avons quasiment jamais eu l'occasion d'interroger le ministre. Dès lors, les questions s'accumulent aujourd'hui. On tente maintenant de regrouper les questions dans le cadre d'un débat. Je m'en réjouis, mais tous les sujets sont mélangés. Le chapitre Moyen-Orient regroupe des questions qui n'ont que peu de rapport les unes avec les autres. Il en va de même pour le débat "Afrique". Obtiendrons-nous ainsi une réponse sérieuse à nos questions?

01.02 Herman De Croo (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, mocht ik heel veel vragen stellen in de commissies, zou ik nu het woord niet vragen, maar ik stel er bijna nooit omdat ik geen voorstander ben van het systeem.

Heel kort, ten eerste, het systeem van vragen in de commissies werd uitgevonden door collega Defraigne in 1985 om het aantal interpellaties in plenaire vergadering te verminderen. Tot dan waren de commissievergaderingen gesloten. Men is dan van de ene situatie in de andere gekomen. De vragen en interpellaties verdwenen uit de plenaire vergadering en verhuisden naar de commissies. Men heeft de commissies openbaar gemaakt. En zo heeft men een vergelijking tussen de Klaagmuur in Jeruzalem en het aantal vragen in de commissies, met dat verschil dat er meer vragen zijn dan stenen in de Klaagmuur in Jeruzalem.

Ten tweede, de minister heeft een groot buitenland, daaraan kunnen wij ook niets doen, en als men wilt dat hij efficiënt is, dan moet men ook daar de schaarse middelen optimaliseren. Dat is het genot geweest van alle ministers.

Ten derde, het is de Conferentie van voorzitters, goede collega, die gesuggereerd heeft om vragen te groeperen. Onze voorzitter mag nu rood worden, de heer Flahaut is schaars met zijn complimenten, maar hij heeft reeds meerdere malen het volgende gezegd. "Si la plupart des commissions regroupaient les questions comme en commission des Affaires étrangères, nous pourrions avancer".

U hebt wel een punt als het gaat over de actualiteit. Maar daar is ook een uitweg mogelijk: als het heel dringend en van groot belang is, stel uw vraag dan op donderdag in de plenaire vergadering. Op donderdag wordt de minister van Buitenlandse Zaken bescheiden ondervraagd als hij er is.

Ik weet dat u een systeem moet vinden waar de vraag nog de waarde heeft om beantwoord te worden. Dat is juist, maar u moet ook rekening houden met de beschikbaarheid. U kent ook de actuele vragen in plenum. Die kunnen ook gebruikt worden en de minister is regelmatig in de plenaire vergadering aanwezig.

Ten slotte, dat groeperen is een manier om het debat wat meer leven te geven. Natuurlijk hebt u prioriteit bij die vragenstelling. Mocht het volmaakt zijn, we zouden in deze wereld niet meer samen aanwezig zijn, la perfection n'étant pas de ce monde.

De **voorzitter**: ...methode van hergroepering uitgevonden. Dat wordt nu inderdaad aanbevolen door de voorzitter van de Kamer.

Niets is perfect maar hoe gaan wij te werk? Ik zal de minister vragen om een inleidende uiteenzetting te houden over elk van de drie debatten. Nadien kunt u uw vragen stellen. De vragen die reeds beantwoord zijn, kunt u laten vallen. Stel ze alstublieft geen tweede keer. Nadien kunt u al uw vragen stellen, ze zijn allemaal genoteerd. Indien u meent dat de minister een bepaalde vraag niet heeft beantwoord, omdat ze te ver buiten het onderwerp valt of omdat hij om goede redenen vergat een antwoord te geven, dan kunt u die vraag opnieuw stellen. Dat is de enige manier.

01.02 Herman De Croo (Open Vld): Le président Defraigne a inventé en 1985 le système des questions en commission pour réduire le nombre d'interpellations en séance plénière. Il en est résulté la situation que nous connaissons aujourd'hui: les questions posées en commission sont plus nombreuses que les pierres du mur des Lamentations à Jérusalem.

Un ministre des Affaires étrangères doit souvent se rendre à l'étranger. C'est la raison pour laquelle la Conférence des présidents a suggéré de regrouper les questions. Cela rend le débat parlementaire plus vivant.

Si une question risque de perdre de son actualité, Mme Brems peut toujours la poser le jeudi en séance plénière et obtenir ainsi une réponse plus rapide.

Le **président**: Le président de la Chambre a effectivement recommandé de regrouper les questions. Dans le cadre d'un débat de ce type, le ministre peut présenter un exposé introductif répondant ainsi déjà à un grand nombre de questions qui deviennent ce faisant sans objet.

Le ministre étant régulièrement en déplacement à l'étranger, il est vrai

Een minister van Buitenlandse Zaken moet natuurlijk soms in het buitenland zijn. Indien het u schikt ben ik bereid om ook vergaderingen op zaterdagen te organiseren. Ik weet niet of dat de minister zou schikken. Ik ben echter eventueel bereid, om dringende zaken te behandelen, om een urgentievergadering te organiseren op vrijdagmiddag na de vergadering van de Ministerraad of op zaterdag. Als we nu echter veel tijd besteden aan de werkmethode voor het debat, dan gaan we minder tijd overhouden voor de rest.

01.03 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Monsieur le président, la dernière fois que nous avons parlé de cela, c'était le 16 avril. Vous aviez fait savoir que vous aviez proposé de nouvelles dates au ministre et que vous attendiez sa réponse.

Le **président**: Ce que j'ai fait!

01.04 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Monsieur le président, il y a un problème concernant la présence du ministre des Affaires étrangères en commission. Monsieur le ministre, vous pouvez soupirer mais il y a un vrai problème de contrôle parlementaire!

Aujourd'hui, il y a 150 questions à l'agenda! Et ce n'est pas dû à un excès de zèle de notre part! Je ne pense pas être la seule à m'en plaindre car un collègue de la majorité a fait savoir aujourd'hui la difficulté de pouvoir travailler sur ces thématiques en commission des Relations extérieures. Ce n'est jamais arrivé. Vous êtes en concurrence avec votre collègue de l'Intérieur qui, elle, a déjà résorbé une partie de son retard.

Si on organisait un peu plus de commissions au cours desquelles le ministre répond aux questions orales, il y aurait moins de questions en séance plénière et nous pourrions avoir des échanges plus sains entre le gouvernement et le Parlement. Il me semble que c'est le rôle initial du Parlement.

01.05 Didier Reynders, ministre: Monsieur le président, je suis parlementaire depuis vingt ans, même si j'ai été ministre une bonne partie du temps, et je sais que nous allons passer la moitié du temps à parler de procédure plutôt que de débattre des questions.

Je suis pratiquement tous les jeudis en séance, pourquoi ne posez-vous jamais de questions urgentes? Si c'est tellement important d'avoir un contrôle sur le ministre des Affaires étrangères, je suis en séance le jeudi à la Chambre! Pourquoi suis-je en séance à la Chambre? Pour dire bonjour à M. De Croo et à deux ou trois autres personnes avant de me rendre au Sénat où, là, on me pose deux ou trois questions toutes les semaines. Pourquoi ne reçois-je jamais de question en plénière? J'en reçois d'un parlementaire, à qui je suis ravi de répondre car c'est l'obligation du ministre.

Si c'est tellement urgent, si vous souffrez tellement d'un manque de contrôle parlementaire, pourquoi n'y a-t-il aucune question urgente que votre groupe décide de poser au ministre des Affaires étrangères? Je viens pratiquement tous les jeudis en plénière et il n'y a pas de question! Je présume donc qu'il n'y a pas une telle urgence.

Néanmoins, je reconnais qu'il n'est pas si évident pour un ministre

que les questions s'accumulent. Je suis disposé à convoquer une réunion extraordinaire le vendredi ou le samedi. Je pense que nous pouvons en rester là en ce qui concerne notre méthode de travail et passer à présent au débat à proprement parler.

01.04 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Er is een probleem op het stuk van parlementaire controle, omdat de minister niet vaak genoeg aanwezig is in de commissie. Vandaag staan er 150 vragen op de agenda. Als de minister vaker mondelinge vragen in de commissie zou komen beantwoorden, zouden er minder vragen gesteld worden in de plenaire vergadering en zouden de debatten in de plenaire vergadering gewijd kunnen worden aan inhoudelijke kwesties.

01.05 Minister Didier Reynders: Ik ben elke donderdag aanwezig in de plenaire vergadering van de Kamer, maar dan stelt u nooit vragen. In de Senaat stelt men mij elke week twee of drie vragen! Als het gebrek aan parlementaire controle u zodanig bezwaart, waarom stelt uw fractie dan geen dringende vraag op donderdag? Ik veronderstel derhalve dat de urgentie relatief is.

Het is niet vanzelfsprekend voor een minister van Buitenlandse Zaken om zich ter beschikking te houden van een parlementaire commissie.

Ik ben elke donderdag aanwezig in de plenaire vergadering van de Kamer, omdat ik me daar – uit

des Affaires étrangères d'être à la disposition d'une commission parlementaire. Vous le remarquerez peut-être un jour.

Je voudrais quand même insister sur ce point! Je ne m'énervais pas souvent, mais je suis présent tous les jeudis en séance plénière de la Chambre, parce que je trouve que c'est mon rôle de solidarité. J'y entends la réponse du premier ministre et puis je constate qu'il n'y a aucune question qui m'est destinée. Je me rends ensuite au Sénat pour répondre à quelques questions, et puis je retourne à mon cabinet. Je suis tout de même un peu surpris de vous entendre à ce point parler de contrôle parlementaire!

01.06 Georges Dallemagne (cdH): Monsieur le président, je ne souhaitais pas intervenir dans ce débat, puisque mon opinion a déjà été émise par ailleurs. Mais je ne peux pas laisser dire que je n'interroge pas le ministre des Affaires étrangères en séance plénière. Je l'y interroge régulièrement. Il sait aussi que le nombre de questions y est très limité et qu'une négociation intervient systématiquement dans le groupe, afin de savoir si les questions internationales sont prioritaires par rapport aux questions de politique intérieure. On sait que les questions urgentes de politique intérieure prennent malheureusement souvent le pas sur les questions internationales.

Personnellement, je me réjouis de la manière dont vous organisez les travaux, monsieur le président, sous forme de mini-débat. Cela dit, lorsqu'on mêle le Sahel et l'Afrique centrale, l'exercice devient plus compliqué. Mais surtout, nous devons absolument trouver une solution. J'entends bien le ministre. Il fait son travail avec ardeur, mais une solution doit être trouvée pour nous rencontrer plus souvent. Prenons l'exemple de la visite d'un haut dignitaire tibétain, il y a trois mois! J'aurais voulu interroger le ministre des Affaires étrangères, mais cela ne revêt plus aucun sens aujourd'hui! Je ne vois pas pourquoi je n'ai pas eu la possibilité de l'interroger sur cette visite. Donc, c'est ce genre de choses qu'il faut pouvoir régler mieux à l'avenir et cela n'a peut-être pas beaucoup d'intérêt de mener cette question au niveau d'une séance plénière, où nous essayons de traiter les questions les plus cruciales.

Je le répète, 150 questions réparties sur 17 membres et en 12 semaines, cela fait peu de questions par membre. Par conséquent, nous n'abusons pas. Je ne vois pas les questions sur lesquelles ...

01.07 Didier Reynders, ministre: J'ai répondu au Sénat au sujet du Tibet. Donc, j'étais là!

01.08 Georges Dallemagne (cdH): Oui, entre-temps! Mais je pense que la Chambre, les députés, même si j'entends bien les arguments du ministre, ont aussi le droit de jouer leur rôle. C'est ce qui nous est demandé: exercer notre fonction!

01.09 Roel Deseyn (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik sluit mij aan bij collega Dallemagne. Het is niet waar dat er geen vragen werden ingediend voor de plenaire vergadering. Er werden verschillende donderdagen op rij vragen ingediend over Syrië, over de diplomatie en de FOD Buitenlandse Zaken.

solidariteit met de collega's – toe verplicht voel, maar er wordt me nooit een vraag gesteld. Het is dus wat vreemd dat u het nu over parlementaire controle heeft!

01.06 Georges Dallemagne (cdH): Ik richt regelmatig vragen tot de minister van Buitenlandse Zaken in de plenaire vergadering, maar het aantal vragen is er erg beperkt en de dringende vragen over het binnenlandse beleid krijgen vaak voorrang op de vragen over het internationale beleid.

De minister doet zijn werk, maar we zouden elkaar vaker moeten treffen. Zo had ik de minister van Buitenlandse Zaken graag een aantal vragen gesteld naar aanleiding van het bezoek van een Tibetaanse hoogwaardigheidsbekleder een drietal maanden geleden, maar dat bleek niet mogelijk! Drie maanden later is dat natuurlijk niet langer zinvol...

01.07 Minister Didier Reynders: Ik heb in de Senaat geantwoord op vragen over Tibet!

01.08 Georges Dallemagne (cdH): Dat kan wel zijn, maar de volksvertegenwoordigers moeten hun opdracht in de Kamer kunnen uitvoeren!

01.09 Roel Deseyn (CD&V): Pour la séance plénière, toute une série de questions ayant trait à la situation en Syrie, à notre positionnement diplomatique à l'égard de cette situation et au rôle

De regering heeft misschien beslist om Mevrouw Milquet te laten antwoorden, maar het zou ook interessant zijn geweest om een gemengd antwoord te krijgen, zodat we uw perspectief kennen. Ik wil toch eventjes de puntjes op de i zetten. Trouwens, mocht het wederzijds begrip van uw collega's van de MR in de commissie voor de Defensie een tiende bedragen van ons begrip voor de situatie van vandaag, zouden we al een stuk verder staan. Dat zou men niet verdragen van de Minister van Defensie.

que le SPF Affaires étrangères est appelé à jouer dans l'affaire syrienne ont déjà été déposées. Il peut arriver qu'un autre ministre que celui auquel les questions sont adressées réponde mais nous aimerions néanmoins connaître le point de vue du ministre des Affaires étrangères lui-même.

Autre chose: nous nous montrons toujours des plus compréhensifs à l'égard de l'absence du ministre des Affaires étrangères. Nous déplorons donc que certains membres du MR fassent preuve de beaucoup moins de compréhension vis-à-vis du ministre de la Défense dont l'agenda est souvent rempli aussi.

De **voorzitter**: Laten we de zaken niet persoonlijk maken, anders begeven we ons op glad ijs.

Le **président**: Il est toujours périlleux de faire une question personnelle de quoi que ce soit.

01.10 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Monsieur le président, sans personnaliser, je dirais en toute sagesse et dans la droite ligne de ce qu'a dit mon collègue Dallemagne que nous avons abondamment précisé, à chaque ordre des travaux en commission des Relations extérieures, que nous étions favorables à la mise en place de mini-débats qui permettent d'avoir des échanges beaucoup plus riches sur différentes thématiques.

Ici, d'une part, nous allons parler des détentions administratives de Palestiniens en Israël dans le cadre d'un débat sur la Syrie et, d'autre part, je vais poser ma question sur les défenseurs des droits de l'homme en Turquie. Le débat commence à s'étendre assez largement! Et le calcul fait par M. Dallemagne prouve bien que nous ne faisons pas de zèle dans les questions que nous déposons.

En outre, il me semble que l'on a également soutenu le fait que le ministre des Affaires étrangères est, de par ses fonctions, appelé à être souvent à l'étranger, peut-être plus que les autres ministres, mais son rôle est aussi d'être ici, au Parlement, en commission et pas uniquement en plénière.

Le **président**: Je verrai avec le ministre comment faire pour que vous puissiez le voir un peu plus souvent. Mais dans ce cas, il faut peut-être aussi accepter des jours ou des heures atypiques. Personnellement, je suis disponible, je n'habite pas loin!

Je propose de demander au ministre de nous faire un exposé sur la situation au Moyen-Orient. Si certaines des questions, comme celle sur les droits de l'homme en Turquie par exemple, ne sont pas abordées dans son exposé liminaire, les membres pourront les poser. Madame Boulet, je ne veux surtout pas vous empêcher de vous exprimer autant que vous le souhaitez.

01.10 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Wij hebben gezegd dat we voorstander zijn van minidebatten, omdat ze een rijkere gedachteswisseling mogelijk maken. Zoals blijkt uit de berekening van de heer Dallemagne is er geen sprake van een buitensporige ijver om vragen in te dienen. We weten dat de minister van Buitenlandse Zaken vaak in het buitenland vertoeft, maar het bijwonen van commissievergaderingen en niet alleen van plenaire vergaderingen is een onderdeel van zijn opdracht.

De **voorzitter**: We zullen met de minister nagaan hoe we hem vaker te zien kunnen krijgen. Misschien zullen we op ongewone tijdstippen moeten bijeenkomen. De minister zal de spits afbijten met een uiteenzetting. Indien het onderwerp van uw vraag er niet in aan bod komt, zal u de kans krijgen om ze te stellen, mevrouw Boulet.

02 Actualiteitsdebat over de situatie in het Midden-Oosten en toegevoegde vragen van

- de heer Roel Deseyn aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de impact van de illegale Israëlische nederzettingen op de Palestijnse samenleving en de houding van de Belgische diplomatie" (nr. 15661)
- mevrouw Juliette Boulet aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de betrekkingen tussen de Europese Unie, België en Israël, en de problematiek van de administratieve opsluitingen" (nr. 16303)
- mevrouw Eva Brems aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het EU Heads of Mission Jerusalem Report 2012" (nr. 16664)
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het embargo op wapenleveringen aan Syrië" (nr. 16677)
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het embargo op wapens bestemd voor Syrië" (nr. 16795)
- mevrouw Els Demol aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de Syrische oppositie" (nr. 16912)
- mevrouw Corinne De Permentier aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de ontvoering van 2 toeristen in de Sinai" (nr. 16923)
- mevrouw Juliette Boulet aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie van de mensenrechtenactivisten in Turkije" (nr. 17107)
- de heer Roel Deseyn aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "Belgen aan het Syrisch front" (nr. 17157)
- de heer Fouad Lahssaini aan de minister van Justitie over "de vrijheid van meningsuiting in Turkije" (nr. 17160)
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het EU-embargo op wapenleveringen aan de Syrische oppositie" (nr. 17179)
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "Belgische jongeren die in Syrië gaan vechten" (nr. 17237)
- mevrouw Juliette Boulet aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie van de Syrische vluchtelingen in Libanon" (nr. 17466)
- mevrouw Els Demol aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in Syrië" (nr. 17585)
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het gebruik van chemische wapens in Syrië" (nr. 17633)
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de gedeeltelijke opheffing van het embargo tegen Syrië" (nr. 17635)
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de ontvoering van twee bisschoppen in Syrië" (nr. 17636)
- mevrouw Eva Brems aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de versoepeling van de visumregels voor Syrische vluchtelingen" (nr. 17640)
- mevrouw Eva Brems aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de houding van ons land ten aanzien van massavernietigingswapens in het Midden-Oosten" (nr. 17668)
- mevrouw Eva Brems aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de toetreding van Turkije tot de Europese Unie" (nr. 17691)
- de heer Roel Deseyn aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de humanitaire en diplomatieke situatie in Syrië" (nr. 17717)
- de heer Patrick Moriau aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie van de Syrische vluchtelingen in Libanon" (nr. 17718)

Handel en Europese Zaken over "de toestand in Syrië" (nr. 17826)

- mevrouw Juliette Boulet aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het mogelijke gebruik van chemische wapens in Syrië en de internationale implicaties daarvan" (nr. 17872)

- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "Belgische wapens in Libië en Syrië" (nr. 17903)

02 Débat d'actualité sur la situation au Moyen-Orient et questions jointes de

- M. Roel Deseyn au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'impact des colonies israéliennes illégales sur la société palestinienne et l'attitude de la diplomatie belge" (n° 15661)

- Mme Juliette Boulet au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "les relations entre l'Union européenne, la Belgique et Israël et la question des détentions administratives" (n° 16303)

- Mme Eva Brems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le rapport de 2012 des chefs des missions européennes à Jérusalem" (n° 16664)

- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'embargo sur les livraisons d'armes à la Syrie" (n° 16677)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'embargo sur les armes à destination de la Syrie" (n° 16795)

- Mme Els Demol au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'opposition syrienne" (n° 16912)

- Mme Corinne De Permentier au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'enlèvement de 2 touristes dans le Sinaï" (n° 16923)

- Mme Juliette Boulet au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation des protecteurs des droits humains en Turquie" (n° 17107)

- M. Roel Deseyn au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la présence de Belges sur le front syrien" (n° 17157)

- M. Fouad Lahssaini à la ministre de la Justice sur "la liberté d'expression en Turquie" (n° 17160)

- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'embargo de l'UE sur les livraisons d'armes à l'opposition syrienne" (n° 17179)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "les jeunes Belges partant se battre en Syrie" (n° 17237)

- Mme Juliette Boulet au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation des réfugiés syriens au Liban" (n° 17466)

- Mme Els Demol au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation en Syrie" (n° 17585)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'utilisation d'armes chimiques en Syrie" (n° 17633)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la levée partielle de l'embargo sur la Syrie" (n° 17635)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'enlèvement de deux évêques en Syrie" (n° 17636)

- Mme Eva Brems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'assouplissement des règles d'obtention d'un visa pour les réfugiés syriens" (n° 17640)

- Mme Eva Brems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la position de notre pays par rapport aux armes de destruction massive utilisées au Proche-Orient" (n° 17668)

- Mme Eva Brems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'adhésion de la Turquie à l'Union européenne" (n° 17691)

- M. Roel Deseyn au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation humanitaire et diplomatique en Syrie" (n° 17717)

- M. Patrick Moriau au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce

extérieur et des Affaires européennes sur "la situation en Syrie" (n° 17826)

- Mme Juliette Boulet au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'utilisation ou non d'armes chimiques en Syrie et les implications internationales" (n° 17872)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "des armes belges en Libye et Syrie" (n° 17903)

02.01 Didier Reynders, ministre: Monsieur le président, je vais passer au deuxième mini-débat du jour et parler à présent du processus de paix et de la Syrie. En guise de préambule, je rassure le secrétariat: je remettrai un texte sur cet exposé introductif.

En ce qui concerne le processus de paix, l'année 2012 a principalement été une année de temporisation, puisque nous voulions surtout préserver la solution à deux États, mais dans l'attente, d'une part, des élections américaines et, d'autre part, des élections israéliennes. Cela ne signifie pas que nous n'avons pas été actifs pour éviter que, tant du point de vue de l'Union européenne que de la Belgique, la solution à deux États ne devienne impossible sur le terrain. Mais la marge de manœuvre était assez limitée, tant que nous n'avions pas de nouveaux partenaires américains et israéliens.

In november 2012 heeft de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties beslist om aan Palestina het statuut van waarnemende niet-lidstaat toe te kennen. Net zoals een meerderheid van de EU-partners heeft België de ontwerpresolutie goedgekeurd. Ik heb echter tegelijk benadrukt dat de Belgische steun gepaard ging met een oproep aan Israël en aan de Palestijnse Autoriteit, om de vredesonderhandelingen zonder voorwaarden te hervatten, teneinde tot een oplossing met twee levensvatbare en veilige staten te komen.

De stemming was een belangrijke stap naar de oprichting van een Palestijnse staat. Zoals verwacht, is de situatie op het terrein echter niet veranderd. Ik blijf van mening dat de echte doorbraak er pas zal komen, indien de Palestijnen over hun toekomstige staat kunnen beschikken, met instellingen, overheidspersoneel en middelen voor een goede werking.

Onze stem hield dus geen erkenning van een Palestijnse staat in, maar was een steunbetuiging voor het maken van een oplossing met twee staten die in vrede en veiligheid naast elkaar bestaan. Daarbij moet de toekomstige, Palestijnse staat democratisch, leefbaar en blijvend zijn.

De oplossing met twee staten is de enige uitkomst voor het Israëliisch-Palestijnse conflict. Alle inspanningen moeten daarop worden gericht. Een volwaardige Palestijnse staat kan alleen tot stand komen na onderhandelingen tussen Israël's en Palestijnen. Onderhandelingen zijn de enige weg, hoe moeilijk dit ook is.

Ik herhaal wat ik toen verklaarde. Ik zei dat alle aandacht moest gaan naar een snelle hervatting van de vredesgesprekken. Daarom benadrukte ik constant dat zowel Israël als de Palestijnse Autoriteit moesten afzien van elk eenzijdig optreden dat de geloofwaardigheid van het vredesproces in het gedrang kon brengen.

Sindsdien ben ik voor een snelle en onvoorwaardelijke hervatting van de onderhandelingen blijven pleiten. Ik ben er ook voor blijven pleiten

02.01 Minister Didier Reynders: 2012 was een jaar van stilstand in het vredesproces. Wij bepleitten de tweestatenoplossing, maar moesten de uitslag van de verkiezingen in de VS en in Israël afwachten.

En novembre 2012, l'assemblée générale des Nations unies a décidé d'octroyer à la Palestine le statut d'État observateur non-membre. Le projet de résolution a été approuvé par une majorité des États membres de l'UE, dont la Belgique, qui a toutefois lié son soutien à un appel à l'État d'Israël et aux Autorités palestiniennes en vue de la reprise inconditionnelle des négociations de paix. Le vote de l'assemblée générale constituait un pas important vers la constitution d'un État palestinien, mais une véritable percée ne sera possible qu'à la condition que les Palestiniens puissent disposer pleinement de leur futur État.

Ce n'est qu'au travers d'une solution biétatique que ce conflit pourra être résolu et à cet égard les négociations entre Israéliens et Palestiniens constituent la seule voie possible. J'ai continué de plaider pour une reprise rapide des pourparlers de paix et toute intervention unilatérale entame la crédibilité du processus de paix.

om, in overleg met de Verenigde Staten, te werken aan het vrijheidsinitiatief dat de krijtlijn voor het onderhandelingsproces bevat en dat voor beide partijen voldoende waarborgen en stimulansen biedt.

Je suis très heureux de voir l'évolution de l'attitude américaine à l'égard de la région. J'ai rencontré le secrétaire d'État John Kerry le 24 avril à Bruxelles en réunion bilatérale. Je crois qu'il y a effectivement une volonté d'avancer, mais en étant attentif à la sécurité d'Israël, d'une part, et au développement économique des Palestiniens, d'autre part. Pour l'instant, ce qui est important, c'est que les deux parties semblent s'abstenir de toute mesure unilatérale. Le premier ministre israélien a récemment suspendu les appels d'offres pour de nouveaux logements dans les colonies. Je regrette toutefois le fait que le gouvernement aurait approuvé le 9 mai la construction de 296 logements dans la colonie de Beit El en Cisjordanie, près de Ramallah.

Côté palestinien, toute démarche pour adhérer à des organisations internationales, y compris les instances judiciaires comme la Cour pénale internationale, semblent être écartées pour l'instant. C'est essentiel si on veut créer une coopération entre les deux parties. J'espère que nous pourrons voir des initiatives américaines apparaître.

Quant au rôle de l'Union européenne, même si les Américains nous demandent de laisser du champ libre, de l'espace au président Obama pour prendre des initiatives, je pense que nous avons un rôle spécifique à jouer, qui ne se limite pas au soutien financier. Nous avons l'habitude de payer, pas nécessairement de participer à la décision. J'espère que nous aurons l'occasion de voir se mettre en oeuvre des opérations communes avec nos collègues américains.

Entre-temps, l'Union européenne continue à mettre en oeuvre les conclusions des Conseils Affaires étrangères de mai 2013 et de décembre 2012, en particulier en matière de condamnation des colonies, de développement de la zone C et de sécurité en Cisjordanie. C'est également dans ce contexte que la Belgique se penche, avec ses partenaires européens, en particulier du Benelux, sur la question de l'étiquetage des produits issus des colonies.

In overleg met minister Vande Lanotte bestudeer ik het uitvaardigen van vrijblijvende richtlijnen voor de handelaars, met betrekking tot de etikettering van de producten uit de nederzettingen. Dit initiatief, dat gericht is op een goede voorlichting van de consument, zal deel moeten uitmaken van een gezamenlijk initiatief in een ruimer Benelux-kader en indien mogelijk in Europees verband. De werkzaamheden verlopen in nauw contact met mijn Nederlandse en Luxemburgse collega's, maar er zijn ook contacten tussen de respectieve ministeries van Economische Zaken en Buitenlandse Zaken.

Er werd nog geen beslissing genomen over de exacte timing van de verspreiding van zulke richtlijnen. Dit Benelux-overleg vindt plaats in een Europees kader, er wordt dan ook geregeld gediscussieerd in de Europese Unie over de implementatie van de raadsconclusies van mei 2012. Mevrouw Ashton heeft de ministers van Buitenlandse Zaken trouwens gevraagd om bij de andere ministers en

Ik ben bijzonder blij met de evolutie van de Amerikaanse houding. Men wil duidelijk vooruitgang boeken, en daarbij zowel de veiligheid van Israël als de economische ontwikkeling van de Palestijnen voor ogen houden. Voorlopig lijken beide partijen af te zien van unilaterale maatregelen. Dat is essentieel als men wil dat beide partijen samenwerken. Ik hoop dat de Verenigde Staten initiatieven zullen aandragen.

Voor de Europese Unie is er een specifieke rol weggelegd, ook al vragen de Amerikanen ons hun ruim baan te geven. Ik hoop dat wij gemeenschappelijke acties met de Amerikanen zullen kunnen opzetten. In afwachting maakt de Europese Unie verder werk van de uitvoering van de conclusies van de Raad Buitenlandse Zaken van mei 2013 en december 2012, inzonderheid met betrekking tot de veroordeling van de nederzettingen, de ontwikkeling van de zone C en de veiligheid op de Westelijke Jordaanoever. In die context moet de kwestie van de etikettering van producten uit de nederzettingen, waarover België zich thans buigt, gezien worden.

En collaboration avec M. Vande Lanotte, j'examine l'émission de directives non contraignantes pour l'étiquetage de produits issus des colonies. Il s'agira d'une initiative s'inscrivant dans un cadre plus large au niveau du Benelux et si possible, au niveau européen. Nous sommes en contact régulier avec nos homologues néerlandais et luxembourgeois à ce sujet. Aucun calendrier n'a été fixé pour la diffusion des directives.

Au sein de l'Union européenne, il est régulièrement question de la mise en oeuvre des conclusions

departementen de aandacht te vestigen op deze aangelegenheid.

De Europese Dienst voor Extern Optreden en de Europese Commissie, zijn ook bereid om samen te werken met de bevoegde nationale autoriteiten. De EU-instellingen zijn ook vast van plan een richtlijn voor te bereiden in dit verband.

Samen met de twaalf andere collega's heb ik begin april een brief naar de Hoge Vertegenwoordiger gestuurd, om haar inspanning actief te steunen.

Du côté palestinien, il est regrettable que le premier ministre Fayyad ait démissionné le mois dernier. Non seulement, son travail était apprécié, mais de plus le timing n'est pas tout à fait idéal au vu des efforts déployés par la communauté internationale, et des États-Unis en particulier. Quant à la réconciliation entre le Fatah et le Hamas, aucun progrès n'est à constater. La priorité doit aller aux négociations menées par le président Abbas. Cependant, pour un accord final durable, il faudra que tous les Palestiniens soutiennent celui-ci.

La confirmation de l'initiative de paix arabe - avec, pour la première fois, la mention d'échanges territoriaux (*land swaps*) lors d'une récente mission de la Ligue arabe à Washington – est à saluer. Le rejet de l'offre par le Hamas n'est pas surprenant, mais n'est pas non plus encourageant dans ce contexte.

J'ai dû reporter ma mission en Israël et dans les territoires palestiniens, qui avait été planifiée pour la fin avril, pas seulement pour avoir le plaisir d'être présent parmi vous, mais également pour des raisons d'agenda sur place. Je viens d'évoquer la démission du premier ministre palestinien. La mission est actuellement envisagée pour le début du mois d'octobre, en fonction des disponibilités. J'espère que, d'ici là, nous pourrions voir avancer un véritable processus. L'intérêt est de participer à une pression européenne sur place dans le cadre d'un processus enclenché.

S'agissant des autres questions plus particulières des membres de la commission, je serais ravi d'y répondre – comme vous l'avez proposé - lors du débat. Je dois, en tout cas, constater que des engagements de bonne volonté ont été pris par plusieurs acteurs internationaux. Néanmoins, il n'y a pas encore énormément d'éléments permettant d'observer une évolution dans le débat entre Israël et l'Autorité palestinienne.

En ce qui concerne la Syrie, le plus inquiétant aujourd'hui est qu'il s'agit d'un conflit qui s'internationalise, au moins dans la région. En effet, les implications s'étendent de plus en plus. Je dis depuis plus d'un an que je reste très pessimiste sur l'évolution syrienne. Je crains une longue guerre civile; elle dure déjà depuis plus de deux ans et a fait plus de 80 000 victimes. Certaines estimations sont encore plus alarmantes.

du conseil de mai 2012. Mme Ashton a demandé aux ministres des Affaires étrangères d'attirer l'attention d'autres départements sur cette question. Le Service européen pour l'action extérieure (le SEAE) et la Commission sont également prêts à collaborer avec les autorités nationales compétentes en la matière. L'Union européenne a la ferme intention de préparer une directive. Avec douze collègues, j'ai envoyé un courrier début avril à la Haute Représentante pour soutenir ses efforts.

Het recente ontslag van premier Salam Fayyad is een spijtige zaak, gelet op de kwaliteit van zijn werk en de inspanningen van de internationale gemeenschap. De verzoening tussen Fatah en Hamas is nog geen stap dichterbij. Om een duurzaam akkoord te bereiken zullen alle Palestijnen zich achter president Abbas moeten scharen.

We verwelkomen het Arabische vredesinitiatief waarin er sprake is van de uitwisseling van land in ruil voor vrede (*land swaps*), ook al maakt dat voorstel weinig kans bij Hamas.

Ik zal waarschijnlijk in oktober naar Israël en de Palestijnse gebieden reizen in het kader van een initiatief om de Europese druk op de regio te verhogen. Ik stel vast dat diverse internationale actoren toezeggingen hebben gedaan, ook al is er weinig vooruitgang te bespeuren in de gesprekken tussen Israël en de Palestijnse Autoriteit.

Wat Syrië betreft, baart de internationalisering van het conflict in de regio zorgen. Sinds meer dan een jaar toon ik me pessimistisch en vrees ik dat de burgeroorlog, die al meer dan 80 000 slachtoffers heeft geëist, nog lang zal aanslepen.

Het regime van president Assad

Sur le plan politique, le régime Assad n'a pas modifié sa stratégie et semble se contenter du *statu quo* ainsi que du repli de la communauté alaouite vers la frontière libanaise. L'opposition n'a pas encore véritablement réussi à s'unifier. Le président de la coalition Al-Khatib a démissionné. Un nouveau leader devrait être désigné le 23 mai à Istanbul, alors que la formation d'un gouvernement provisoire patine. Seul un premier ministre, Ghassan Hitto, a été nommé. Les pressions d'États de la région ne facilitent pas toujours les choses, certains tentant de pousser leur propre candidat dans la confection de la nouvelle équipe.

La Russie ne s'est pas montrée beaucoup plus flexible et ne semble pas vouloir lâcher le régime syrien. L'Iran et le Hezbollah continuent de soutenir activement les actions de répression contre la population syrienne. Dans ce contexte, les rumeurs de démission du représentant spécial conjoint, Lakhdar Brahimi, n'ont cessé de croître ces dernières semaines même si on reçoit des démentis aujourd'hui. Le fait que la Ligue arabe ait octroyé le siège de la Syrie à la coalition rend son mandat de représentant du secrétaire général de la Ligue arabe auprès du régime syrien compliqué. Il le dit lui-même mais, pour l'instant, on semble avancer vers un maintien de son rôle. La seule lueur d'espoir est, sur le plan politique, l'accord entre Russes et Américains intervenu à Moscou la semaine dernière pour inciter le régime de Damas et l'opposition à trouver une issue au conflit et pour encourager l'organisation au plus vite, fin de ce mois ou début du mois de juin, d'une conférence internationale. On parle également d'une localisation qui pourrait être Genève. C'est très positif et c'est ce qui explique probablement la volonté de Lakhdar Brahimi de poursuivre sa mission.

J'espère que cette opportunité pourra être saisie. Je rappelle que le *Communiqué de Genève* du 30 juin 2012 – il y a donc bientôt un an – pourrait servir de base pour la transition à mettre en place. Il n'y a pas grand-chose à y changer. Le régime Assad n'a pas formellement réagi, même si Moscou se dit confiant que Damas est prêt à participer à ce processus tandis que l'opposition a demandé comme préalable le départ du président Assad. La priorité doit être le dialogue. Le sort du président devra être scellé dans le cadre de ces pourparlers. Ce ne doit pas nécessairement être un préalable à la démarche de transition.

Monsieur le président, si je crains une très longue guerre civile, je voudrais insister sur le volet humanitaire. La situation devient de plus en plus dramatique. Sur près de 20 millions d'habitants, 6,8 millions ont besoin d'assistance en Syrie tandis que l'on compte 1,5 million de réfugiés. Les besoins sont énormes. Les Nations unies vont lancer un nouvel appel le 28 mai pour couvrir la période de juillet à fin 2013. Selon OCHA, on pourrait arriver à 3,6 millions de réfugiés à la fin 2013. Selon les organisations humanitaires, il est urgent de mobiliser de nouveaux donateurs et des sources alternatives de financement pour tenir compte du fait que la crise ne frappe plus seulement la population syrienne mais menace aussi la stabilité des pays limitrophes. Les contributions belges atteignent 9 millions d'euros. J'espère que mon collègue de la Coopération pourra aussi débloquent des fonds d'urgence supplémentaires pour répondre aux défis énormes qui s'annoncent, d'autant que les appels actuels sont déjà sous-financés.

neemt genoeg met de handhaving van de status-quo en de terugtrekking van de alawieten naar de grens met Libanon. De oppositie slaagt er niet in zich te verenigen. De voorlopige regering komt maar niet van de grond, met name omdat landen uit die regio hun eigen kandidaten naar voren trachten te schuiven voor de nieuwe ploeg.

Rusland lijkt het Syrische regime niet te willen laten vallen, en Iran en de Hezbollah steunen de repressie van de Syrische bevolking. De geruchten over het ontslag van de gezamenlijke speciale gezant, Lakhdar Brahimi, zwollen daardoor aan, maar worden vandaag ontkend. Zijn opdracht als gezant van de secretaris-generaal van de Arabische Liga wordt bemoeilijkt doordat de zetel van Syrië aan de coalitie werd toegekend. De Russisch-Amerikaanse afspraak van vorige week om mee de schouders te zetten onder de spoedige organisatie van een internationale conferentie is het enige hoopgevende teken.

Het *Geneva Communiqué* van 30 juni 2012 zou de grondslag kunnen vormen voor de machts-overdracht die er moet komen. Het regime van Assad heeft niet formeel gereageerd, maar Moskou heeft zijn vertrouwen uitgesproken. De dialoog moet de prioriteit zijn. Over de toekomst van de president zal in het kader van die besprekingen moeten worden beslist, maar dat mag geen voorwaarde zijn voor het transitieproces.

Ik wil de dramatische humanitaire toestand benadrukken. De noden zijn kolossaal. De Verenigde Naties zullen een nieuwe oproep doen voor het tweede semester van 2013. Aangezien het vluchtelingenaantal zou oplopen tot 3,6 miljoen, moeten er nieuwe donors gevonden worden. België draagt negen miljoen euro bij. Ik

La pression migratoire augmente, notamment vers l'Europe. C'est pourquoi j'ai plaidé pour une coordination européenne à ce sujet. Vous avez vu l'offre allemande d'accueillir 5 000 Syriens en Allemagne. J'estime qu'il serait préférable de d'abord soutenir les pays de la région mais aussi de viser des groupes cibles que nous pourrions accueillir en Europe. Je pense à des malades, des blessés, des enfants, des femmes avec enfants. On l'a fait dans des conflits précédents. C'est pour cela aussi que nous devons continuer nos efforts sur le plan humanitaire.

La Belgique a pris l'initiative de promouvoir le respect du droit international humanitaire, notamment en matière d'accès aux soins de santé. Les démarches que nous avons entreprises ont abouti à la diffusion d'une déclaration conjointe, soutenue par plus de 50 États provenant des cinq continents, à l'issue de la 7^e session du forum humanitaire syrien, qui s'est tenue à Genève le 19 février dernier.

La déclaration conjointe visait à appeler les parties au conflit à respecter ce droit humanitaire international en matière d'accès aux soins de santé en Syrie, et ainsi faciliter le travail des acteurs humanitaires. Pour vous donner un exemple, d'après ces mêmes acteurs, à Alep, ville proche de la frontière turque, avant le début de la crise, il y avait 5 000 médecins; il y en a encore 36 aujourd'hui. Cela vous donne une idée de l'ampleur du défi humanitaire et de santé dans la région.

Nous souhaitons poursuivre la démarche et nous avons transmis cette déclaration, y compris en version arabe, à près de 90 homologues et acteurs humanitaires ou onusiens, afin de demander que cette action soit relayée. Elle va de pair avec un refus de l'impunité, bien entendu, pour tous ceux qui continueraient à tuer des patients ou des médecins dans les hôpitaux.

La Belgique va donc continuer à mobiliser en la matière. Et j'espère que la prochaine session du forum humanitaire syrien, annoncée pour le 24 mai prochain à Genève, nous permettra d'encore progresser. La Russie participe aussi à ces efforts; je tiens à le souligner. L'idée est d'être le plus opérationnel possible, avec une participation de l'*Assistance coordination unit* de la coalition, ainsi que du Croissant rouge arabe à une réunion qui pourrait se tenir en marge de ce forum.

L'accès reste un autre problème majeur, non seulement pour le pays, mais aussi pour la traversée des lignes de conflits. Les obstacles sont tant d'ordre bureaucratique que sécuritaire. De nombreux acteurs humanitaires plaident pour pouvoir obtenir un accès transfrontalier, ce qui, selon les principes humanitaires, n'est pas possible sans l'accord du régime syrien. Des avancées timides sont à noter au niveau du Conseil de sécurité, mais sans l'accord de Damas, la Russie n'est pas en mesure de consentir un accès transfrontalier. J'espère que l'on pourra, là aussi, progresser.

Wat de opties betreft voor humanitaire corridors of safezones, in de aangrenzende regio's onder controle van de oppositie, blijft de vraag welke staten eventueel bereid zouden zijn om troepen ter beschikking

hoop dat de minister van Ontwikkelingssamenwerking extra middelen voor noodhulp zal kunnen losmaken. In verband met de migratiestroom richting Europa heb ik ervoor gepleit dat de steun aan de landen van de regio op het Europese niveau gecoördineerd zou worden, en dat Europa bepaalde doelgroepen zou opvangen: zieken, gewonden, kinderen en vrouwen met kinderen.

Het Belgische initiatief ter bevordering van de naleving van het internationaal humanitair recht heeft geresulteerd in een gezamenlijke verklaring, waarin de conflictpartijen ertoe worden opgeroepen dat recht op het stuk van toegang tot de gezondheidszorg in Syrië te respecteren en het werk van de humanitaire hulpverleners te faciliteren. We hebben die verklaring aan bijna 90 collega's en humanitaire en VN-organisaties bezorgd, met de vraag daar werk van te maken. Ook mag wie patiënten of artsen in een ziekenhuis doodt, daar niet ongestraft van afkomen.

België hoopt dat we tijdens de volgende zitting van het Syrian Humanitarian Forum te Genève vooruitgang zullen boeken door de Assistance Coordination Unit van de coalitie en de Arabische Rode Halve Maan te kunnen betrekken bij een vergadering in de marge van het forum. Ik benadruk dat Rusland ook aan die inspanningen deelneemt.

De toegang blijft een ander groot probleem. De humanitaire actoren willen een grensoverschrijdende toegang, wat onmogelijk is zonder toestemming van het Syrische regime, volgens de humanitaire beginselen. Ik hoop dat we ook op dat punt vorderingen kunnen maken.

On ne sait pas clairement quels pays seraient prêts à mettre des troupes à disposition pour protéger

te stellen voor de bescherming van deze zones. Een gebrek aan inzet van de internationale gemeenschap om deze bescherming te garanderen, is de voornaamste reden waarom dit een theoretische piste blijft, maar men kan niet uitsluiten dat de zaken zullen veranderen als het project van de Amerikaans-Russische conferentie tot niets leidt.

Sommige buurlanden zijn vragende partij voor meer acties op het Syrische grondgebied. Tezelfdertijd blijft België actief deelnemen aan de diplomatieke initiatieven in de verschillende internationale cenakels, zowel in de Mensenrechtenraad als in de Algemene Vergadering.

Een nieuwe resolutie op initiatief van Qatar zal deze woensdag aangenomen moeten worden in New York. Ik hoop dat de tekst door een brede meerderheid zal worden aangenomen, om nogmaals de afzondering van Syrië en zijn bondgenoten aan te tonen.

Wat de jonge Europeanen betreft die naar Syrië trekken, heb ik me al meerdere keren daarover uitgesproken. Binnen de limieten van zijn bevoegdheden heeft de FOD Buitenlandse Zaken zowel op bilateraal als op multilateraal vlak initiatieven genomen om de internationale samenwerking voor dit complex onderwerp te bevorderen.

Op bilateraal vlak heb ik instructies gegeven aan onze diplomatieke posten in de regio en in de transitlanden, vooral de Balkan, bijzonder aandachtig te zijn en de autoriteiten van de accrediterende staten bewust te maken van de problematiek. Zodra ik een geconsolideerde lijst kreeg van de veronderstelde jihadisten, heb ik deze doorgestuurd naar de betrokken posten met de instructie om over elke vorm van contact met de personen vermeld op deze lijst, onmiddellijk te rapporteren en om bijzonder aandachtig te zijn bij elke aanvraag tot consulaire bijstand. In dat verband denk ik vooral aan aanvragen met betrekking tot de aangifte van identiteitsdocumenten.

Er is aan onze diplomatieke posten ook de instructie gegeven om aan de autoriteiten van de accrediterende landen, de namen te communiceren van de minderjarigen die mogelijk door hun territorium reizen, met de vraag hen te onderscheppen en te helpen bij hun repatriëring naar België.

Er worden momenteel contacten gelegd met leden van de gematigde Syrische oppositie om de kanalen te identificeren die mogelijks worden gebruikt, om de aanwerving van Belgische jihadisten tegen te gaan en ook om consulaire steun te bieden aan de ouders van minderjarigen die hun kind trachten terug te halen, en om diezelfde minderjarigen die naar België wensen terug te keren, trachten te helpen. De informatie die wij vanuit verschillende bronnen verkrijgen, wordt door onze diensten van consulaire bijstand aan de ouders doorgegeven.

Op multilateraal vlak heb ik van de recente ministeriële vergadering van de Europese Unie en de NAVO gebruikgemaakt om aan die twee organisaties te vragen de nodige aandacht te schenken aan de problematiek. De doelstelling is vooral om de uitwisseling van informatie te versterken, ook met de partnerlanden. Het gaat hier niet alleen om het tegenhouden van het vertrek, maar ook om eventueel de terugkomst te beheren en te begeleiden.

les couloirs humanitaires ou les zones de sécurité. Si le projet de la conférence américano-russe n'aboutissait à rien, tout peut évidemment changer. Certains pays voisins demandent davantage d'actions sur le territoire syrien.

Notre pays continue à participer activement aux initiatives diplomatiques au sein du Conseil des droits de l'homme et de l'assemblée générale. Une nouvelle résolution proposée par le Qatar sera probablement adoptée. Il faut espérer que cette initiative démontrera une fois encore l'isolement de la Syrie et de ses alliés.

Dans le cadre de ses compétences, le SPF Affaires étrangères a pris des initiatives bilatérales et multilatérales pour favoriser la collaboration internationale en ce qui concerne les jeunes Européens qui partent en Syrie. J'ai donné des instructions à nos postes diplomatiques dans la région et aux pays de transit pour qu'ils soient particulièrement attentifs et conscientisent les autorités au problème. J'ai transmis une liste de djihadistes potentiels aux postes concernés en leur demandant de signaler tout contact avec des personnes figurant sur cette liste. Ils ont par ailleurs reçu l'instruction de communiquer aux autorités les noms des mineurs qui voyagent peut-être sur leur territoire, en leur demandant de les intercepter en vue d'un rapatriement.

Des contacts ont été pris avec des membres de l'opposition syrienne modérée pour identifier les canaux utilisés, pour lutter contre le recrutement de jihadistes belges et pour aider les mineurs qui veulent revenir dans notre pays et leurs parents.

Nos services consulaires transmettent toutes sortes d'informations aux parents.

Gezien de waarschijnlijke betrokkenheid van internationale extremistische netwerken in de problematiek, is het helaas mogelijk dat jongeren die naar Syrië vertrekken in contact komen met netwerken in mensenhandel alsook met wapenhandel. Men kan niet uitsluiten dat sommige van die jongeren met meer radicale ideeën en gewapend bij ons terugkomen.

Ik pleit bij de Europese Unie en de NAVO voor een globale aanpak van het fenomeen en voor een snelle mobilisatie aan de grenzen van het zuiden van Europa met instrumenten, waaronder waarnemers, waarover die organisaties beschikken.

Turkije is waarschijnlijk het voornaamste doorreisland voor de Belgen die naar Syrië wensen te gaan, om zich bij gewapende groepen te voegen. Een simpele identiteitskaart volstaat om toegang te hebben tot het Turkse territorium. Er bestaan ook meerdere verbindingen tussen onze twee landen, per vliegtuig alsook per bus. Onze ambassade in Ankara onderhoudt daarom over de problematiek een nauw contact met de Turkse autoriteiten.

In het begin minimaliseerden die het belang van het fenomeen, maar na onze stappen lijken zij zich stilaan bewust te worden van de inzet. Zij hebben ons van hun samenwerking verzekerd, telkens als wij gedetailleerde informatie kunnen meedelen. De liaisonofficier van de federale politie in Istanbul houdt nauw contact met zijn Turkse collega's.

Wat de controle aan de grens met Syrië betreft, is het duidelijk dat het, gelet op de lengte ervan en gelet op de omgeving, zeer moeilijk is voor de Turkse autoriteiten om de grens hermetisch af te sluiten.

Je vais être très clair sur ce sujet.

Je partage l'émotion et l'inquiétude des familles lorsque des mineurs quittent notre pays ou d'autres pays européens pour aller dans des zones de conflit. Je partage l'inquiétude qu'on peut avoir y compris à l'égard de jeunes majeurs qui s'en vont mais je maintiens que mon inquiétude première concerne l'éventuel retour de ces personnes parties s'entraîner, peut-être même participer au conflit sur le terrain et ayant à leur retour la capacité de développer des activités terroristes sur notre territoire ou sur le territoire d'autres pays partenaires. Je ne cache pas que dans le cadre européen, comme dans le cadre de l'OTAN, c'est notre priorité aujourd'hui.

J'en viens maintenant au débat européen sur l'embargo sur les armes

Lors du sommet ministériel, j'ai demandé à l'UE et l'OTAN d'accorder à ce problème toute l'attention requise. Il convient de renforcer les échanges d'informations, non seulement pour retenir les jeunes en partance, mais aussi pour assurer un accompagnement lors du retour.

Considérant l'implication probable des réseaux extrémistes internationaux, il est fort possible que les jeunes qui partent combattre en Syrie entrent en contact avec eux. Nous ne pouvons pas exclure la possibilité que certains de ces jeunes reviennent en Belgique armés et animés d'idées encore plus radicales. J'ai plaidé auprès de l'UE et de l'OTAN en faveur d'une approche globale du phénomène et d'une prompte mobilisation aux frontières européennes.

Le principal pays de transit est la Turquie. Notre ambassade à Ankara entretient des contacts étroits avec les autorités turques à ce sujet. Initialement, les autorités ont minimisé le phénomène mais à présent, elles semblent prendre progressivement conscience de son importance et sont prêtes à apporter leur collaboration. L'officier de liaison de la police fédérale à Istanbul est en contact étroit avec ses collègues turcs. Il est en tout état de cause très difficile pour les autorités turques de boucler hermétiquement la frontière turco-syrienne.

Ik heb begrip voor het leed en de ongerustheid van gezinnen die hun kinderen zien vertrekken naar conflictzones. Toch betreft mijn eerste bekommernis de eventuele terugkeer van die personen, die intussen over de knowhow zullen beschikken om terroristische activiteiten te ontwikkelen. Zowel in het Europese kader als in het kader van de NAVO is dat vandaag onze eerste prioriteit.

Op Europees niveau wordt het

qui a été évoqué dans plusieurs questions.

Sur le terrain, les rapports de force ne semblent pas évoluer mais la violence et les destructions augmentent, de même que les victimes qui, si elles veulent rester en vie, sont forcées de quitter le pays. C'est face à cette situation et au fait que le régime continue de bénéficier du soutien constant en matériel de Moscou, de Téhéran et du Hezbollah et que les groupes les plus extrémistes reçoivent des armes via des pays de la région que certains partenaires européens, France et Royaume-Uni en tête, plaident ou ont plaidé pour un assouplissement de l'embargo à l'égard de l'opposition syrienne et ce, pour leur permettre de protéger la population civile.

En modifiant le rapport de force sur le terrain, l'espoir français et britannique est de forcer le régime à une solution politique alors que celui-ci semble pouvoir résister encore un certain temps.

Lors du renouvellement du régime des sanctions fin février, l'Union européenne avait décidé d'autoriser la fourniture d'assistance technique et d'équipement non létal pour la coalition. Le débat actuel porte sur l'assouplissement du régime afin de permettre la livraison de matériel létal à la coalition. Faute d'accord d'ici la fin du mois de mai, le risque est qu'il soit mis fin à tout régime de sanction, ce qui n'est bien sûr pas souhaitable car cela permettrait à chacun d'intervenir de manière individuelle. C'est la raison pour laquelle j'ai toujours répété être ouvert au débat et que j'ai plaidé pour le maintien d'une solution et d'une position commune de l'Union européenne sur le sujet.

Cela dit, la Belgique reste dans les débats très prudente et demande des précisions et des garanties sur les destinataires éventuels de ce matériel létal. Comme je l'ai déjà souligné, il faut à tout prix éviter que des armes ne tombent dans les mains de groupes que nous combattons par ailleurs. C'est pourquoi je me suis à ce jour toujours opposé à une ouverture de cette livraison de matériel faute de garantie. J'espère qu'un consensus pourra être dégagé afin de maintenir l'unité de l'Union européenne dans ce dossier.

En tout état de cause, quelle que soit la décision de l'Union, je vais être très clair: la Belgique ne fournira pas ce genre de matériel à quelque groupe que ce soit. Nous y serons particulièrement attentifs.

S'agissant des garanties, le Royaume-Uni se base en particulier sur les engagements pris par la coalition à l'occasion de la réunion du *core group* des Amis du Peuple syrien à Istanbul le 20 avril dernier. La déclaration de la coalition nationale détaille les principes fondamentaux que celle-ci s'attachera à respecter dans sa lutte contre le régime syrien, notamment son ferme rejet de l'extrémisme et son engagement à ne pas utiliser d'armes chimiques. Dans le même temps, je suis en faveur de la levée d'autres mesures de sanctions, davantage dans le domaine économique, afin de soutenir les éléments modérés de l'opposition. L'Union européenne l'a récemment fait pour autoriser les exportations de ressources énergétiques des zones contrôlées par l'opposition. D'autres mesures sont en discussion et devraient permettre de mener des projets concrets sur le terrain, au bénéfice de la population. Je rappelle que la principale raison avancée par le président Al-Khatib pour expliquer sa démission était le manque de soutien concret de la communauté internationale.

debat over het wapenembargo gevoerd. Op het terrein is er weinig evolutie merkbaar wat de krachtverhoudingen betreft, maar het geweld neemt toe. In het licht daarvan en van de voortdurende materiële steun waarop het regime kan rekenen, pleit(t)en sommige Europese partners voor een versoepeling van het embargo ten aanzien van de Syrische oppositie, om haar de kans te bieden de burgerbevolking te beschermen. Met name Frankrijk en Groot-Brittannië hopen, door een wijziging van de krachtverhoudingen op het terrein, het regime tot een politieke oplossing te dwingen.

Eind februari besliste de Europese Unie leveringen van technische bijstand en van niet-dodelijke militaire uitrusting aan de coalitie toe te laten. Het huidige debat gaat over de levering van dodelijk materiaal. Indien het tegen eind mei niet tot een akkoord komt, bestaat het risico dat elke sanctieregeling vervalt, wat zeker niet wenselijk is. Om die reden heb ik een lans gebroken voor het behoud van een gemeenschappelijk Europees standpunt daarover. België neemt een bijzonder voorzichtige houding aan in dat debat. Ik heb me steeds gekant tegen de levering van dodelijk materiaal, wegens de ontoereikende waarborgen over het gebruik ervan. Ik hoop dat de Europese Unie in dezen een eensgezind standpunt zal blijven innemen.

Hoe dan ook zal ons land dat soort materiaal niet leveren, aan welke partij dan ook.

Met betrekking tot de waarborgen baseert Groot-Brittannië zich op de beloften die door de coalitie werden gedaan op de vergadering van de Vrienden van het Syrische volk op 20 april dit jaar in Instanboel. In de verklaring van de nationale coalitie worden de fundamentele principes uiteen-

Ce débat s'est développé ces derniers jours et je voudrais revenir sur la possible utilisation d'armes chimiques. J'ai pris note des déclarations en sens divers concernant leur éventuelle utilisation par les uns ou par les autres. Il faut cependant rester très prudent. Même le président Obama a estimé que les preuves n'étaient pas très concluantes. Lors de ma rencontre avec le secrétaire d'État John Kerry, ce dernier m'a dit la même chose. J'ai entendu d'autres déclarations par la suite mais il était prudent, me précisant à Bruxelles qu'il n'avait pas d'information démontrant l'utilisation par le régime d'armes chimiques.

Revenant sur les déclarations de Carla Del Ponte, faisant état de l'utilisation de ces armes par l'opposition, je tiens à préciser que le président de la commission d'enquête internationale indépendante établie par le Conseil des droits de l'homme a tenu à préciser que la commission n'avait pas atteint les résultats permettant de conclure que des armes chimiques avaient été utilisées par les parties au conflit en Syrie. À ce stade, une seule chose est certaine, il existe bien, sur le sol syrien, des stocks d'armes chimiques qui se trouvent probablement encore sous le contrôle du régime. On ne peut évidemment pas exclure que certains groupes d'opposition se soient emparés de quelques armes ou de composants leur permettant d'en fabriquer. Jusqu'ici, nous n'en avons aucune preuve. La seule manière pour la communauté internationale de s'en assurer serait que la commission internationale d'experts, mise en place par le secrétaire général des Nations unies, puisse se rendre sur place. Malheureusement, le régime du président Assad le refuse.

En ce qui concerne les récentes frappes israéliennes, je précise que les autorités israéliennes n'ont pas officiellement reconnu avoir mené de telles opérations, même si tout semble indiquer que cela a bien été le cas. Ces développements montrent à nouveau combien la paix dans la région repose sur un équilibre stratégique précaire. Israël et l'Iran sont actuellement engagés dans une course à l'armement et à la technologie extrêmement dangereuse, avec comme objectif pour Israël le maintien de sa capacité à sanctuariser son territoire contre toute menace d'arme de destruction massive ou de missile alors que l'Iran veut mettre fin à l'invulnérabilité israélienne.

Cette lutte se traduit dans la guerre civile syrienne, d'un côté, par le soutien militaire de l'Iran au régime Assad et au Hezbollah et, de l'autre, par la surveillance par Israël des stocks d'armes chimiques en Syrie. Israël a clairement dessiné des lignes rouges concernant l'acquisition par le Hezbollah de certains types d'armements susceptibles de modifier l'équilibre régional.

Il faut se rendre compte que nous assistons à un conflit qui s'internationalise dans la région, laquelle a d'ailleurs besoin d'un cadre stratégique stable dans lequel la sécurité de chaque pays et de chaque peuple soit garantie, sur le modèle de ce qui avait été organisé en Europe au moment de la Guerre froide. La communauté internationale œuvre en ce sens depuis des décennies. Malheureusement, nous devons constater que le chaos dans lequel ont plongé plusieurs États de la région ainsi que le développement récent de la technologie militaire ont débouché sur une instabilité croissante.

Cela dit, à l'instar du secrétaire général de l'ONU, la Belgique, qui suit

gezet die ze in acht wil nemen. Tegelijk ben ik voorstander van de opheffing van andere sanctie-maatregelen, en met name economische.

Er was heel wat te doen over het mogelijke gebruik van chemische wapens. In dat verband is uiterste voorzichtigheid geboden. Zelfs president Obama meent dat de bewijzen niet sluitend zijn. Met betrekking tot de uitspraken van mevrouw Carla Del Ponte wil ik erop wijzen dat de onafhankelijke internationale onderzoekscommissie die werd opgericht door de Mensenrechtenraad geen bewijzen heeft gevonden voor het gebruik van chemische wapens in Syrië. Wat wel vaststaat, is dat er op het Syrische grondgebied voorraden chemische wapens aanwezig zijn die wellicht nog onder controle staan van het regime. Het valt echter niet uit te sluiten dat oppositiegroeperingen de hand hebben kunnen leggen op een aantal chemische wapens of op bestanddelen ervan. De enige manier om daarover uitsluitel te krijgen, is dat de internationale VN-deskundigencommissie ter plaatse zou gaan, maar het regime van Assad verzet zich daartegen.

Wat de recente Israëlische aanvallen betreft, hebben de Israëlische autoriteiten niet officieel erkend zo'n operaties te hebben uitgevoerd. Die evolutie illustreert in welke mate de vrede in die regio stoelt op een precair strategisch evenwicht. Israël en Iran zijn verwikkeld in een wapenwedloop en azen beide op de meest geavanceerde oorlogstechnologie, wat tot een ontvlambare situatie leidt.

Een en ander vertaalt zich in de militaire steun van Iran aan het Assadregime en aan Hezbollah en in het toezicht door Israël op de voorraden chemische wapens in Syrië. Het conflict in de regio krijgt een internationale dimensie. De internationale gemeenschap werkt

attentivement ces développements, a appelé toutes les parties à faire preuve d'un maximum de retenue et de calme. Il faut absolument éviter une escalade de ce conflit déjà trop meurtrier pour la population syrienne et très dangereux pour la stabilité de la région. Toutefois, il est dans notre intérêt et dans celui du peuple libanais d'éviter que le Hezbollah n'acquière un arsenal qui pourrait entraîner le Liban dans une guerre contre Israël.

Outre les risques pour la population israélienne, on peut être certain qu'un tel conflit aurait des conséquences humanitaires catastrophiques pour le Liban ainsi que des conséquences régionales incalculables.

Ik kom nu tot de regionale dimensie van de crisis.

Het is duidelijk dat landen als Libanon en Jordanië meer en meer lijden onder de verslechtering van de situatie in Syrië. Aandacht en bijstand zijn cruciaal om ervoor te zorgen dat deze landen die hoe langer hoe meer verzwakken, niet zelf in een crisis belanden. Dit zou natuurlijk een catastrofaal scenario zijn.

Aan Libanese zijde zijn er bijna 500 000 vluchtelingen en men spreekt van 1 000 000 vluchtelingen tegen het einde van het jaar, wat overeenkomt met 25 % van de Libanese bevolking. Het land bereikt zijn capaciteitlimiet en het zal dit niet veel langer kunnen volhouden.

De mozaïek aan gemeenschappen doet het ergste vrezen indien dezelfde rivaliteit als in Syrië zich zou ontpoppen tot intragemeenschappelijk geweld in Libanon. Er is niet veel nodig om de situatie uit de hand te doen lopen, wat in het voordeel van sommigen kan zijn. De betrokkenheid van Hezbollah in Syrië zal de spanningen zeker niet verminderen.

Jordanië heeft al 510 000 vluchtelingen ontvangen. Dagelijks komen er 1 500 tot 2 000 vluchtelingen bij, en soms meer. Er zijn 3 vluchtelingenkampen in Jordanië. Het kamp van al-Zaatari is nu de facto de vierde grootste stad van het land, met 180 000 inwoners. Ik heb dit kamp eind februari kunnen bezoeken. Sindsdien is het aantal vluchtelingen er wel fel gestegen, want er waren er toen 80 000. De bevolking van Jordanië is door het aantal vluchtelingen met 7 % gestegen, en zelfs met 17 % als men de vluchtelingen meerekent die niet in kampen wonen. Kortom, de situatie is onhoudbaar geworden. Jordanië vraagt daarom de steun van het IMF en van de donorgemeenschap.

Zowel Libanon als Jordanië moeten geholpen worden. Het is in hun belang, maar ook in het belang van de hele regio, van Europa, en van de internationale gemeenschap. Het is zeker in niemands voordeel dat het Midden-Oosten instabiel, of erger nog, oncontroleerbaar zou worden.

In Turkije heeft de aanslag van afgelopen weekend in Reyhanli met

al decennialang aan een stabiel strategisch kader waarbinnen de veiligheid zou moeten worden gewaarborgd. Jammer genoeg neemt de onstabiliteit almaar toe.

Net als de VN-secretaris-generaal heeft België alle partijen opgeroepen tot terughoudendheid en kalmte. Er moet absoluut worden vermeden dat de situatie zou escaleren. Het is in ons belang en dat van het Libanese volk om te voorkomen dat Hezbollah een wapenarsenaal kan uitbouwen waardoor Libanon in een oorlog tegen Israël zou worden meegesleurd.

J'en arrive à présent à la dimension régionale de la crise. Il est évident que des pays comme le Liban et la Jordanie pâtissent sérieusement de la dégradation de la situation en Syrie. Leur fournir une assistance est essentiel si l'on veut éviter que ces pays ne sombre à leur tour dans une crise. La capacité d'accueil des réfugiés au Liban aura bientôt atteint ses limites. Si le même type de rivalité intracommunautaire devait y éclater, ce serait véritablement catastrophique. La situation en Jordanie devient également intenable. Il est donc dans l'intérêt de ces deux pays, mais également de toute cette région, de l'Europe et de la communauté internationale de leur venir en aide. On ne peut laisser le Moyen-Orient s'enfoncer davantage dans l'instabilité ou, pire encore, devenir incontrôlable.

L'attentat meurtrier perpétré à Reyhanli en Turquie le week-end dernier – et dont nous ignorons les commanditaires – a démontré que la population turque était à son tour touchée par ce conflit étranger. Il reste à espérer que cet attentat ne marque pas le début d'une série d'incidents et que l'escalade pourra être évitée.

La rivalité opposant sunnites et chiites atteint des sommets. Dans

meer dan 40 doden, aangetoond dat de Turkse bevolking nu ook getroffen wordt door het conflict in het buurland. Zonder te weten wie achter deze dodelijke actie zit, is het duidelijk dat de Syrische crisis niet meer binnen de Syrische grenzen gehouden kan worden. Hopelijk is dit niet het begin van een reeks incidenten en kan escalatie vermeden worden. De geopolitieke inzet in de regio vergemakkelijkt het vooruitzicht van een einde van de crisis niet.

De rivaliteiten tussen soennieten en sjiieten zijn nog nooit zo sterk geweest. Geen enkel kamp lijkt bereid te zijn aan een compromis te werken. Zelfs onder de soennieten is de agenda niet noodzakelijk dezelfde, zonder dat ik spreek over de interne strijd om het Arabische leiderschap. Hoe langer het conflict aanhoudt, hoe strakker de standpunten en hoe groter de verdeeldheid en tegenstellingen worden.

Europa moet zeer aandachtig en vooral helder blijven. Daarom is het essentieel om de meer gematigde krachten te steunen en bij de regionale spelers betrokken te blijven om ervoor te zorgen dat het post-Assad tijdperk niet alleen beheersbaar blijft, maar vooral dat aan onze vragen tegemoet wordt gekomen en dit met respect voor onze waarden.

En conclusion, monsieur le président, je peux dire que la situation est encore moins encourageante qu'elle ne l'était il y a quelques mois. Il faut actuellement associer tous nos efforts pour que l'idée de conférence agréée entre Russes et Américains puisse avoir lieu et, surtout, mener à un véritable processus de transition. Les éléments politiques sont connus depuis le début de la crise. Il faut maintenant que tous les acteurs-clefs mettent la pression nécessaire sur les parties pour surmonter les différences.

Si c'est à nouveau l'échec, une solution politique ne pourra, je le crains, que résulter du développement du rapport de force entre, d'une part, les forces du régime et, d'autre part, l'opposition armée – dont l'Armée syrienne libre et les groupe extrémistes. Mais à quel prix pour la population, dans une guerre qui, je le répète, devient une très longue guerre civile?

Je comprends – et je partage – le sentiment de frustration, je l'ai déjà dit devant cette commission. Il faut cependant rester réalistes et attentifs à ne faire que des propositions qui peuvent améliorer la situation sur le terrain. C'est la politique que je mène sur le plan humanitaire; c'est la position que la Belgique adopte en ce qui concerne les sanctions et le débat sur la levée ou non de l'embargo; et j'ai l'intention de poursuivre dans cette direction avec votre soutien.

Le **président**: Merci, monsieur le ministre. Je crois qu'il est quand même plus intéressant d'avoir un exposé liminaire cohérent que d'avoir des réponses à des questions éparses, séparées parfois par de longues minutes concernant d'autres sujets. Je ne vais pas relancer le débat sur la méthodologie, mais je pense que la preuve va être faite encore aujourd'hui qu'elle est bonne.

aucun des deux camps on ne semble disposé à travailler sur un compromis. Parmi les sunnites eux-mêmes, on observe des tensions. Ajoutons à cela la lutte intestine pour s'approprier le leadership arabe. Plus le conflit va se prolonger, plus les positions vont se durcir et les oppositions s'amplifier.

L'Europe doit rester très attentive et surtout lucide. Nous devons soutenir les forces plus modérées, afin de nous assurer que l'ère post-Assad restera gérable et que nos valeurs ne seront pas piétinées.

Tot besluit is de situatie nog minder bemoedigend dan enkele maanden geleden. Wij moeten alle krachten bundelen opdat de idee van een conferentie, waar Rusland en de VS mee hebben ingestemd, handen en voeten kan krijgen en een en ander tot een echt overgangsproces zou kunnen leiden. Alle sleutelactoren moeten druk uitoefenen op de verschillende partijen zodat de meningsverschillen kunnen worden overstegen. Als een en ander opnieuw mislukt kan een politieke oplossing enkel het resultaat zijn van de krachtsverhoudingen tussen de aanhangers van het regime en de gewapende oppositie.

Men moet realistisch blijven en enkel voorstellen formuleren die de situatie op het terrein kunnen verbeteren. Dat is de koers die ik volg op humanitair vlak en dat is het standpunt van België met betrekking tot de sancties en het debat over het al dan niet opheffen van het embargo.

Ik verleen nu het woord aan de leden die vragen hebben ingediend, in de volgorde van de indiening van hun vragen. Ik verzoek de leden om de vragen die al beantwoord zijn, niet meer te stellen.

02.02 Roel Deseyn (CD&V): Mijnheer de minister, op heel veel vragen hebt u al een antwoord gegeven.

Ik vind het goed dat u werkt aan een Europese coördinatie en dat er een EU-richtlijn in de maak is inzake de situatie in Israël en met criteria voor de oorsprong van producten uit de nederzettingen.

Ik pleit nogal voor een strengere veroordeling van de bijkomende landonteigeningen. Het bruto nationaal product van de Palestijnen zou met 85 % gereduceerd worden als alle Israëlische plannen uitgevoerd worden omtrent landonteigening en de bouw van 16 000 woningen. Dat moeten wij zeer streng en zeer hard veroordelen.

Ik ben er wel heel blij mee dat er vooruitgang geboekt wordt en dat dit zeer prominent op de Europese agenda wordt geplaatst. Ik denk dat men, ook in het discours, al te lang een evenwicht heeft willen aanhouden. Dat wat manifest illegaal is, moet echter streng veroordeeld worden.

Ik kom nu tot mijn reactie aangaande Syrië.

Daarover had ik ook een vraag ingediend, maar daar heb ik minder over gehoord. Het gaat over de FOD Buitenlandse Zaken en specifiek ons diplomatiek netwerk. Is er een bepaalde capaciteitsversterking in onze posten in die regio? Ik neem namelijk aan dat u nu heel veel vragen krijgt voor monitoring. Ook moeten er individuele trajecten opgevolgd worden en moet er teruggekoppeld worden naar families.

Hoe evalueert de FOD Buitenlandse Zaken de positie van de taskforce zelf? Voldoet dat vehikel om adequaat te werken of zijn er nog parallelle structuren? In antwoord op de verschillende vragen van de voorbije weken heb ik enkel reacties gekregen die vooral vanuit de invalshoek van Binnenlandse Zaken gekleurd zijn, maar ik had graag eens van u als bevoegd minister vernomen hoe Buitenlandse Zaken de productiviteit van die taskforce beschouwt.

02.03 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Monsieur le président, monsieur le ministre, pour ce qui concerne le dossier Israël-Palestine, je suis tout à fait convaincue que nous avons un rôle à jouer et que nous ne sommes pas seulement des bailleurs de fonds.

Cela dit, je souhaiterais avoir plus de précisions sur les démarches au niveau belge et au niveau européen relatives aux questions d'étiquetage. Existe-t-il déjà des *deadlines*? Existe-t-il une position commune au niveau européen ou sommes-nous en bonne voie pour en trouver une? En effet, nous devons être plus fermes sur cette question d'étiquetage et sur, évidemment, la question de la colonisation qui va un peu de pair parce qu'elle mine de plus en plus la solution à deux États. On peut, dans les messages que l'on envoie ici ou ailleurs, continuer à plaider pour une solution à deux États. Malheureusement, plus on laisse traîner les mises en place de nouvelles colonies, plus la solution à deux États se verra difficilement applicable.

02.02 Roel Deseyn (CD&V): Une réponse a en effet déjà été apportée à de nombreuses questions.

Je me réjouis que l'on tende vers une coordination européenne et qu'une directive européenne soit en préparation en ce qui concerne Israël, avec des critères relatifs à l'origine des produits issus des colonies. Les expropriations doivent être condamnées avec fermeté. La création de davantage de colonies contribuerait à réduire le PNB des Palestiniens de 85 %. L'Europe a toujours tenté d'obtenir l'équilibre mais doit à présent hausser le ton: ce qui est manifestement illégal doit être fermement condamné.

J'ai encore une question à poser sur la Syrie et notre réseau diplomatique dans cette région. La capacité a-t-elle été renforcée dans nos postes diplomatiques? Comment le SPF Affaires étrangères évalue-t-il la position de la *task force*? Suffit-elle pour travailler de façon adéquate ou existe-t-il des structures parallèles?

02.03 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Ik ben de overtuiging toegedaan dat wij niet alleen geldgever zijn, maar ook een rol moeten spelen in het Israëlisch-Palestijnse dossier.

Wat ondernemen België en de Europese Unie op het stuk van de etikettering? Werden er deadlines vastgesteld? Werd er op het Europese niveau een gemeenschappelijk standpunt ingenomen? De tweestatenoplossing wordt steeds verder ondergraven door de bouw van nederzettingen.

Werden de administratieve

J'aborderai enfin la question des détentions administratives et du nombre très important de prisonniers palestiniens en Israël. Mme Isabelle Durant, vice-présidente du Parlement européen, qui s'est rendue sur place, a déclaré qu'il s'agissait d'une question très importante pour les Palestiniens. Cette question est-elle évoquée à l'occasion des différents échanges au niveau européen? En réponse à une question que je vous posais en juin 2012, vous m'aviez répondu que cela en faisait partie. De quelle manière les choses ont-elles évolué depuis? A-t-on plus de réponses? Y a-t-il de nouvelles *deadlines*? Des actions sont-elles demandées? Des réponses sur cette question sont-elles demandées à Israël?

Pour ce qui concerne la Syrie, au vu de l'évolution de la situation dans ce pays, on ne peut malheureusement qu'être pessimiste. Pourriez-vous nous donner votre analyse quant au rôle joué par la Turquie? En effet, ce pays joue un rôle important dans l'accueil des réfugiés, des personnes en demande d'aide. Or, ce rôle risque de devenir de plus en plus difficile si on ne fait rien. Vous dites d'ailleurs qu'il faut apporter une aide surtout humanitaire aux pays limitrophes. J'ai posé une question sur le nombre de réfugiés syriens sans cesse croissant au Liban qui crée des tensions énormes. Des décisions précises ont-elles été prises au niveau européen en matière d'aide humanitaire apportée aux pays limitrophes? Vous évoquiez aussi l'idée d'accueil de groupes ciblés.

Je me souviens que nous avons débattu de cette question et qu'une initiative avait été prise lors des tensions à Gaza. Il me semble que c'était en décembre 2009, si mes souvenirs sont bons. Cela dit, cette initiative s'était soldée par un échec. Sur le plan juridique, il était en effet compliqué d'accueillir des blessés, notamment des enfants avec ou sans leurs parents. Existe-t-il aujourd'hui une formule qui permettrait l'accueil de groupes cibles?

J'aimerais encore aborder deux points relatifs à l'évolution politique, si tant est qu'il y en ait une. S'agissant de l'initiative des États-Unis et de la Russie, j'émetts quelques doutes – étant donné, notamment, les réactions des rebelles syriens. Ces derniers ont d'ailleurs raison de souligner que Bashar el-Assad ne peut pas faire partie de la solution. C'est aussi un message que vous avez souvent répété ici. Cela doit être réaffirmé. Dès lors, avec qui dialogue-t-on? Si une négociation politique doit avoir lieu, ce sera soit avec Bashar el-Assad soit avec des représentants de son autorité. Je me demande bien comment cela va pouvoir s'organiser. J'ai lu beaucoup de critiques contre cette initiative, décrite comme étant une tentative russe de jeter un peu de poudre aux yeux de la communauté internationale, qui met constamment en évidence son incapacité à vouloir faire bouger les lignes.

Nous avons discuté de la nécessité, à l'issue du conflit - que nous espérons évidemment proche -, de ne pas laisser Assad impuni. Une démarche devra être entreprise auprès des institutions pénales internationales. Nous devons donc encore insister sur ce principe: les crimes commis en Syrie ne peuvent rester impunis.

J'ai examiné l'évolution du texte proposé par le Qatar à l'ONU. Pouvons-nous espérer qu'il obtienne un plus large soutien – notamment de la part de la Russie - que les textes précédents? À nouveau, nous ne pouvons être que pessimistes quant à l'issue,

detentie en het zeer hoge aantal Palestijnse gevangenen in Israël besproken op het Europese niveau? Hoe is die situatie geëvolueerd sinds 2012? Wordt Israël hierover aan de tand gevoeld?

Werden er op het Europese niveau beslissingen genomen inzake humanitaire hulp aan buurlanden van Syrië (meer bepaald Libanon en Turkije), die een groot aantal Syrische vluchtelingen opvangen?

U gewaagde van de mogelijkheid om bepaalde doelgroepen op te vangen. Een soortgelijk initiatief tijdens spanningen in de Gazastrook was al op niets uitgelopen. Juridisch gezien waren er struikelblokken voor de opvang van gewonden. Bestaat er vandaag wel een formule om bepaalde groepen te kunnen opvangen?

Gelet op de reacties van de Syrische rebellen heb ik zo mijn twijfels over het initiatief van de Verenigde Staten en Rusland. De rebellen wijzen er terecht op dat Bashar al-Assad geen deel van de oplossing kan uitmaken. Maar wie moet er dan als gesprekspartner fungeren?

We zullen de internationale strafrechtscolleges moeten inschakelen om te voorkomen dat de in Syrië gepleegde misdaden ongestraft blijven.

Mogen we hopen dat de tekst die Qatar aan de VN heeft voorgesteld, een breder draagvlak zal hebben dan de vorige teksten? Ik heb de indruk dat het conflict steeds internationaler wordt en dat er zonder gebaar van Rusland geen politieke oplossing zal worden gevonden zonder krachtmeting, waarbij de krachtsverhoudingen duidelijk worden.

Rusland is het struikelblok en dus ook een deel van de oplossing.

d'autant plus qu'il sera voté en Assemblée générale - ce qui confère au texte un caractère non contraignant. J'ai donc quelques craintes. De plus, j'ai l'impression que, progressivement, nous nous acheminons – comme vous l'avez dit - vers une internationalisation du conflit et que la solution politique, sans un geste de la Russie, n'advindra qu'à la suite d'un rapport de forces qui aura des conséquences encore plus dévastatrices sur la population syrienne, mais aussi sur les pays limitrophes.

Effectivement, une partie de la réponse se trouve, selon moi, bien entendu, en Russie. C'est là que le blocage se trouve et donc, une partie de la solution!

En ce qui concerne ma troisième question relative aux prisonniers détenus en Turquie, dont un des défenseurs des droits humains en Turquie, Osman Isçi, elle revêt un peu moins de sens aujourd'hui, puisque cette personne a été libérée. Nous en avons été informés par Protection internationale. Toutefois, le ministre a-t-il une réponse à fournir sur l'absence de nos représentants comme observateurs au procès d'Osman Isçi? En effet, les Pays-Bas, le Danemark, la Norvège, la Suisse y étaient, mais pas nous! Un suivi sera-t-il réalisé lors de la deuxième partie du procès au mois de juillet?

02.04 Eva Brems (Ecolo-Groen): Mijnheer de minister, ik zou het in de eerste plaats over Syrië willen hebben.

Ik had een vraag ingediend naar aanleiding van uw uitspraak in het Radio 1-programma *De Ochtend* eind april. U hebt die uitspraken hier herhaald, in die zin dat u voorstander bent van het versoepelen van het visumbeleid ten aanzien van mensen die Syrië zijn ontvlucht voor specifieke groepen.

Ik zou daar nog iets concreter op willen ingaan, want u stelt dat het binnen een Europees kader moet gebeuren en dat u de problematiek al hebt aangekaart in Europa. Tenzij ik het heb gemist, want het was wel heel veel informatie op korte tijd, hebt u niet gezegd op welk Europees forum u dat precies ter sprake hebt gebracht, hoe dat werd ontvangen door de andere EU-lidstaten en binnen welke termijn en op welke manier wij hiervan eventueel een gunstige uitkomst kunnen verwachten. Ik vroeg mij ook af of tot de specifieke groepen waar u het over had, eventueel ook Syriërs die een link hebben met België, bijvoorbeeld via familiebanden, behoren?

Wij staan achter uw verklaring dat het belangrijk is om de buurlanden die de enorme vluchtelingenlast – u hebt de hallucinante cijfers vermeld – in de eerste plaats opvangen, financieel te ondersteunen. U hebt duidelijk uw principiële steun uitgesproken voor zo'n scenario. Tot welk engagement is België op dat vlak precies bereid?

U had het ook over de moeilijke toegang van humanitaire steun tot het grondgebied of delen ervan. Kunt u ons een update geven over de humanitaire hulp die België al heeft gegeven? Hoeveel is daarvan al effectief ter plaatse gekomen? Hoe groot zijn de moeilijkheden juist? Zijn de problemen grotendeels van de baan omdat de juiste kanalen gevonden zijn of blijft het een grote uitdaging?

U sprak eveneens over de discussie omtrent het wapenembargo, dat in Europa nog steeds aan de orde van de dag blijft. Mijn fractie las

Kan de minister aangeven waarom onze vertegenwoordigers niet aanwezig zijn als waarnemer op het proces van Osman Isçi, mensenrechtenactivist in Turkije, terwijl vele Europese landen er wel vertegenwoordigd waren? Zal er een follow-up komen tijdens het tweede deel van het proces, in juli?

02.04 Eva Brems (Ecolo-Groen): Le ministre est favorable à un assouplissement de la politique de visa à l'égard de certaines catégories de ressortissants qui ont fui la Syrie. Il souhaite agir dans le cadre européen et a également déjà abordé la question à l'échelon de l'Union européenne. À quelle tribune l'a-t-il fait et quelles ont été les réactions? À quelle échéance ces mesures pourraient-elles se concrétiser? Les personnes ayant de la famille en Syrie sont-elles également incluses dans ces catégories?

Nous souscrivons à l'idée de soutenir financièrement les pays voisins accueillant un grand nombre de réfugiés. Quel engagement la Belgique est-elle disposée à prendre dans ce domaine?

Le ministre peut-il nous fournir des données actualisées sur l'aide humanitaire déjà apportée par la Belgique? Quel est le montant de l'aide déjà parvenue sur place? Quelles sont les difficultés à surmonter et les filières appropriées ont-elles entre-temps été identifiées pour y remédier?

met veel belangstelling de studie van het Center for Civilians in Conflict. Bent u met die studie vertrouwd? De benadering van de studie was beperkt, maar zij heeft alle mogelijke militaire scenario's voor een oplossing in Syrië onderzocht en bepaald in welk scenario de schade, zoals bijvoorbeeld dodelijke slachtoffers, voor de burgerbevolking zo minimaal mogelijk is. Zelfs binnen dat beperkte kader kwamen zij erop uit dat wapenleveringen aan de oppositie het slechtst mogelijke scenario vormen en tot de grootste mogelijke nadelen voor de burgerbevolking zouden leiden. Dat is mijns inziens een overtuigend argument tegen een versoepeling van het wapenembargo. Ik meen dat het nuttig ingezet kan worden in de discussies in de Europese Unie.

Daarnaast vraag ik mij af of er, buiten dat scenario, in de Europese Unie ook nog wordt gepraat over manieren om de burgerlijke structuren in Syrië meer steun en zuurstof te geven in die gebieden die Assad niet langer onder controle heeft. Hebben wij voorstellen daarvoor? Boekt Europa daarin vooruitgang?

Ik heb u redelijk optimistisch horen praten over de onderhandelingen tussen Rusland en de Verenigde Staten, maar ik heb daarbij toch dubbele gevoelens. Ik hoorde u namelijk een verschuiving maken – collega Boulet maakt er al allusie op – in verband met de houding tegenover Assad. U zei dat de vraag of hij al dan niet moet vertrekken een onderdeel zal moeten zijn van de onderhandelingen en dat het geen voorafgaande voorwaarde mag zijn. Ik meen echter dat wij geen stap terug moeten zetten tegenover de eerder duidelijk ingenomen standpunten over de heer Assad. Kunt u dat verduidelijken? U verwacht toch niet dat de onderhandelingen effectief met Assad zullen worden gevoerd?

Zijn er scenario's denkbaar waarin hij wel degelijk geneutraliseerd is, maar mogelijk nog niet effectief vertrokken, wanneer de onderhandelingen zouden starten? Hoe zou dat concreet gaan? Men kan toch geen te afwachtende houding aannemen tegenover de uitkomst van onderhandelingen met Assad? Het standpunt moet een welbepaalde uitkomst vooropstellen, met name dat hij verantwoording zal moeten afleggen voor zijn daden. Wat mij betreft zou dat in Den Haag moeten gebeuren, voor het Internationaal Strafhof.

Bij heel de situatie, waarbij Rusland en de VS zullen onderhandelen, kunnen wij de vraag stellen waarom Europa er niet bij is. Waarom moeten de VS die onderhandelingen met Rusland voeren? Rusland en de EU hebben daarin voor een stuk gemeenschappelijke belangen. Rusland is bang dat er een spillovereffect kan zijn naar de eigen door moslimopstandelingen overheerste regio's.

De EU heeft ook heel duidelijk de wens uitgedrukt dat niet die fractie de overhand zou halen bij de oppositie, bij de rebellen. Ook in ons land is dit standpunt momenteel sterk aan de orde. Syrië is uiteindelijk heel ver van de VS en heel dicht bij Europa gelegen. Ligt er geen boulevard open voor de EU om met Rusland te onderhandelen? Hoe komt het dat de Unie die rol niet kan spelen? Zit dat er volgens u in de toekomst nog in?

Ik heb ook nog een vraag in verband met het perspectief voor een verdere politieke erkenning van de Syrische oppositiecoalitie. De Arabische Liga heeft de Syrische oppositiecoalitie al opgenomen als

Le ministre connaît-il l'étude du Center for Civilians in Conflict? Elle propose une approche limitée, mais dresse la liste de tous les scénarios militaires possibles pour résoudre le conflit syrien et établit celui qui serait le moins désastreux pour la population civile.

Dans ce cadre limité, l'étude indique que les livraisons d'armes à l'opposition constituent le pire scénario envisageable. Voilà un argument de poids contre un assouplissement de l'embargo sur les livraisons d'armes qui pourrait être opportunément avancé lors des discussions européennes.

L'Union européenne évoque-t-elle également la possibilité d'apporter une aide et de soulager les structures civiles situées dans les territoires qui ont échappé au contrôle du pouvoir syrien?

Le ministre a présenté les négociations entre la Russie et les États-Unis sous un jour favorable. Il affirme que la question d'un éventuel départ d'Assad fera partie intégrante des négociations, mais ne peut en aucun cas constituer un préalable à celles-ci. J'estime que nous ne pouvons pas renier la position que nous avons adoptée à propos d'Assad. Le ministre peut-il apporter des précisions sur ce point?

Peut-on envisager des scénarios dans lesquels Assad n'aurait pas quitté le pouvoir, mais serait neutralisé? Nous ne pouvons pas rester dans l'expectative en ce qui le concerne. Il ne peut y avoir aucune ambiguïté sur le fait qu'il devra un jour répondre de ses actes et, en ce qui me concerne, de préférence devant la Cour pénale internationale de La Haye.

La Russie et les États-Unis partagent des intérêts communs. La Russie craint les effets de la révolution syrienne dans les régions de Russie dominées par

lid. In de Verenigde Naties blijft Assad de vertegenwoordiger van Syrië. Bestaat er een stappenplan om geleidelijk aan meer erkenning te geven aan de Syrische oppositiecoalitie? Er bestaat een theorie die ervoor pleit om dat heel duidelijk op te stellen en het ook te communiceren zodat het als drukingsmiddel kan worden gebruikt tegen het regime Assad. Heeft België hierover al een standpunt ingenomen? Spelen wij daarin een rol? Kan het voorbeeld van Libië hier relevant zijn? In het geval van Libië hebben immers eerst een aantal landen de Transitional Council erkend en daarna de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties.

Tot zover mijn vragen over Syrië.

Aangezien dit het moment is om de vragen te stellen die wij hadden ingediend, zal ik nu ook twee totaal andere vragen stellen. Mijn excuses daarvoor.

Een vraag gaat over kernwapens in het Midden-Oosten. Wij zijn allemaal zeer bezorgd over het Iraanse nucleaire programma, maar ondertussen blijft ook de ambiguïteit bestaan rond het kernwapenarsenaal van Israël. Ook dit zou ons land, Europa en eigenlijk heel de wereld zorgen mogen en moeten baren. Niemand twijfelt er eigenlijk aan dat Israël over kernwapens beschikt, maar omdat zij dit niet openlijk toegeven, blijven zij zich handhaven in de discussie rond Iran. Het lijkt nochtans duidelijk dat dit de reden moet zijn waarom zij het non-proliferatieverdrag niet ondertekenen.

Deelt u mijn mening dat de internationale gemeenschap er niet aan twijfelt dat Israël over kernwapens beschikt? Wat is uw mening ter zake?

Deelt u mijn mening dat Israël, net als landen zoals India, Pakistan en Noord-Korea, zo snel mogelijk het non-proliferatieverdrag moeten ondertekenen?

Steunt u de organisatie van een internationale conferentie over een zone in het Midden-Oosten die vrij is van massavernietigingswapens? Hoe zit het met de dynamiek daaromtrent? Is er al een nieuwe datum vooropgesteld? Is er al een nieuwe agenda opgesteld?

Ik wil nog kort een totaal andere vraag stellen, over de mogelijke toetreding van Turkije tot de Europese Unie.

Er zijn een aantal signalen die een zekere dooi in het dossier aangeven, met name een verschuiving van het Franse standpunt over de mogelijke toetreding van Turkije. Frankrijk wil de onderhandelingen over het hoofdstuk van het regionaal beleid heropenen. Er is ook een resolutie van het Europees Parlement, van 18 april 2013, waarbij wordt opgeroepen om de onderhandelingen met Turkije over een aantal hoofdstukken te starten.

Welke vooruitgang in de onderhandelingen over het Turkse lidmaatschap van de Europese Unie mogen wij volgens u op korte termijn verwachten?

Welke obstakels ziet u in het proces?

De belangrijkste vraag is of onze regering voorstander is van de

des opposants musulmans. La Syrie est loin des États-Unis, mais très proche de l'Union européenne. Pourquoi l'Union européenne ne pourrait-elle pas participer à ces négociations? Le ministre estime-t-il que la situation pourrait évoluer dans ce domaine?

La Ligue des États arabes a déjà intégré la coalition de l'opposition syrienne parmi ses membres. Aux Nations unies, Assad demeure le représentant officiel de la Syrie. Existe-t-il une feuille de route pour renforcer la reconnaissance de la coalition de l'opposition syrienne et ce processus ne pourrait-il pas servir de moyen de pression pour infléchir l'attitude du régime syrien? La Belgique a-t-elle déjà pris position sur cette question?

Mes autres questions ne concernent pas la Syrie. Le programme nucléaire iranien suscite partout de vives inquiétudes, mais en attendant, l'ambiguïté subsiste également en ce qui concerne l'arsenal nucléaire israélien. Ces incertitudes devraient susciter l'inquiétude dans notre pays, en l'Europe et dans le monde entier. Personne ne doute du fait qu'Israël possède des armes nucléaires. Le gouvernement israélien ne l'admet pas et peut ainsi continuer à s'ingérer dans les discussions concernant l'Iran. Or c'est probablement la raison pour laquelle Israël n'a pas signé le traité de non-prolifération des armes nucléaires.

Le ministre est-il d'accord pour considérer que la communauté internationale ne doute pas qu'Israël possède des armes nucléaires? Est-il également d'accord pour considérer qu'Israël doit signer le traité de non-prolifération le plus rapidement possible, au même titre que les autres pays?

Le ministre soutient-il l'organisation d'une conférence interna-

toetreding van Turkije tot de Europese Unie? Welke voorwaarden verbindt België eventueel aan de toetreding? Welke actie heeft België op dat vlak al ondernomen?

tionale au sujet d'une zone au Moyen-Orient qui soit exempte d'armes de destruction massive? Où en est-on à ce sujet?

Une dernière question porte sur l'adhésion éventuelle de la Turquie à l'Union européenne. Des signaux indiquent que le dossier a progressé.

La France veut rouvrir les négociations sur la politique régionale. Il y a également une résolution du Parlement européen invitant à ouvrir les négociations avec la Turquie sur un certain nombre de chapitres.

Quelles possibilités de progresser entrevoit le ministre à court terme? Quels sont les obstacles selon lui? Notre gouvernement est-il partisan d'une adhésion de la Turquie? Notre pays y met-il des conditions?

02.05 Dirk Van der Maelen (sp.a): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik zal vier punten aankaarten.

Ten eerste, ik voelde met u mee, mijnheer de minister. U hebt 40 minuten lang een tekst moeten aflezen. Welnu, als wij dan toch gaan nadenken over nieuwe vormen van debatteren in de commissie, dan verwijs ik graag naar het Nederlandse voorbeeld, zoals ik trouwens vroeger al heb gedaan. Mocht uw kabinet ons minstens 24 uur voor de vergadering de tekst bezorgen die u afleest, dan winnen wij 40 minuten. Ik geef dit mee ter overweging.

02.05 Dirk Van der Maelen (sp.a): Il serait peut-être plus efficace que nous recevions les textes, notamment celui que le ministre vient de lire, 24 heures avant la réunion; nous pourrions ainsi immédiatement entamer le débat.

02.06 Didier Reynders, ministre: (...)

02.07 Dirk Van der Maelen (sp.a): Mijnheer de minister, ik heb niet geïntervenieerd tijdens het proceduredebat en ik heb de klok goed in het oog gehouden. De vragen zijn begonnen om 15.55 uur. Wij hebben inderdaad een kwartier over de procedure gedebatteerd en wij hebben 40 minuten naar u geluisterd toen u uw tekst voorlas, weliswaar met interessante informatie, maar die informatie kan ook overgedragen worden. Als wij die informatie 24 uur voor de vergadering ontvangen, kunnen wij alles doornemen en meteen met het debat beginnen. Dat is gewoon een constructief voorstel van de meerderheid.

Ten tweede, ik deel uw mening wat betreft de internationale conferentie, want dat is inderdaad het enige lichtpunt, zij het dat ik een beetje ongerust ben over het feit dat ik meen te kunnen lezen dat men de aanvangdatum aan het verschuiven is. Aanvankelijk was eind mei gepland, maar nu zou het al begin juni zijn. Ik heb zelf proberen te gissen waaraan dat ligt en er zijn enkele mogelijke verklaringen.

02.07 Dirk Van der Maelen (sp.a): Comme le ministre, j'applaudis à l'organisation de la conférence internationale mais je crains le report de la date de début reportée. Il ne faut par ailleurs pas que ces discussions soient liées au respect préalable de certaines conditions, mais il faut tout simplement les entamer. Une autre objection pourrait être que l'opposition doit pouvoir accepter la partie qui représentera Assad. Les dissensions internes de l'opposition peuvent de surcroît entraver les discussions. Si le ministre avait la liberté de nous dire où le bât blesse exactement,

Het zou kunnen liggen aan de voorwaarden: maakt men er al dan niet een *prealabele* van en moet Assad weg? Het is comfortabel om een principieel standpunt in te nemen, maar degenen die dat standpunt innemen wil ik wijzen op de duizenden doden die er dagelijks bijkomen. Ik deel van bij de start uw standpunt, mijnheer de minister, namelijk maak er geen *prealabele* van, laat de gesprekken beginnen en wij zullen later wel zien. Misschien is het probleem wie namens Assad komt onderhandelen? Ik neem aan dat de oppositie het daarover eens moet zijn. Ligt daar misschien het probleem? Tot slot is het niet uitgesloten dat het probleem bij de oppositie zit. Hun verdeeldheid kennende, zijn zij het allen erover eens of zij gaan praten en wie daar mag gaan.

Mocht de minister de vrijheid hebben ons te kunnen zeggen waar de knoop ligt, dan zou ik vandaag iets hebben bijgeleerd in dit debat.

Mijn derde punt gaat over de vluchtelingen. Ik zit in dat verband helemaal op de lijn van de minister. De aantallen in de vluchtelingenstroom zijn zeer zorgwekkend. Ik hoop dat België samen met de rest van de internationale gemeenschap een bijkomende inspanning doet. Ik ben het met de minister eens dat er structurele hulp moet gaan naar de buurlanden die honderdduizenden vluchtelingen moeten opvangen. Ik denk dat het probleem nog groter wordt als die landen gedestabiliseerd worden.

Voorts steun ik de idee dat België ook bereid moet zijn om een inspanning te leveren ten aanzien van kwetsbare groepen aangeduid door de UNHCR. Ik heb begrepen dat u dat standpunt ook genegen bent, mijnheer de minister.

Ten vierde, een inhoudelijke opmerking inzake het embargo. Mijn standpunt daarover is bekend, ik ben altijd tegen wapenleveringen geweest, wegens de opflakking van geweld en het gevaar van proliferatie. Bovendien, als men nu overgaat tot wapenleveringen, dan kan men een kruis maken over die internationale conferentie. Daarom is het aangewezen om dit niet te doen.

Ik heb in dat verband nog twee bedenkingen.

Ten eerste, meende ik te hebben begrepen dat u geen bijkomende garanties hebt gekregen van de landen die voorstander zijn, Frankrijk en Groot-Brittannië. Ik steun u in uw voornemen, mijnheer de minister, want zolang u die garanties niet hebt, kan er geen sprake van zijn dat België akkoord gaat met wapenleveringen.

Ten tweede — en dat werd hier nog niet vermeld — voel ik mij persoonlijk zeer aangetrokken tot het standpunt van Oostenrijk. Volgens Oostenrijk zijn wapenleveringen strijdig met het internationaal recht. Men mag aan oorlogvoerende partijen immers geen wapens leveren en bovendien zijn er resoluties van de Veiligheidsraad die verbieden om Al Qaeda te helpen. Wij weten allemaal dat Al Qaeda-elementen deel uitmaken van de oppositie. Ik behoor tot degenen die van mening zijn dat als er internationale problemen zijn, de oplossing van die problemen start met het respecteren van het internationaal recht. Ik denk dat dit ook een officieel standpunt is van de opeenvolgende Belgische regeringen en ik stel voor ook in deze zaak dit standpunt te volgen.

J'aurais appris quelque chose aujourd'hui.

Je suis d'accord avec le ministre pour dire que l'ampleur de l'afflux de réfugiés est très inquiétant et j'espère que la Belgique fournira un effort supplémentaire en collaboration avec la communauté internationale.

Une aide structurelle doit en effet également être apportée aux pays voisins qui doivent accueillir des centaines de milliers de réfugiés pour préserver leur stabilité.

J'estime également que la Belgique doit être disposée à faire un geste pour les groupes vulnérables désignés par le HCR.

J'ai toujours été opposé aux livraisons d'armes qui, à mes yeux, augmentent les risques de recrudescence de la violence et de la prolifération. De plus, si l'embargo sur les livraisons d'armes devait être levé, l'organisation d'une conférence internationale relèverait de l'utopie. Je retiens des déclarations du ministre qu'il n'a pas obtenu de garanties supplémentaires de la France et du Royaume-Uni et aussi longtemps qu'il ne les aura pas obtenues, la Belgique ne peut autoriser les livraisons d'armes. L'Autriche affirme, à juste titre, qu'elles sont contraires au droit international et certaines résolutions des Nations unies interdisent par ailleurs tout soutien à Al-Qaïda, mouvement présent dans les rangs de l'opposition au régime syrien.

À l'instar des gouvernements belges successifs, j'estime que la recherche d'une solution à des conflits internationaux passe obligatoirement par le respect du droit international.

02.08 Georges Dallemagne (cdH): Monsieur le président, monsieur le ministre, je vous remercie pour ces explications. Je pense qu'il est très utile d'avoir une vision de l'ensemble de la problématique au Proche-Orient.

Je me contenterai de réagir sur le dossier syrien, dossier sur lequel j'avais déposé quelques questions.

Chaque jour qui passe voit s'ajouter des centaines de morts aux milliers de morts qu'a déjà connus ce conflit. C'est un peu de la dignité de chaque Européen qui s'effrite tous les jours vis-à-vis d'un conflit qui se passe à nos portes et pour lequel nous sommes tentés d'être découragés, tentés de se dire que seul le rapport de forces en fera l'issue. Monsieur le ministre, je compte beaucoup sur vous pour en faire votre priorité. Il n'y a plus beaucoup de mots pour décrire l'atrocité, la violence, la barbarie de ce conflit.

Vous l'avez dit, ce conflit n'est pas seulement dangereux pour les populations syriennes, il devient dangereux pour tout le monde. Il s'est internationalisé, il s'est radicalisé, il est devenu l'enjeu des graves tensions qui existent aujourd'hui entre les deux courants de l'islam et entre leurs deux franges les plus radicales. Le fait de poser les choses de la sorte est peut-être aussi une des clés de la résolution de ce conflit. Il faut voir avec les pays de confession musulmane comment éviter que cette tension majeure, qui traverse toute la planète, n'évolue d'une manière encore plus dramatique que ce qu'on connaît aujourd'hui.

M. Cameron a déclaré il y a quelques jours, lorsqu'il a vu M. Obama à la Maison Blanche, je cite: "Les difficultés sont énormes et nous disposons d'une fenêtre avant que les pires craintes ne deviennent réalité". Je pense que si nous ne faisons pas plus que ce que nous faisons aujourd'hui, le pire est devant nous. On voit aujourd'hui les germes qui se sont disséminés au Liban, en Turquie, qui affectent tous les pays de la région, et peut-être au-delà.

Monsieur le ministre, faites-en votre priorité et ne ménagez pas vos efforts pour faire en sorte que la Belgique, l'Europe soient aux premiers rangs dans les efforts diplomatiques! Je constate que la diplomatie européenne n'est pas très proactive dans ce dossier. Il y a bien celle d'États membres mais très peu de diplomatie européenne.

J'avais quelques questions et remarques complémentaires.

Comme d'autres collègues, je me félicite du dialogue renoué entre la Russie et les États-Unis, de la réunion de la Conférence de Genève mais, parallèlement, je me demande si tous les éléments sont véritablement présents pour que cette conférence soit un succès. Je vois mal toutes ces personnes s'asseoir autour d'une même table, même si je pense qu'il faut essayer coûte que coûte.

Je vois mal aussi la séquence entre la Conférence de Genève et les positions divergentes de l'Europe, notamment sur la question de la livraison d'armes. Je ne sais pas comment vous analysez cette séquence puisqu'en principe, la fin de l'embargo sur les armes de l'Union européenne devrait intervenir fin mai. Après, personne ne semble savoir exactement ce qui pourrait se passer. Il serait intéressant d'obtenir quelques éclaircissements à cet égard.

02.08 Georges Dallemagne (cdH): Ik reken er echt op dat u van het Syrische dossier uw prioriteit maakt. Wij hebben bijna geen woorden meer voor de wreedheid van dat conflict, dat niet alleen de Syrische bevolking bedreigt, maar voor iedereen gevaarlijk wordt. Het conflict is de inzet geworden van de zware spanningen tussen de twee radicaalste islamitische strekkingen. We moeten samen met de islamitische landen trachten te vermijden dat die spanningen, die over de hele wereld tot uiting komen, een nog dramatischer wending nemen. Als we de inspanningen niet opvoeren, zullen de gevolgen niet te overzien zijn.

U moet dus alles in het werk blijven stellen opdat België en Europa het voortouw zouden blijven nemen in de diplomatieke demarches. De Europese diplomatie stelt zich in dat dossier niet bijzonder proactief op.

Net als andere collega's ben ik blij met het heropstarten van de dialoog tussen Rusland en de VS, maar ik vraag me af of alle voorwaarden vervuld zijn om van de conferentie van Genève een succes te maken.

Eind mei zou er een einde moeten komen aan het wapenembargo van de Europese Unie. Frankrijk en Groot-Brittannië hebben verklaard dat er geen embargo meer zal gelden. Duitsland heeft besloten zich daarbij neer te leggen. Dat zal de situatie wellicht niet fundamenteel wijzigen. Ik zou willen weten welke inspanningen wij leveren om de wapenleveringen te doen ophouden en om te voorkomen dat er wapens in verkeerde handen terechtkomen. Welke inspanningen leveren wij samen met Saudi-Arabië en Qatar?

Nog altijd in verband met het embargo steun ik u volledig wanneer u stelt dat u zich tegen

Que va-t-il se passer à partir du 1^{er} juin dans le domaine des sanctions, dans le domaine de l'embargo?

On voit bien qu'il n'y en aura plus. La France et la Grande-Bretagne l'ont déclaré; l'Allemagne s'est résolue à accepter cette idée. Son ministre des Affaires étrangères a déclaré qu'ils ne s'y opposeraient pas. Il y aura donc une livraison d'armes sur le territoire syrien de la part de certains membres de l'Union européenne. Cela ne changera probablement pas fondamentalement la donne. Il y a beaucoup d'armes sur le territoire syrien. Des armes sont livrées aujourd'hui encore par la Russie, par l'Iran et par d'autres. J'aurais d'ailleurs aimé savoir quels sont les efforts que nous consentons pour essayer d'assécher les livraisons d'armes, pour éviter que des armes soient mises entre les mains de personnes qui ne devraient pas être en leur possession, que ce soit du côté du régime ou du côté de forces proches d'Al Qaïda. Quels sont les efforts que nous menons avec l'Arabie Saoudite et le Qatar? Je suis déjà intervenu dans ce domaine.

Toujours à propos de l'embargo, je vous soutiens totalement quand vous affirmez vouloir vous opposer à ce que la Belgique livre des armes. Quels sont vos contacts éventuels avec les Régions à ce sujet? Il n'y aura en effet plus d'embargo; selon le code de bonne conduite européen, il n'y aura donc pas de problème. Vous nous dites que la Belgique ne livrera pas; je voudrais savoir s'il y a eu une concertation avec les Régions à ce sujet pour voir si votre position sera celle défendue par la Belgique et par ses entités fédérées. Selon moi, c'est très important!

En ce qui concerne l'humanitaire, vous avez maintes fois déclaré qu'il s'agissait d'une des priorités de la Belgique. Effectivement, et c'est la commissaire européenne qui vient de le déclarer, les organisations humanitaires sont complètement débordées par la situation humanitaire actuelle. Il s'agit de 4,2 millions de personnes déplacées en interne et de 1,4 million de réfugiés à l'étranger.

Je dois vous dire que je ne suis absolument pas impressionné par l'aide de la Belgique: 9 millions d'euros, en deux ans et demi, cela fait moins d'un sandwich par an et par personne depuis le début du conflit! J'aimerais bien que cette priorité de la Belgique par rapport à l'action humanitaire soit vraiment prise au sérieux. J'ai rarement vu la Belgique aussi absente sur le terrain humanitaire par rapport à un conflit et à une situation aussi importants.

Il est temps que la Belgique prenne au sérieux la situation humanitaire, la situation dans les camps de réfugiés, la situation des déplacés internes. Cela me paraît essentiel. Si nous pouvons faire quelque chose, c'est effectivement dans le domaine humanitaire. Je crois que là, nous ne sommes pas du tout à la hauteur de la situation sur place.

En ce qui concerne les jeunes partis en Syrie, vous n'avez pas cité de chiffres. Je sais qu'il y a une polémique à propos des chiffres. Quels sont les vôtres?

Avez-vous, grâce à vos contacts diplomatiques sur place, aux ambassades, au gouvernement turc, une idée du nombre de jeunes

wapenleveringen door ons land wil verzetten. Werd er daarover overleg gepleegd met de Gewesten?

Wat het humanitaire aspect betreft, ben ik hoegenaamd niet onder de indruk van de hulp die België verleent. We zijn helemaal niet opgewassen tegen de toestand ter plaatse.

Wat de jongeren betreft die naar Syrië zijn vertrokken, is er een controverse over de cijfers. Heeft u er enig idee van hoeveel Belgische jongeren zich op dit ogenblik in dat land bevinden, hoeveel er eventueel zijn teruggekeerd en hoeveel er gesneuveld zijn? Kunnen onze diplomatieke posten hierover nadere informatie verstrekken? In welke groepen worden die jongeren ingelijfd? Welke taken voeren ze er uit?

Welke informatie ontvangt u van Turkije? Hoe verloopt een en ander precies aan de grens tussen Turkije en Syrië? Zijn er systematische grenscontroles? Is het thans werkelijk moeilijker om de grens over te steken?

U heeft terecht voor een integrale aanpak gepleit. In het kader van de NAVO hebben we veiligheidsakkoorden met Turkije gesloten. Hoe zal die coördinatie bij de NAVO concreet in haar werk gaan?

Ten slotte heeft u niet geantwoord op een vraag over de ontvoering van twee Aramese bisschoppen op 23 april 2013. De Aramese gemeenschap van België wacht op meer nieuws in dat verband. Kan u ons daarover meer vertellen?

Ik stel vast dat dit conflict meer en meer een interreligieus conflict wordt, en dat baart me zorgen.

actuellement là-bas, éventuellement revenus, décédés? Nos postes diplomatiques nous fournissent-ils des informations à ce sujet? Dans quels groupes ces jeunes sont-ils enrôlés, pour quel type de fonction? Il a été dit que c'était de la chair à canon, il a été dit qu'ils étaient parfois simplement des suppléants.

Quelles informations avez-vous de la Turquie? Vous avez indiqué que vous avez maintenant une bonne coordination avec la Turquie. Comment cela se passe-t-il à la frontière syro-turque? Sur la base des listes que vous avez reçues, un contrôle est-il systématiquement réalisé? Cette frontière est-elle vraiment moins perméable, moins poreuse aujourd'hui?

Y a-t-il actuellement un contrôle à la frontière entre la Turquie et la Syrie, notamment par rapport aux jeunes belges, mais en général par rapport à tous les jeunes qui s'enrôlent dans ce conflit? Ils viennent d'Europe mais aussi, il faut le rappeler, du Proche-Orient. Des jeunes viennent de Tunisie, du Maroc, d'un peu partout pour s'enrôler dans ce conflit. Quelles sont vos informations à ce sujet?

Vous avez plaidé à juste titre pour une approche globale, notamment au niveau de l'Union européenne. Comment envisagez-vous cela concrètement, notamment au sein de l'OTAN? La Turquie est en effet membre de l'OTAN. C'est une question de sécurité et nous avons des accords de sécurité dans le cadre de l'OTAN avec la Turquie. Comment cette coordination au sein de l'OTAN va-t-elle concrètement avoir lieu? Cela m'intéresserait d'en savoir un peu plus de ce point de vue-là.

Enfin, vous n'avez pas répondu à une question précise concernant l'enlèvement de deux évêques arméniens le 23 avril 2013. La communauté arménienne de Belgique, dont j'ai reçu certains membres, est très inquiète. Ils sont sans nouvelles. Ils ont entrepris des démarches auprès de votre département et vous avez, je pense, remis un communiqué de presse à cet égard. Pouvez-vous nous donner des nouvelles à ce sujet?

Je saisis l'occasion pour exprimer mon inquiétude au sujet du fait que ce conflit devient de plus en plus interconfessionnel. On ne compte plus le nombre de lieux de culte qui sont détruits. Une église orthodoxe a encore été détruite hier, ainsi qu'une mosquée, il y a quelques jours, à Alep.

Voilà quelques réflexions que je voulais mettre sur la table à l'occasion de ce débat.

02.09 Els Demol (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, u hebt reeds antwoord gegeven op heel wat van onze vragen. Toch zou ik, net zoals ik de plenaire vergadering heb gedaan, de perfide rol van Rusland willen aankaarten.

Er is inderdaad een diplomatieke toenadering tussen Washington en Moskou. Als men zich evenwel baseert op het congres van vorig jaar, weet men dat er toen niet over de rol van Assad werd gesproken. Hoewel wij al spreken over het post-Assadtijdperk en overgangsregeringen, vindt men daar niets over terug in de overeenkomsten tussen Rusland en de Verenigde Staten.

02.09 Els Demol (N-VA): La Russie joue un rôle perfide dans ce conflit. Certes, on observe un rapprochement diplomatique entre Washington et Moscou, mais alors que l'ère post-Assad est déjà évoquée, le rôle de ce dernier n'est pas abordé dans les accords russo-américains. Je demande au ministre de confirmer que notre pays refuse toute négociation avec le président syrien.

Ik zou echt willen dat u letterlijk bevestigt dat wij niet kunnen akkoord gaan met onderhandelingen met Assad.

We merken dat president Assad zich aan het terugtrekken is naar de kuststreek van Syrië. Hij kan zo met de hulp van Rusland zijn positie verstevigen. Rusland blijft wapens sturen. Assad versterkt zo zijn positie bij de onderhandelingen die er aankomen. Ik vind dit zeer onrustwekkend. Daarom is het belangrijk dat u een letterlijke bevestiging geeft dat onderhandelingen met Assad niet kunnen.

Bovendien zien we de voorbije maanden een verzwakking van de Syrische Nationale Raad, onder meer door het ontslag van de voorzitter. Pas op 23 mei zal een nieuwe voorzitter aangeduid worden. Eén van de mogelijk kandidaten is Ahmad Tomaa Kheder. Wat is uw inschatting bij deze persoon? Is er al contact met hem geweest? Ook heel belangrijk, zal hij in staat zijn de Syrische oppositie, die toch in een machtsstrijd is verwickeld is, te verenigen. Er zijn namelijk 12 groepen opgestapt. Hoe groot is de kans dat hij die groepen terug kan halen om samen een duidelijke vuist te maken?

Op 19 maart werd Ghassan Hitto voorgedragen en aangesteld als premier voor de overgangsregering. De vraag is of de overgangsregering er wel komt, want Ghassan Hitto wordt ook al in vraag gesteld.

Heeft u dat met uw Europese collega's al besproken? Daar moet zeer dringend werk worden van gemaakt. Het lijkt me dan ook niet onlogisch dat de conferentie naar een latere datum wordt geschoven als ik vaststel wat er allemaal moet gebeuren.

Aldus rond ik mijn uiteenzetting af.

Ik wil mij wel aansluiten bij de andere leden die hier gepleit hebben om de teksten vooraf te kunnen krijgen. Aldus kunnen wij er gemakkelijker de zaken uithalen waarover wij nog vragen willen stellen.

02.10 Corinne De Permentier (MR): Monsieur le président, je transforme ma question n° 16923 en question écrite. D'autres vont peut-être suivre mon exemple.

Le président: Je passe maintenant la parole à ceux qui n'avaient pas introduit de question.

02.11 Philippe Blanchart (PS): Monsieur le président, je ne transformerai pas ma question orale en question écrite. Par contre, j'essayerai d'être assez bref étant donné que M. le ministre dans son exposé et mes collègues dans leurs questions ont été assez exhaustifs. J'arrive en bout de chaîne, mais il reste néanmoins quelques points sur lesquels j'aimerais revenir.

Au-delà des deux évêques évoqués par mon collègue M. Dallemaigne, cette région du monde connaît actuellement une situation rappelant les guerres de religions qui ont secoué et ensanglanté toute l'Europe et mené à l'Europe que nous connaissons actuellement.

Il faudrait vraiment définir notre approche par rapport à ce problème

Les militaires syriens se retirent actuellement vers la zone côtière où, avec l'aide de la Russie, ils peuvent consolider leurs positions. La Russie n'a par ailleurs pas interrompu ses livraisons d'armes. Nous avons d'autre part assisté ces derniers mois à un affaiblissement du Conseil national syrien à la suite de la démission de son président qui ne sera remplacé que le 23 mai prochain. Que pense le ministre des éventuels candidats? Des contacts ont-ils déjà été établis? Le nouveau président sera-t-il capable de réunifier l'opposition syrienne?

Le 19 mars, Ghassan Hitto a été nommé premier ministre du gouvernement de transition, mais il reste à savoir si ce gouvernement verra le jour. Cette question a-t-elle déjà été discutée avec les ministres de l'Union européenne? La conférence des ministres des Affaires étrangères sera-t-elle ajournée?

Je plaide également pour que l'on puisse parcourir les textes au préalable, de façon à cerner plus facilement les sujets sur lesquels nous souhaitons encore poser des questions.

02.11 Philippe Blanchart (PS): De gebeurtenissen in dat deel van de wereld doen denken aan de godsdienstoorlogen die Europa destijds in een bloedbad veranderden. Om niet de indruk te wekken dat er met twee, of zelfs meer, maten wordt gemeten, is er nood aan één gemeenschappelijke benaderingswijze. Hoe kunnen we ons wapenen tegen jonge België die naar Syrië zijn vertrokken en fanatieker én getraind naar ons land terugkeren,

afin d'éviter d'apparaître comme un pays et un ensemble d'États (l'Union européenne) qui réagissent selon des doubles, triples ou quadruples standards. Je sais que c'est compliqué, mais cette situation est vraiment explosive et je ne sais pas où elle va nous mener.

En ce qui concerne la Syrie plus particulièrement et le retour des jeunes Belges partis en Syrie, vous avez plaidé pour une approche globale. Je crois que c'est du bon sens. Vous avez évoqué le danger que cela représente. Quelles dispositions concrètes pourrions-nous prendre à leur retour pour nous protéger de ces jeunes qui auront été fanatisés, armés, entraînés et qui vraisemblablement représenteront un danger pour nos citoyens?

J'aimerais également évoquer rapidement la situation dans les zones limitrophes et en particulier en Turquie. Sur le plan humanitaire, qu'en est-il? Beaucoup de Syriens se sont réfugiés en Turquie. Je suis arrivé légèrement en retard et j'ignore si vous avez déjà développé cela dans le début de votre intervention. J'aimerais que vous nous fassiez part de votre position sur l'attitude du gouvernement de M. Erdoğan et sur les actions militaires éventuelles de la Turquie dans la zone.

Enfin, comment évolue la présence de l'OTAN dans la région à la suite des derniers développements qui ont eu lieu en Syrie? Ces développements auront-ils des conséquences sur la situation régionale, ainsi que – et surtout – sur nos militaires présents au Liban?

02.12 Bert Schoofs (VB): Mijnheer de minister, ik zal mijn beperkte spreektijd niet besteden aan de kwestie Israël-Palestina. Ik neem akte van uw antwoord dat men vooral beroep wil doen op de VS om beweging in de goede richting te krijgen.

De omvang van en het drama in Syrië krijgen mijn aandacht. Dit is één van de meest vuile oorlogen uit de hedendaagse geschiedenis, zowel vanwege de regering als van de rebellen. We horen geregeld over mensenrechtenschendingen en het enige verschil is dat de ene beter is bewapend dan de andere. Verder blijft de Conventie van Genève zowat dode letter.

De minister heeft het over een voorstel van Qatar dat zou worden besproken op het internationale forum. In welke zin is men daar kritisch voor? Qatar behoort met Saoedi-Arabië en Turkije tot de soennitische staten die het FSA steunen. In de regio zijn er ook miljoen sjiïeten, dus dit voorstel van Qatar mag er niet toe leiden dat miljoenen sjiïeten tegen ons en de hele wereld in het harnas worden gejaagd.

Een voorbeeld uit mijn thuisgemeente, met soennitisch-Turkse moskeeën en ook een sjiïetische moskee. Ik merk dat men vaak van mening verschilt over de interpretatie van de Koran, de hadith en de islam. Wanneer men Qatar en Turkije de toon laat zetten, zouden we inderdaad problemen kunnen krijgen met de sjiïeten. Dat wil ik niet op mijn geweten hebben. Men moet zich ervan bewust zijn dat zowat alle leiders van het FSA soennitische moslims zijn. Zij noemen hun brigades ook naar heroïsche figuren uit de soennitische geschiedenis en gebruiken een soennitische retoriek om het conflict te duiden.

waar ze een bedreiging kunnen vormen voor onze bevolking?

Hoe zit het met de humanitaire situatie in Turkije, waar heel wat Syrische vluchtelingen hun toevlucht hebben gezocht? Wat denkt u van de houding van de Turkse regering?

Hoe evolueert de aanwezigheid van de NAVO in de regio? Hebben de jongste ontwikkelingen een weerslag op de situatie in de regio en heeft een en ander gevolgen voor onze militairen in Libanon?

02.12 Bert Schoofs (VB): La guerre en Syrie est l'une des plus atroces de l'histoire contemporaine, avec des violations graves des droits de l'homme par les deux parties. La communauté internationale est-elle suffisamment critique par rapport à la proposition du Qatar qui veut résoudre le conflit? Car tout comme l'Arabie saoudite et la Turquie, le Qatar fait partie des États sunnites qui soutiennent la FSA alors que les sunnites et les chiïtes de la région sont souvent en opposition totale. Nous ne pouvons pas nous mettre ce million de chiïtes à dos.

Disposez-vous de chiffres relatifs aux combattants en Syrie? Combien de personnes partent des Pays-Bas, de la France et de l'Allemagne?

Nous espérons que la Belgique continuera à respecter l'embargo sur les armes et saura convaincre d'autres pays d'en faire autant.

Daarbij wil ik niet gezegd hebben dat dit een conflict is tussen soennieten en sjiieten, maar daar loopt toch een serieuze breuklijn. Ik hoop dat men zeer kritisch de teksten zal bekijken die door vooral soennitische landen worden geproduceerd om een oplossing voor het conflict te vinden.

Over de Syriëstrijders kan ik kort zijn. Men kondigt een aantal maatregelen aan, ook op nationaal vlak. Heeft de minister cijfers over verschillende landen? Er moet toch enige uitwisseling zijn over hoeveel personen het in totaal gaat. Hoeveel personen vertrekken er vanuit Nederland, vanuit Frankrijk, vanuit Duitsland? Het zou interessant zijn dit te weten.

Wij kanten ons absoluut tegen wapenleveringen. Elk wapen dat nu wordt geleverd in zo'n vuile oorlog zal voor het overgrote deel worden gebruikt om de allerzwaksten en de meest onschuldigen te treffen. Wat ons betreft, hopen wij dat België het been kan stijf houden op het vlak van het wapenembargo en dat men ook de andere naties hiervan kan overtuigen.

Ik heb wel wat vragen bij de term "post-Assadtijdperk". Assad is nog niet weg. Ik heb alle begrip voor zij die zeggen dat men niet met Assad mag onderhandelen. Als dit conflict echter blijft voortduren, zal men toch tot een bepaalde modus vivendi moeten komen die ertoe leidt dat er wordt onderhandeld met mensen uit het Assadkamp. De enig andere oplossing zou immers zijn dat de rebellen uiteindelijk de bovenhand halen en op de meest gruwelijke manier het hele Assadkamp gaan uitmoorden. Wij zullen er op dat moment als de kippen moeten bij zijn om erger te proberen voorkomen want dan escaleert het conflict helemaal.

Overal waar er een strohalm is die wij kunnen grijpen om onderhandelingen op te starten – dit zullen al zeker geen vredesonderhandelingen zijn – om het conflict in bepaalde banen te leiden, moeten wij ook aangrijpen. Ik meen dat het onmogelijk is om ons vandaag radicaal tegen de ene of de andere partij te kanten, dan wel voor de ene of de andere partij te kiezen. Op dat vlak moeten wij zeer voorzichtig en zeer waakzaam zijn.

Wat de hulp aan de buurlanden betreft, daarmee zijn wij het volledig eens. Zijn er ter zake cijfers beschikbaar van de verschillende Europese landen? Het is goed dat men de mensen in hun regio kan opvangen.

Ik heb ten slotte nog een korte bedenking. Een van de sprekers heeft verwezen naar de toetreding van Turkije bij de EU. Ik ben daar altijd tegenstander van geweest en ik zal dit ook altijd blijven. Op dit ogenblik ervoor pleiten Turkije bij de EU te laten komen, lijkt mij zeer onvoorzichtig omdat Syrië dan een buurland wordt van de EU. In feite importeren wij het conflict dan tot vlak bij onze grens.

Le président: Avant de passer la parole au ministre, je voudrais dire que, dans l'état actuel de mes informations, je suis également extrêmement hostile à toute livraison d'armes aux belligérants. Il n'y a en effet actuellement aucune garantie que les armes que l'on fournirait à des "bons" ne finissent pas finalement chez des "mauvais". Je soutiens la position du ministre sur la non-livraison d'armes par la Belgique. Et je pense qu'il faut empêcher la France de

Je m'interroge au sujet de "l'après-Assad": Assad n'est en effet pas encore parti. Si ce conflit se prolonge, les négociations avec le camp Assad seront la seule manière d'éviter que les rebelles se livrent au massacre de tout le camp Assad, ce qui mènerait à une escalade fulgurante du conflit. Il faut donc être vigilant; nous ne pouvons exclure aujourd'hui aucun moyen de parvenir à une solution négociée.

Le ministre peut-il communiquer des chiffres à propos de l'aide fournie par les pays européens aux pays voisins de la Syrie?

J'ai toujours été opposé à l'adhésion de la Turquie à l'Union européenne. Si la Turquie entre dans l'Union, la Syrie deviendra un pays voisin de l'Union européenne et le conflit sera importé à nos frontières.

De voorzitter: Ik steun het standpunt van de minister over de niet-levering van wapens aan de strijdende partijen, gelet op het risico dat wapens die aan de 'good guys' worden geleverd uiteindelijk bij de 'bad guys' zouden

prendre le risque de livrer des armes en Syrie, qui pourraient tomber dans ce pays entre les mains de gens qu'elle combat actuellement au Mali. L'actuel gouvernement français n'est pas toujours très consistant.

02.13 Didier Reynders, ministre: Monsieur le président, je vais essayer de reprendre rapidement certaines questions, sans revenir sur ce que j'ai déjà dit, en insistant sur une certaine cohérence de la position que nous adoptons.

J'essaye de ne pas changer d'attitude toutes les semaines dans le dossier syrien.

Ik zal eerst antwoorden op de vraag van de heer Deseyn over de Belgische consulaire aanwezigheid in Turkije. Wij zijn bereid om onze aanwezigheid daar te versterken, eerst en vooral in Gaziantep. Er moet natuurlijk ook vraag naar zijn, bijvoorbeeld van de ouders van de betrokken jongeren. Totnogtoe heeft mijn departement geen vraag gekregen van de families van jongeren die naar Turkije of Syrië zijn getrokken. Wij zijn daar echter toe bereid. Er is nu al iemand van de ambassade aanwezig, maar een versterking van onze consulaire aanwezigheid is mogelijk.

Ik denk ook aan de benoeming van een speciaal gezant belast met de situatie in Syrië, zoals we die ook hebben voor het gebied van de Grote Meren. In Syrië kunnen wij dat misschien ook doen. Het zou op die manier gemakkelijker zijn om formele en informele contacten te hebben dan rechtstreeks met de minister of andere collega's.

Totnogtoe pleit ik er eerst en vooral voor om meer informatie te krijgen. Ik heb dat al gezegd ten aanzien van verschillende interne diensten in België, want het is zeer moeilijk voor ons om iets te doen in het buitenland zonder informatie te hebben over de situatie van verschillende mensen in België. Hetzelfde geldt echter ook voor de betrokken gezinnen. Ik heb al veel dingen gelezen, maar ik heb nog maar weinig contact gehad met de ouders van de jongeren.

Kortom, België is dus zeker en vast bereid tot een versterking van zijn consulaire aanwezigheid, hoewel er momenteel nog geen specifieke vragen in die richting zijn. Een andere mogelijkheid is de benoeming van een speciaal gezant belast met de situatie in Syrië.

Madame Boulet, pour ce qui concerne l'étiquetage, j'ai décrit la situation tout à l'heure. Pour l'instant, une décision a été prise en Grande-Bretagne et au Danemark ce, sur une base volontaire. D'autres pays sont prêts à suivre. Quant à nous, nous avons pris l'initiative Benelux. Avec mes deux collègues du Benelux, nous avons demandé au service compétent en Belgique, à savoir le ministère de l'Économie, de se concerter avec les collègues des Pays-Bas et du Luxembourg pour tendre vers une démarche commune, qui pourrait peut-être devenir européenne.

Quant au délai, je pense que pour l'été, soit nous aurons une position européenne, soit nous avancerons dans le cadre Benelux, Mais il s'agit d'informer les consommateurs avec un étiquetage correct, en espérant qu'il le soit! En effet, on a encore vu récemment que ce n'est pas parce que l'on inscrit le contenu d'un produit que ce dernier est

terechtkomen. Men moet Frankrijk beletten wapens te leveren in Syrië die zouden kunnen worden gebruikt door degenen die in Mali worden bestreden.

02.13 Minister Didier Reynders: Wij trachten consequent te blijven en ik zal dus niet herhalen wat ik al gezegd heb.

Un renforcement de la présence consulaire belge à Gaziantep est parfaitement possible mais mon département n'a pas encore reçu de demande en ce sens des parents des jeunes concernés. Une autre option est la nomination d'un émissaire spécial compétent pour la situation en Syrie. Mais il nous faut avant tout davantage d'informations, et j'ai eu peu de contacts avec les parents des jeunes jusqu'à présent.

Mevrouw Boulet, wat de etikettering betreft, werd er in Groot-Brittannië en in Denemarken dus een beslissing genomen. Andere landen zijn bereid dat voorbeeld te volgen. Wij plegen overleg met onze collega's van de Benelux teneinde te streven naar een gemeenschappelijke demarche, die tot een Europese demarche zou kunnen uitgroeien. Tegen de zomer zullen we ofwel over een Europees standpunt beschikken, ofwel zullen we in het kader van de Benelux ageren.

conforme à l'annonce. Cette tâche incombera au service de contrôle.

Eu égard aux détentions administratives en Israël, je puis vous assurer que ce sujet est une des priorités du dialogue en matière de droits de l'homme avec Israël. Lors du dernier sous-comité informel sur les droits humains entre l'Union européenne et Israël, qui s'est tenu à Bruxelles, le 15 janvier 2013, il y a de nouveau eu une démarche en la matière. Il est évident que nous devons continuer à intervenir sur ces détentions administratives en vérifiant les conditions dans lesquelles elles interviennent et en attirant l'attention sur nos demandes en matière de respect des droits humains en l'espèce. Nous le faisons essentiellement en collaboration avec les représentants de l'Union européenne ou dans le cadre des dialogues que l'Union européenne entretient avec Israël sur le sujet.

Une série de questions ont également été soulevées concernant le président Assad. En la matière, il convient de respecter une certaine logique. Dès le début, j'ai dit qu'une impunité ne pouvait être admise dans un dossier tel le dossier syrien. Plusieurs pistes sont envisageables en ce qui concerne des poursuites éventuelles à l'encontre des responsables de la barbarie commise en Syrie.

Ensuite, nous avons clairement accepté l'idée, comme se dégageait une tendance en la matière, qu'il fallait soutenir l'initiative suisse de préparer une éventuelle saisine de la Cour pénale internationale. Rien ne change à cet égard. Nous nous inscrivons toujours dans cette logique et j'ai annoncé que nous participions à cette initiative.

Il n'empêche qu'il s'agit de savoir quelle sera la situation lorsque le conflit sera réglé. Que deviendra le président? Personnellement, j'ai dit à plusieurs reprises qu'il n'y avait pas de solution l'impliquant dans la situation de la Syrie après le conflit. Je suis convaincu qu'il faudra prendre des initiatives pour éviter toute impunité. Cela signifie-t-il que nous ne pouvons entamer aucun pourparler entre l'opposition et le régime? Je ne le crois pas. Je dis également depuis des mois qu'il faudra discuter avec la communauté alaouite. En effet, on ne peut exclure une communauté.

Dat is niet altijd het geval, maar de heer Van der Maelen en ikzelf delen dezelfde mening daaromtrent. Wij kunnen de onderhandelingen opstarten, maar met een dergelijk principe in het achterhoofd. Het is onmogelijk om met president Assad verder te gaan na de onderhandelingen.

Ainsi que je l'ai déjà dit à plusieurs reprises dans le cadre d'autres débats, ce n'est pas parce que j'ai assisté à l'installation du nouveau pape que je souhaite être plus catholique que lui! Si l'opposition syrienne accepte de se mettre à table avec des représentants de la communauté alaouite et du régime, nous n'allons quand même pas dire, depuis la Belgique, aux États-Unis, au secrétaire général des Nations unies qui devrait présider la réunion, aux Russes, à

De administratieve aanhoudingen in Israël vormen een van de prioriteiten in het kader van de dialoog over de mensenrechten met Israël. Op dat vlak werken wij samen met de vertegenwoordigers van de Europese Unie en wij zijn ook actief in het kader van de dialoog die de Europese Unie daarover met Israël voert.

Wat president Assad betreft, heb ik van meet af aan gezegd dat er in een dergelijk dossier geen sprake kan zijn van straffeloosheid. Er kunnen verscheidene pistes worden bewandeld met betrekking tot de eventuele vervolging van degenen die verantwoordelijk zijn voor de gruweldaden in Syrië. Wij steunen nog altijd het Zwitserse initiatief voor het adieren van het Internationaal Strafhof. We zullen echter moeten bekijken wat de situatie is nadat het conflict achter de rug zal zijn. Persoonlijk heb ik al verscheidene keren verklaard dat ik geen oplossing zie waarbij de president betrokken is eenmaal het conflict in Syrië zal zijn beëindigd. Er zullen initiatieven moeten worden genomen om elke vorm van straffeloosheid te voorkomen. Dat betekent niet dat wij niets moeten ondernemen om ervoor te zorgen dat er gesprekken tussen de oppositie en het regime worden aangeknoopt. Ik zeg ook al maandenlang dat er met de alawietengemeenschap zal moeten worden gesproken.

Tout comme M. Van der Maelen, je pense que nous pouvons démarrer les pourparlers en gardant ce principe à l'esprit. L'après ne pourra plus s'envisager avec le président Assad.

Indien de Syrische oppositie bereid wordt gevonden om in gesprek te gaan met de vertegenwoordigers van de alevitische gemeenschap en van het regime, is het niet aan België om de Verenigde Staten, de VN-

l'opposition syrienne et au régime: "Halte là!", parce qu'il y aurait une hésitation sur ce que deviendra le président Assad dans quelques groupes du Parlement belge dans la période après résolution du conflit. Il faut être réaliste!

Je suis d'accord avec ce qu'ont dit certains intervenants dont M. Dallemagne et M. Van der Maelen, je ne suis pas optimiste mais je trouve que c'est un signe d'optimisme. Il y a aujourd'hui des pourparlers qui pourraient peut-être intervenir sur l'initiative des États-Unis et de la Russie. Nous verrons bien. Nous verrons d'abord si tout le monde se mettra à table, ce n'est pas encore sûr.

Mevrouw Demol heeft een vraag gesteld over de oppositie. Als laatste heeft minister van Landsverdediging De Crem in Istanboel, Turkije, contact gehad met verschillende leiders van de oppositie. Ook hij was zeer pessimistisch. Tot nu toe hebben we geen klare en duidelijke indicatie van de volgende voorzitter en vicevoorzitter. Wij wachten af en zullen een beslissing nemen. We zijn bereid om te spreken met verschillende leden. Wie zal de volgende president zijn en welke beslissingsmacht zal hij hebben? Is er al een eerste minister en een nieuwe president van de coalitie? Dat is niet zo gemakkelijk. Er zijn contacten, ook met onze collega's binnen de Europese Unie. In mijn introductie heb ik gezegd dat wij wachten op een beslissing over een nieuwe voorzitter van de coalitie.

Mevrouw Brems had het over de gedetineerden in Turkije.

Non, c'est Mme Boulet qui était revenue sur la question des détenus en Turquie. On a d'abord organisé, en parallèle avec la délégation de l'Union européenne, des visites en prison en ayant la volonté d'assister au procès. D'après mes informations - mais vous en avez peut-être d'autres -, un représentant de notre ambassade a assisté à l'ouverture du procès de M. Osman Isci. Et je me réjouis qu'à l'issue de l'audience, il ait été libéré, même si son procès se poursuit. Notre ambassade sera présente à la prochaine audience, fixée au 8 juillet. Nous allons donc continuer de suivre la situation.

Mevrouw Brems, op het vlak van de visa is het mogelijk een initiatief te nemen. Ik heb echter altijd samen met andere Europese landen voor een gezamenlijk standpunt gepleit, met name dat het misschien mogelijk moet zijn enkele doelgroepen en verschillende mensen te bereiken, niet alleen in de vluchtelingenkampen rond Syrië, maar ook in Europa. Wij moeten zulks echter in samenwerking doen.

De beslissing ter zake wordt in de Europese Raad voor Buitenlandse Zaken beslist. De beslissing ligt echter ook bij andere collega-ministers, dat is duidelijk. Ik heb daaromtrent contact met mevrouw De Block. Wij zijn bereid iets te doen, zij het wel in samenwerking met andere Europese landen.

Tot nu toe is er geen echte stijging van het aantal visumaanvragen

secretaris-generaal, de Russen, het Syrische regime en de Syrische oppositie tegen te houden omdat er geen duidelijkheid is over wat er met president Assad zal gebeuren na afloop van het conflict.

De situatie stemt me niet optimistisch, maar er zouden onderhandelingen kunnen plaatsvinden op initiatief van de Verenigde Staten en Rusland. Het is dus afwachten.

Le ministre de la Défense, M. De Crem, est le dernier à avoir été en contact avec plusieurs leaders de l'opposition. Il était lui aussi très pessimiste. Nous souhaitons entretenir les contacts, mais nous attendons de voir quels seront les nouveaux président et vice-président de la coalition.

In Turkije worden er gevangenis-bezoeken georganiseerd met de delegatie van de Europese Unie. Een vertegenwoordiger van onze ambassade heeft de opening van het proces van de heer Osman Isçi bijgewoond. Na afloop van de zitting werd de heer Isçi vrijgelaten, en een vertegenwoordiger van onze ambassade zal aanwezig zijn op de volgende zitting, die op 8 juli zal plaatsvinden.

Nous pouvons effectivement prendre une initiative en matière de visas mais j'ai toujours plaidé en faveur de l'adoption d'une position commune par le plus grand nombre possible de pays européens. Mme De Block partage d'ailleurs cet avis. Jusqu'à présent, le nombre n'a pas augmenté. Dans l'attente d'une action européenne, nous pourrions peut-être prendre une initiative sur le plan humanitaire.

voor België. Wij kunnen echter meer doen, wat al de komende maanden het geval kan zijn. Wij worden met een dergelijke vraag geconfronteerd. Ik pleit voor een gezamenlijke actie op Europees vlak. Tot een dergelijke actie tot stand komt, kunnen wij evenwel op humanitair vlak misschien meer doen.

Ik heb al een beslissing aan mijn collega van Ontwikkelingssamenwerking gevraagd. Het is juist dat het huidige bedrag 9 miljoen euro is. Ik heb zelf uit mijn eigen begroting een inspanning gedaan voor een school in een vluchtelingenkamp in Turkije.

Ik kan u wel meegeven dat het naar mijn gevoel mogelijk is om met mijn nieuwe collega van Ontwikkelingssamenwerking meer te doen. Dat is misschien het geval, we zullen zien. In 2012 was het altijd erg moeilijk een tot een beslissing te komen. Tot nu toe heb ik een andere reactie gekregen, niet alleen inzake dit dossier maar ook inzake Centraal-Afrika, waarbij het onmiddellijk mogelijk was een bezoek aan Congo te brengen. Voor Syrië zal het misschien mogelijk zijn dat Ontwikkelingssamenwerking meer inspanningen levert.

Comme l'a dit M. Dallemagne, le volume d'interventions est relativement limité. Vous savez que se tient pour le moment une conférence sur le Mali. Et je rappelle que nous sommes présents au Mali, avec un effort qui n'a pas beaucoup d'égal – en dehors de la France – sur le terrain, avec des hélicoptères et des C-130. Nous fournissons déjà un effort de coopération très important et nous y ajoutons des moyens supplémentaires. Nous sommes présents dans le dossier syrien. Je pourrais multiplier les exemples... Je pense que l'on ne fait parfois pas assez savoir ce que nous faisons proportionnellement à d'autres.

Mais je suis d'accord avec vous. Par rapport au drame syrien, cela représente probablement relativement peu de choses. J'ajoute que quand on annonce les efforts fournis par la Belgique, il faut aussi comprendre ce que nous donnons à l'Union européenne en termes de budget et ce que l'Union européenne donne dans ce cadre humanitaire. Nous participons, bien entendu, à cette démarche.

Vous aviez demandé quel était l'effort concret sur le terrain. Je vous renverrai, pour une part, au ministre de la Coopération, notamment parce que nous travaillons à travers des agences internationales. Il n'est donc pas toujours évident de connaître l'impact réel et le nombre de réfugiés concernés. Je pense qu'il pourra donner plus de détails en fonction de ce qu'il nous revient de ces agences internationales.

Mevrouw Brems, wat de buurlanden betreft, heb ik enkele gegevens meegedeeld. Er is heel wat druk uitgeoefend op Jordanië en Libanon. Het zal onmogelijk zijn om verder te gaan als we niet meer hulp bieden en er geen mogelijkheid is om naar andere plaatsen te gaan, zoals bijvoorbeeld een veilige plaats in Syrië – maar voorlopig zijn daar geen echte bevrijde zones – ofwel opvang in Europa of elders in de wereld.

Wat de vraag over de kernwapens betreft, was ik de laatste twee

Le montant est en effet actuellement de 9 millions d'euros. Au niveau de mon budget, j'ai consenti un effort pour une école dans un camp de réfugiés en Turquie. Je pense, tout comme le ministre de la Coopération au développement, qu'il doit être possible d'en faire plus.

Er zijn grenzen aan wat mogelijk is binnen het kader van een interventie. Momenteel vindt er een conferentie plaats over Mali, waar ons land aanwezig is. Wij leveren al een niet geringe inspanning, en zullen nog bijkomende middelen sturen. Ik zou tig voorbeelden kunnen geven. Wij doen soms naar verhouding veel meer dan anderen. In het licht van het drama dat zich in Syrië afspeelt, stelt dat misschien niet zo veel voor, maar wanneer men het heeft over de inspanningen van ons land, moet men ook hetgeen wij aan de EU geven en de EU in dit kader aan humanitaire hulp geeft, meetellen.

U vroeg wat wij op het terrein doen. Ik verwijs u daarvoor naar de minister van Ontwikkelingssamenwerking, omdat wij via internationale organisaties werken. Hij zal u meer details kunnen geven.

D'énormes pressions ont été exercées sur la Jordanie et le Liban, mais il est impossible d'en faire plus sans une aide supplémentaire ou sans disposer de zones d'accès sécurisées pour atteindre ces endroits.

À Vienne, j'ai eu dernièrement des

dagen in Wenen en heb daar contact gehad met het Internationaal Atoomenergieagentschap. Wij moeten, enerzijds, voortgaan met de onderhandelingen met Iran en, anderzijds, met het treffen van sancties. Totnogtoe is er geen vooruitgang. Het is heel moeilijk om vooruitgang te boeken met Iran.

Wij zijn ook bezorgd wat andere landen betreft. U had het over Israël. Er is totnogtoe geen bevestiging van Israël dat ze kernwapens hebben, maar er is ook geen ontkenning. De toestand is nog altijd dezelfde wat de aanwezigheid van kernwapens op hun grondgebied betreft.

Wij moeten verder blijven reageren tegen een mogelijke proliferatie. Ik heb daarover de laatste twee dagen veel contacten gehad in Wenen. Men deelt dezelfde bekommernis. Wat zal de evolutie van de proliferatie de komende jaren zijn? Wij denken altijd aan Iran en misschien ook aan Israël, maar wat zal de situatie in China of India de volgende jaren zijn, of nog, zonder een echte bezorgdheid voor het ogenblik, in Brazilië of in andere landen? Welke deelname aan een internationaal verdrag of internationale actie zal er daar zijn? Ik denk ook aan Noord-Korea, maar dat is een gekende situatie. Wij moeten nog verder gaan. Wij pleiten voor meer inspanningen op internationaal vlak wat dat betreft.

U had twee aparte vragen, over de kernwapens en over de toetreding van Turkije.

Wat de mogelijke toetreding van Turkije betreft, heb ik altijd dezelfde redenering gevolgd: wij moeten verder gaan. We zeggen dat al sinds de jaren '60, toen we zijn gestart met de onderhandelingen met Turkije.

Ik heb gepleit voor de opening van nieuwe hoofdstukken en ik hoop – dat zal misschien mogelijk zijn voor Frankrijk – op een zekere openheid ter zake. Tot nu toe is het niet duidelijk, we hebben nog geen echte openheid gezien, maar ik pleit voor de opening van verschillende hoofdstukken.

Ik heb meneer Schoofs gehoord. Het is enkel om de onderhandelingen te starten over verschillende hoofdstukken, met verschillende criteria aan het eind voor een mogelijke toetreding of niet, met respect voor alle criteria op economisch vlak maar ook op politiek vlak.

Het is juist te stellen dat we met een toetreding van Turkije, Syrië als buurland zouden krijgen. Maar wat zal zonder dat de toestand en situatie in Turkije zijn met niet enkel Syrië als buurland, maar ook Iran en Irak? Voor wat mij betreft, is het ofwel mogelijk om naar een toetreding te gaan, ofwel moeten we een bepaald partnerschap hebben met Turkije en we moeten steeds een klaar en duidelijke band onderhouden met Turkije. Maar het is te vroeg om daarover een eindbeslissing te nemen.

Het is onze bedoeling om verder te gaan met de onderhandelingen, en tot nu toe werden die vooral gestopt door Frankrijk. Het is dan ook nodig om nu enkele nieuwe hoofdstukken te openen voor het onderhandelingsproces.

contacts avec des responsables de l'Agence internationale de l'énergie atomique. Nous devons avancer sur deux fronts: poursuivre les négociations avec l'Iran, tout en maintenant les sanctions. Force est toutefois de constater qu'il est difficile de progresser dans ce dossier.

Israël ne confirme ni ne nie posséder des armes nucléaires. Nous devons continuer à nous opposer à une éventuelle prolifération. Je songe également à des pays comme la Chine ou le Brésil. Dans quelle mesure ces pays adhéreront-ils aux traités internationaux? Je pense que nous devons multiplier les efforts à l'échelon international.

En ce qui concerne l'éventuelle adhésion de la Turquie, j'ai plaidé pour l'ouverture de négociations sur de nouveaux chapitres. J'espère que la France sera également favorable à l'idée. Une éventuelle adhésion est évidemment subordonnée au respect de l'ensemble des critères fixés sur les plans économique et politique. En cas d'adhésion de la Turquie, l'Union européenne aurait effectivement comme voisins la Syrie, mais également l'Iran et l'Irak. L'adhésion constitue, pour ma part, une possibilité. À défaut, une certaine forme de partenariat pourrait être envisagée. Nous devons en tout état de cause maintenir nos liens avec la Turquie.

Je partage le point de vue de M. Van der Maelen en ce qui concerne l'embargo. Je me suis entretenu de cette question avec mon homologue autrichien. Nous connaissons la position de l'Autriche en ce qui concerne le respect du droit international, mais ce pays a également une autre préoccupation: les 400 militaires autrichiens stationnés sur les hauteurs du Golan, qui risqueraient de pâtir d'une livraison d'armes à la Syrie.

Mijnheer Van der Maelen, wat het embargo betreft, ik ga akkoord met het standpunt rond het embargo. Ik wil enkel zeggen dat er een bilateraal contact is geweest met mijn collega in Oostenrijk. Ik ken het standpunt van Oostenrijk in verband met internationaal recht, maar om eerlijk te zijn – het is openlijk gezegd aan de bevolking in Oostenrijk – het is een ander probleem. Oostenrijk heeft iets minder dan 400 mensen op de Golanhoogten, en dus vrezen ze gevolgen van een mogelijke wapenlevering in Syrië voor hun mensen op de Golanhoogten. Dit was zeer duidelijk.

Ik begrijp het dat, als er Belgische troepen zouden zijn gestationeerd tussen Syrië en Israël, een wapenlevering aan de oppositie in Syrië niet niks zou zijn. Ik begrijp dus de redering. Ze zeggen dat er een internationaal probleem is wat betreft het respect voor internationale regels, maar ze hebben ook een andere vrees, en ik begrijp die andere vrees vanuit Oostenrijk.

Pour rester sur la question de l'embargo, j'ai donné mon point de vue. Je n'imagine pas que l'on puisse accepter un compromis. Je vous rappelle ma position. Je suis opposé à la livraison d'armes. En effet, aujourd'hui, nous ne disposons pas des garanties nous permettant d'aller dans ce sens. Mais je suis en faveur d'une position européenne commune. Donc, l'aménagement de manière acceptable des sanctions actuelles en allant un peu au-delà de l'assistance technique qui est prévue, en gardant à bord la France et la Grande-Bretagne, me semblerait une bonne formule. Mais, jusqu'à présent, je ne vois pas, même si les Britanniques font des efforts en termes de recherche de compromis, de solution à l'horizon. À défaut, on pourrait pourtant arriver à la levée de toute sanction avec la possible livraison d'armes par certains pays. Même dans le cas où il n'y aurait plus de sanction et où tout le monde pourrait prendre des initiatives, nous ne prendrions pas l'initiative de fournir des armes.

Je voudrais vous rassurer sur un point et vous demander de l'aide sur l'autre. Je ne suis pas sûr que les Régions aient l'intention de livrer des armes gratuitement à l'opposition syrienne; si c'était le cas, on ferait tout ce qu'il faut pour l'éviter. Vous imaginiez sans doute plus des opérations de ventes d'armes à l'un ou l'autre intervenant. Dans ce cas, les initiatives ont déjà été prises auprès des Régions. Mais je demanderai aussi le soutien politique de tous ceux qui pourraient avoir une influence sur les gouvernements régionaux quels qu'ils soient en la matière. Je sais que le vôtre est acquis. C'est déjà une bonne chose.

Ik beschik niet over het totaal aantal mogelijke vertrekkers naar Syrië, maar ik heb in veel verschillende landen dezelfde redenering gehoord, zoals in Oostenrijk. Ook daar weet men niet hoeveel personen er precies vertrokken zijn. In Nederland waren het er meer dan honderd. Misschien gaat het om meer dan duizend personen in heel Europa. Ik kan u echter geen precies cijfer geven. Voor België is het evenmin gemakkelijk om een precies cijfer te geven. Naar verluidt zou het om 75 of 80 personen gaan, maar er bestaat geen lijst met correcte gegevens.

Ik heb mijn standpunt met betrekking tot de kwestie van het embargo meegedeeld. Ik ben tegen de levering van wapens, maar streef naar een gemeenschappelijk Europees standpunt. Het lijkt me een goede formule dat de sancties iets verder zouden gaan dan alleen technische bijstand. Maar momenteel zie ik geen oplossing. Anders zou het tot de opheffing van alle sancties kunnen komen, met mogelijk wapenleveringen door bepaalde landen. Maar zelfs in dit geval zouden we niet het initiatief nemen om wapens te leveren.

Ik denk niet dat de Gewesten overwegen gratis wapens te leveren aan de Syrische oppositie. Als dit het geval zou zijn, zouden we er alles aan doen om dat te voorkomen. We hebben de nodige initiatieven bij de Gewesten genomen voor het geval ze van plan zouden zijn wapens te verkopen. Maar ik zal ook op de politieke steun van iedereen rekenen. Uw steun heb ik al, dat is een goede zaak!

J'ignore combien de personnes sont parties en Syrie mais notre pays n'est pas le seul à être confronté à ce phénomène. Pour l'ensemble de l'Europe, plus de mille personnes pourraient être concernées. Pour la Belgique, j'entends citer le chiffre de 75 à 80, mais aucune liste de données

Pour le moment, je peux dire qu'à force de demander, on reçoit. J'ai finalement pu transmettre, en ce y compris à un certain nombre de nos postes, une information concernant quelques dizaines de personnes – je dirais plus de cinquante – dont on suit la situation. Cela ne veut pas encore dire que l'on ait des informations très précises. Sans donner non plus de chiffres plus précis, je n'ai pas repéré plus d'une dizaine de cas de mineurs – c'est même moins.

Il faut bien voir de quoi on parle. J'essaie de ne pas trop m'exprimer sur le sujet. Mais lorsque l'on évoque une série de mesures à prendre – y compris par mon département – sur le contrôle aux frontières, sur les passeports, sur les cartes d'identité, il faut se rendre compte que, rien qu'en Croatie, nous avons 120 000 touristes belges par an, et je n'évoque pas le million de nos ressortissants qui partent en Turquie. Je n' imagine pas prendre des mesures exceptionnelles, parce qu'une dizaine de mineurs seraient partis éventuellement vers la Syrie – on ne sait d'ailleurs pas par quels moyens.

Que faisons-nous?

Toen de Raad van Ministers van Buitenlandse Zaken samenkwam in Luxemburg, heb ik mevrouw Ashton gevraagd of ik een verslag kon krijgen over de exacte situatie per land. Dat verslag zal worden opgesteld door de Europese Dienst voor Extern Optreden, in samenwerking met Gilles de Kerchove, die ter zake bevoegd is in de Europese Raad, en die contact houdt met de ministeries van Justitie en Binnenlandse Zaken. Dezelfde redenering volgend heb ik de vraag ook gesteld aan de NAVO.

M. Anders Rasmussen a, à ma demande, promis d'organiser une concertation au sein de l'OTAN. Je crois que nous devons le faire aussi avec nos collègues américains – qui disposent d'un certain nombre d'informations – avec la Turquie et le Canada. Je signale que j'ai également reçu mon collègue canadien le même jour que le secrétaire d'État américain.

C'est une préoccupation partout. Je vais être très clair: ce que nous partageons avec les Américains, les Turcs, les Canadiens, beaucoup d'Européens, c'est bien sûr une très forte émotion lorsque des jeunes s'en vont – on peut comprendre la situation de leurs familles – mais la première préoccupation que nous avons, c'est de savoir ce qui peut se produire si des gens entraînés au terrorisme, au maniement des armes et à la pratique du conflit, devaient revenir.

Il ne faut pas se tromper. Je suis comme d'autres particulièrement ému par la situation, mais en attendant, la vraie préoccupation de sécurité, c'est le retour éventuel. Pour prendre un exemple, lors de l'attaque et de la prise d'otages sur le site d'In Amenas dans le sud-est algérien, mon collègue canadien m'a clairement expliqué que parmi les terroristes, il y avait plusieurs personnes de nationalité canadienne et une personne d'origine coréenne venue vivre au Canada et qui s'y était convertie à l'islam. Cela laisse songeur.

Au même moment, M. John Kerry m'a beaucoup parlé – vous avez suivi l'actualité – de deux jeunes d'origine tchétchène ayant atterri à Boston. Il faut se rendre compte que notre préoccupation, celle que je

concrètes n'a été établie.

Ik heb informatie kunnen bezorgen over meer dan vijftig personen, onder wie een tiental minderjarigen.

Er worden maatregelen gevraagd aan de grens, maar men mag niet vergeten dat er enkel al naar Kroatië jaarlijks niet minder dan 120 000 Belgische toeristen vertrekken, om nog te zwijgen over het aantal Belgische toeristen in Turkije. Ik kan me niet voorstellen dat er uitzonderlijke maatregelen worden genomen voor een tiental minderjarigen die naar Syrië zijn vertrokken. Hoe een en ander zou moeten gebeuren, is evenmin duidelijk.

Lors du Conseil des ministres des Affaires étrangères au Luxembourg, j'ai demandé à Mme Ashton de faire rapport sur la situation exacte par pays. J'ai adressé la même requête à l'OTAN.

De heer Anders Rasmussen heeft beloofd overleg op gang te brengen binnen de NAVO. We zouden hetzelfde moeten doen met onze Amerikaanse collega's, met Turkije en met Canada. De dag waarop ik de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken ontving, kreeg ik eveneens bezoek van mijn Canadese evenknie.

Dat jongeren uit ons land vertrekken, raakt ons, maar onze eerste bekommernis op veiligheidsvlak is wat er zou kunnen gebeuren indien die mensen naar ons land zouden terugkeren, na hun ervaring met terrorisme, wapengebruik en geweld.

Wanneer ik het woord neem op Europese of NAVO-vergaderingen, zal ik vooral het belang van informatie-uitwisseling onderstrepen. Een jonge Belg die naar Syrië is vertrokken, keert immers niet noodzakelijk naar ons

soulignerai si j'interviens au sein de l'Union européenne et de l'OTAN, c'est cela: comment échanger de l'information?

Nous allons le faire par de l'échange d'informations parce qu'un jeune Belge parti en Syrie ne va pas nécessairement revenir en Belgique. Il peut retourner ailleurs en Europe ou dans le monde avec une mentalité changée et représenter un risque réel pour des populations. Nous voulons donc pouvoir les suivre à la trace. Je ne cache pas que la vraie préoccupation, c'est qu'il y ait un suivi de type judiciaire de ces situations.

Ne nous méprenons pas. Nous ne nous sommes effectivement plus vus depuis quelque temps, vous l'avez rappelé tout à l'heure, mais j'ai dit plusieurs fois dans d'autres enceintes: il ne faut pas tout mélanger. Il faudra examiner chaque situation de manière individualisée.

Si quelqu'un a quitté notre pays pour aller se battre aux côtés du président Assad, il faudra l'envoyer devant la Cour pénale internationale. Si quelqu'un est allé se battre aux côtés de groupes extrémistes terroristes et représente un danger pour nos sociétés, il faudra appliquer nos lois contre le terrorisme et peut-être avoir un traitement judiciaire. Si quelques-uns sont allés se battre aux côtés de l'Armée syrienne de libération et accomplir des actes humanitaires, nous allons peut-être leur élever un monument devant lequel nous irons manifester chaque année ensemble d'ici quelques années. Il faut examiner chaque cas indépendamment des autres et ne pas imaginer une situation totalement généralisée.

Monsieur Dallemagne, pour ce qui concerne le cas des évêques araméens, nous sommes intervenus et nous demandons d'aller vers une libération, ce qui n'est pas encore le cas. À mon sens, nous devons le faire non seulement du côté belge, mais dans une démarche clairement européenne. À plusieurs reprises, même si les auteurs restent inconnus à ce jour, nous avons demandé de procéder à la libération le plus rapidement possible.

Ik kan ook een antwoord geven op de vraag over het contact met de oppositie.

Monsieur Blanchart, pour ce qui concerne la situation de l'OTAN en Turquie, elle est purement défensive au bénéfice d'un membre de l'Alliance. Des missiles Patriot ont été installés et sont maintenant déployés sur le territoire turc, avec le soutien des États-Unis, de l'Allemagne et des Pays-Bas qui ont fourni du matériel. On continue cette protection.

J'ai déjà évoqué plusieurs fois – mais nous n'avons pas avancé sur ce point – que le fait de protéger ce territoire turc rendra peut-être un jour possible la protection, depuis la frontière, d'une partie de zones libérées à la frontière turque du côté syrien. Mais pour l'instant, on n'est pas dans cet état d'esprit. Il n'y a pas encore de véritables zones libérées pouvant être définies comme telles.

Pour ce qui concerne nos militaires au Liban, comme je l'ai dit tout à l'heure dans l'exposé, nous sommes bien conscients qu'une sorte de guerre s'installe entre Israël et le Hezbollah. Nous avons un rôle essentiellement de déminage dans le Sud-Liban et nous n'avons pas

land terug. Veranderd als hij is door zijn ervaring, kan hij ook elders in Europa een reëel gevaar betekenen. Het is dus belangrijk het spoor van die jongeren te volgen.

Er moet een vorm van gerechtelijke opvolging komen voor dit soort situaties. Men mag echter ook niet alles op één hoop gooien. Als iemand is vertrokken om aan de kant van president Assad te gaan vechten, dan moet hij voor het Internationaal Strafhof worden gebracht. Als iemand de rangen van de terroristische groeperingen is gaan versterken en een gevaar inhoudt voor onze maatschappijen, zullen onze antiterrorismewetten moeten worden toegepast en wordt het wellicht een zaak voor de rechter. Als iemand is gaan meevechten met het Syrische Bevrijdingsleger met humanitaire doeleinden, krijgt hij misschien wel een standbeeld. Elke situatie moet dus afzonderlijk worden beoordeeld.

Wij vragen de spoedige vrijlating van de Aramese bisschoppen. Europa moet te dien einde demarches ondernemen.

Je puis également répondre à la question relative aux contacts avec l'opposition.

In Turkije verdedigt de NAVO één van haar leden. Er werden Patriotraketten geïnstalleerd met de steun van de Verenigde Staten, Duitsland en Nederland. Als we het Turkse grondgebied verdedigen, kunnen we dat misschien ooit ook doen voor bevrijde gebieden in Syrië.

In Zuid-Libanon nemen wij deel aan ontminningsoperaties. Als het risico voor onze militairen groter zou worden, zou dat niets aan hun opdracht veranderen, en zouden ze zelfs kunnen terugkeren. Defensie weet best dat de situatie in de regio niet zonder gevaar is.

d'autre rôle à y jouer. S'il y avait un risque accru en la matière, il n'appartiendrait pas aux militaires belges présents sur place de quitter leur rôle et d'agir autrement. Il nous appartiendrait peut-être de les faire revenir si vraiment se présentait une difficulté. Mais pour l'instant, la Défense ne me donne pas d'indication d'une inquiétude plus grande, si ce n'est qu'on sait où l'on se trouve. On sait qu'on n'est évidemment pas totalement à l'abri.

Monsieur le président, je voulais en tout cas remercier les membres de la commission. Je comprends que la Syrie est évidemment le thème qui retient encore le plus l'attention mais nous essayons d'avancer sur les deux sujets.

Monsieur Dallemagne, je voudrais préciser que dès qu'on peut prendre un certain nombre d'initiatives, on essaie de le faire en allant plus loin que l'action de l'Union européenne mais en restant malgré tout dans une position qui soit cohérente avec l'Union européenne. Il y a bien sûr des initiatives prises par l'Union européenne; il y en a d'autres que prennent parfois les Américains et les Russes, sans que la démarche vienne de l'Union.

Ik kom daarmee tot een opmerking van mevrouw Brems. Wat de samenstelling van de VN-Veiligheidsraad betreft, tot nu toe heeft de Europese Unie daar geen zetel, zeker niet met een vetorecht. Wij proberen wel om contacten te leggen. Groot-Brittannië en Frankrijk hebben een vetorecht. Voor de Benelux is Luxemburg vertegenwoordigd, maar het heeft geen vetorecht. Het is voor ons dus moeilijk om meer te doen.

Wij proberen om steeds meer initiatieven te nemen op humanitair vlak, zoals tegen een te grote aanpassing van het wapenembargo en wij streven naar een politieke oplossing. Wij kunnen druk uitoefenen op verschillende partners, maar meer is er voor België niet mogelijk, behalve via een echte samenwerking in de Europese Unie. Wij hebben niet de capaciteit om alleen meer te doen dan in samenwerking met de Europese Unie.

Je voudrais remercier les membres de la commission pour leur soutien dans cette démarche. À quelques nuances près, je pense que nous allons dans la même direction.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

Wij nemen initiatieven, waarbij we verder gaan dan de Europese Unie maar wel steeds op één lijn blijven zitten met de EU. De Amerikanen en de Russen van hun kant trachten ook een gemeenschappelijk standpunt in te nemen.

L'UE ne dispose pas d'un siège au Conseil de sécurité. La France et la Grande-Bretagne disposent d'un droit de veto. Le Luxembourg fait lui partie du Conseil de sécurité. Nous essayons de prendre toujours plus d'initiatives sur le plan humanitaire, contre un aménagement trop important de l'embargo sur les armes et pour une solution politique. Nous pouvons exercer des pressions sur différents partenaires mais la Belgique ne peut pas en faire plus, hormis dans le cadre d'une véritable collaboration au sein de l'Union européenne.

Ik dank de commissieleden voor hun steun in dat kader.

03 Actualiteitsdebat over de situatie in Centraal-Afrika en in de Sahel en toegevoegde vragen van

- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de transparantie bij het beheer van natuurlijke rijkdommen in de DR Congo" (nr. 15549)

- de heer Kristof Waterschoot aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de recente donorconferentie in Addis Abeba over Mali" (nr. 15575)

- de heer Kristof Waterschoot aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de vraag van Rwanda betreffende een Belgisch militair die werkzaam is op de ambassade te Kigali" (nr. 15646)

- de heer Bruno Tuybens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het weigeren van een visum aan de heer Antoine

Vumilia" (nr. 15702)

- mevrouw Zoé Genot aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de opvolging van de aanbevelingen van de Lumumbacommissie inzake historisch onderzoek" (nr. 16077)
- mevrouw Zoé Genot aan de minister van Overheidsbedrijven en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, over "de opvolging van de aanbevelingen van de Lumumbacommissie inzake historisch onderzoek" (nr. 16078)
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de hervorming van de Congolese Kiescommissie" (nr. 16184)
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het kaderakkoord voor vrede, veiligheid en samenwerking voor de DR Congo en de regio" (nr. 16189)
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het vredesakkoord voor Oost-Congo" (nr. 16192)
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het zenden van Belgische grondtroepen naar Congo" (nr. 16212)
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de inzet van Belgische troepen in vroegere mandaatgebieden" (nr. 16213)
- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de inzet van Belgische militairen in Centraal-Afrika" (nr. 16220)
- mevrouw Annick Ponthier aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de inzet van Belgische troepen in voormalige kolonies of mandaatgebieden" (nr. 16221)
- de heer Kristof Waterschoot aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het pleidooi van de minister voor een herziening van de aanbevelingen van de Rwanda-commissie" (nr. 16258)
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het uitsturen van Belgische troepen naar de voormalige kolonie en mandaatgebieden van België" (nr. 16585)
- de heer Bruno Valkeniers aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de inlijving van M23-rebellen in het Congolese leger" (nr. 16609)
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het plan om de rebellenbeweging M23 op te nemen in het Congolese regeringsleger" (nr. 16616)
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de Belgische inzet voor de Democratische Republiek Congo" (nr. 16632)
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de bescherming van het Virungapark in de DRC" (nr. 16851)
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de moordpartijen in Kitchanga (DRC)" (nr. 16852)
- mevrouw Eva Brems aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de illegale houtkap in Congo" (nr. 16874)
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het verijdelde complot tegen president Kabila" (nr. 16895)
- mevrouw Isabelle Emmery aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de aanbevelingen van de parlementaire onderzoekscommissie met betrekking tot de gebeurtenissen in Rwanda" (nr. 16916)
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de situatie in de Centraal-Afrikaanse Republiek en de opdracht van Louis Michel" (nr. 16942)

- mevrouw Juliette Boulet aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de overgave van Bosco Ntaganda" (nr. 17025)
- de heer Kristof Waterschoot aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de Belgen in de Centraal-Afrikaanse Republiek" (nr. 17133)
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "Mali" (nr. 17296)
- de heer Roel Deseyn aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "het door het Burundese Parlement goedgekeurde wetsvoorstel inzake de pers" (nr. 17527)
- mevrouw Eva Brems aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de recente perswet in Burundi" (nr. 17580)
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de verkiezingen in Burundi" (nr. 17627)
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de toestand in Oost-Congo" (nr. 17638)
- mevrouw Isabelle Emmery aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken over "de hervorming van de Congolese onafhankelijke kiescommissie CENI" (nr. 17907)

03 Débat d'actualité sur la situation en Afrique centrale et au Sahel et questions jointes de

- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la transparence dans la gestion des richesses naturelles de la République démocratique du Congo" (n° 15549)
- M. Kristof Waterschoot au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la récente conférence des donateurs pour le Mali à Addis-Abeba" (n° 15575)
- M. Kristof Waterschoot au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la requête du Rwanda concernant un militaire belge travaillant à l'ambassade à Kigali" (n° 15646)
- M. Bruno Tuybens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le refus d'accorder un visa à M. Antoine Vumilia" (n° 15702)
- Mme Zoé Genot au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le suivi des recommandations de la commission Lumumba sur les recherches historiques" (n° 16077)
- Mme Zoé Genot au ministre des Entreprises publiques et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, sur "le suivi des recommandations de la commission Lumumba sur les recherches historiques" (n° 16078)
- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la réforme de la commission électorale congolaise" (n° 16184)
- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'accord-cadre de paix, de sécurité et de coopération pour la République démocratique du Congo et la région" (n° 16189)
- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'accord de paix pour l'Est de la République démocratique du Congo" (n° 16192)
- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'envoi de troupes terrestres au Congo" (n° 16212)
- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le déploiement de troupes belges dans d'anciens territoires sous mandat" (n° 16213)
- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le déploiement de militaires belges en Afrique centrale" (n° 16220)
- Mme Annick Ponthier au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le déploiement de troupes belges dans d'anciennes colonies ou d'anciens territoires placés sous mandat" (n° 16221)
- M. Kristof Waterschoot au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce

extérieur et des Affaires européennes sur "le plaidoyer du ministre en faveur d'une révision des recommandations de la commission Rwanda" (n° 16258)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le déploiement de troupes belges dans l'ancienne colonie et les anciens territoires sous mandat de la Belgique" (n° 16585)

- M. Bruno Valkeniers au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'incorporation des rebelles du M23 dans l'armée congolaise" (n° 16609)

- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le projet d'incorporer le mouvement rebelle M23 dans l'armée gouvernementale congolaise" (n° 16616)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'implication de la Belgique en RDC" (n° 16632)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la protection du parc des Virunga en RDC" (n° 16851)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "les tueries à Kitchanga (RDC)" (n° 16852)

- Mme Eva Brems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "l'exploitation illégale des forêts au Congo" (n° 16874)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le complot déjoué contre le président Kabila" (n° 16895)

- Mme Isabelle Emmerly au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "les recommandations de la commission d'enquête parlementaire concernant les événements du Rwanda" (n° 16916)

- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation en République centrafricaine et la mission de M. Louis Michel" (n° 16942)

- Mme Juliette Boulet au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la reddition de M. Bosco Ntaganda" (n° 17025)

- M. Kristof Waterschoot au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "les Belges présents en République centrafricaine" (n° 17133)

- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "le Mali" (n° 17296)

- M. Roel Deseyn au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la proposition de loi relative à la presse adoptée par le Parlement burundais" (n° 17527)

- Mme Eva Brems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la récente loi sur la presse au Burundi" (n° 17580)

- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "les élections au Burundi" (n° 17627)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la situation à l'Est de la RDC" (n° 17638)

- Mme Isabelle Emmerly au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes sur "la réforme de la CENI" (n° 17907)

Le **président**: Je propose de passer au débat sur l'Afrique. Je donne tout de suite la parole au ministre. Mijnheer Luykx?

03.01 **Peter Luykx** (N-VA): Mijnheer de voorzitter, ik heb een praktische vraag over de voortzetting van het debat.

Wij hebben ongeveer 120 minuten gedebatteerd over de vorige 25 vragen. Het debat verdient dat ook. Er zijn nu nog ongeveer 35 vragen. Als wij zo doorgaan, betekent dat dat wij hier minstens een uurtje of twee over kunnen debatteren. Mijn vraag is of de minister ook zo lang kan blijven, want het zou jammer zijn mocht het debat worden afgebroken of mochten sommige collega's niet aan bod

kunnen komen.

03.02 Minister **Didier Reynders**: Ik kan blijven tot ongeveer 19 uur.

De **voorzitter**: Een aantal leden die ingeschreven zijn, zijn al weg, het debat zal dus korter zijn.

Le ministre fera d'abord un exposé. Monsieur le ministre, vous avez la parole pour votre exposé.

03.03 **Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, tout d'abord, en ce qui concerne la région des Grands Lacs, quelques éléments pour situer la situation et la problématique actuelle. L'accord-cadre sur la paix, la sécurité et la coopération en RDC et dans la région a été une étape un peu significative venant des Nations unies. On en parlait depuis pas mal de temps. Mais surtout, je l'avais évoqué devant votre commission, il a été possible d'arriver à la désignation d'une envoyée spéciale du secrétaire général des Nations unies: Mary Robinson, l'ancienne présidente irlandaise. Je reviendrai ensuite sur l'adoption de la résolution 2098 du Conseil de sécurité, sur le renforcement de la MONUSCO par la Brigade d'intervention ainsi que – événement qui a eu des aspects parfois surprenants – la reddition de Bosco Ntaganda à la Cour pénale internationale.

03.03 Minister **Didier Reynders**: Het kaderakkoord voor vrede, veiligheid en samenwerking in de DRC en de ruime regio van de Grote Meren was een betekenisvolle stap. Er werd een speciale afgezante van de secretaris-generaal van de VN aangesteld in de persoon van Mary Robinson, de vroegere Ierse presidente. Ik zal vervolgens terugkomen op resolutie 2098 van de Veiligheidsraad, de versterking van MONUSCO door de interventiebrigade en de overgave van Bosco Ntaganda aan het Internationaal Strafhof.

De ondertekening van de kaderovereenkomst in Addis Abeba is een belangrijke diplomatieke doorbraak en een gunstige ontwikkeling met het oog op een oplossing van het conflict. Een sterk punt van de overeenkomst is dat ze de vinger legt op de diepere oorzaken van het conflict.

De overeenkomst werd ondertekend door 11 landen van de regio, waaronder de Democratische Republiek Congo, Rwanda en Oeganda, alsook de 4 institutionele garanten, de VN, de Afrikaanse Unie, de ICGLR en de SADC. Zo kan de legitimiteit ervan niet worden betwist. De kaderovereenkomst voorziet ook in mechanismen voor de opvolging van de uitvoering van de overeenkomst.

België is een van de vijf internationale partners aan wie gevraagd werd om deel te nemen aan deze opvolgingsmechanismen. De andere landen zijn: de Verenigde Staten, het Verenigd Koninkrijk, Frankrijk en de Europese Unie. Daarom zal ik volgende week de eerste vergadering van dit opvolgingsmechanisme in Addis Abeba bijwonen.

La signature à Addis-Abeba d'un accord-cadre portant sur les causes du conflit par onze pays de la région où ce conflit fait rage constitue une avancée diplomatique majeure. Parmi les signataires de cet accord figurent entre autres la République Démocratique du Congo, le Rwanda, l'Ouganda et les quatre garants institutionnels. Cet accord prévoit en outre des mécanismes qui permettront d'assurer le suivi de son exécution, mécanismes auxquels la Belgique participera en collaboration avec les États-Unis, le Royaume-Uni, la France et l'Union européenne. La semaine prochaine, j'assisterai à la première réunion de ce mécanisme de suivi.

Bien sûr, l'essentiel sera, comme toujours, dans la mise en œuvre des engagements pris par les parties. Sur le plan national, il peut être considéré comme encourageant de voir que le président Kabila vient d'adopter, ce 13 mai, une ordonnance présidentielle fixant le cadre du mécanisme national de suivi – une exécution de l'accord-cadre. Sur le plan régional, les contacts semblent reprendre à plusieurs niveaux entre les pays de la région, en particulier entre la RDC et le Rwanda notamment. Le département des Affaires étrangères a financé la tenue d'une réunion entre parlementaires des deux pays à travers l'AWEPa. La semaine dernière, une réunion ministérielle de la

Het belangrijkste is uiteraard hoe de verbintenissen in de praktijk zullen worden omgezet. Op nationaal niveau heeft president Kabila op 13 mei ter uitvoering van het kaderakkoord een verordening goedgekeurd tot vaststelling van het kader voor het nationale opvolgingsmechanisme. Op regionaal niveau lijken de

Communauté économique des Grands Lacs s'est tenue à Bujumbura.

Depuis le début de la crise liée à la rébellion du M23, j'avais plaidé pour une plus grande implication des Nations unies, notamment la désignation d'un envoyé spécial de haut niveau. Je me suis d'ailleurs réjoui de voir Mary Robinson désignée. J'ai pu la rencontrer à Dublin au tout début de son mandat avant qu'elle ne fasse ses premières visites dans la région. Son rôle est essentiel pour renouer les contacts, pour renforcer la confiance et pour, malgré tout, maintenir une pression pour la mise en œuvre des engagements pris à Addis. Il consiste aussi à veiller à ce que la communauté internationale reste engagée dans le processus, sans quoi - on l'a vu dans d'autres situations précédemment - ce processus restera lettre morte.

Elle devra régulièrement faire rapport au Conseil de sécurité sur la mise en œuvre de son mandat. On pourra dès lors y prendre des mesures à l'égard des parties qui ne respecteraient pas leurs engagements. La semaine prochaine, elle sera dans la région en compagnie du secrétaire général Ban Ki-moon et du président de la Banque mondiale, Jim Kim. Cette présence à haut niveau visera, entre autres, à renforcer les projets de coopération régionale. Nous allons suivre ce processus dans le cadre du mécanisme qui est mis en place avec les cinq partenaires internationaux.

gesprekken tussen de buurlanden, waaronder de DRC en Rwanda, hervat te worden. Buitenlandse Zaken heeft in het kader van AWEPA een ontmoeting tussen parlementsleden van de twee landen gefinancierd. Vorige week vond er in Bujumbura een ministeriële bijeenkomst van de Economische Gemeenschap van de Landen rond de Grote Meren (CEPGL) plaats.

Sinds het begin van de opstand van de rebellenbeweging M23 heb ik ervoor gepleit dat de VN een rol zouden spelen. Ik heb mevrouw Robinson ontmoet in Dublin; zij is UN Special Envoy to the Great Lakes Region of Central Africa. Haar rol is essentieel voor het weer aanknopen van de contacten, de opbouw van het vertrouwen en het uitoefenen van druk met het oog op de verwezenlijking van de verbintenissen. Ze moet er ook op toezien dat de internationale gemeenschap bij het proces betrokken blijft. Zo zal men maatregelen kunnen nemen ten aanzien van partijen die hun verbintenissen niet zouden nakomen. Volgende week reist ze af naar de regio in het gezelschap van VN-secretaris-generaal Ban Ki-moon en de voorzitter van de Wereldbank. Met hun aanwezigheid willen ze de projecten in het kader van de regionale samenwerking een boost geven. We zullen dat proces volgen via het mechanisme dat met de vijf internationale partners werd gecreëerd.

Ik heb altijd verklaard dat wij een meer offensieve capaciteit binnen MONUSCO moeten nastreven. Resolutie 2098 van de Veiligheidsraad over de versterking van MONUSCO werd op 28 maart 2013 goedgekeurd. Ze voorziet onder andere in het ontplooiën van een interventiebrigade die heel gerichte en robuuste operaties op zichzelf of in samenwerking met de FARDC kan uitvoeren, om tegen de gewapende groepen te vechten. Het betreft een ontplooiing tussen nu en juli 2013. Hopelijk is het mogelijk dergelijke ontplooiing te verwezenlijken.

Wij moeten tot een brigade van ongeveer 40 officiers in de DRC komen. De commandant van de brigade bevindt zich al in Goma. Drie landen hebben troepen geleverd, met name Zuid-Afrika, Tanzania en

La résolution n° 2098 du Conseil de sécurité relative au renforcement de la MONUSCO, qui a été adoptée le 28 mars 2013, prévoit notamment de doter la MONUSCO d'une brigade d'intervention capable de combattre les groupes armés, seule ou en collaboration avec les FARDC. Il faut espérer que cette brigade composée d'environ 40 officiers pourra être déployée entre aujourd'hui et juillet 2013. Son

Malawi. Er zijn geen Europese troepen. Er werd geen aanvraag aan België gedaan.

Ik herhaal mijn oproep om in juni 2013 ter zake een gesprek in het Parlement te hebben. Het gaat daarbij niet over het sturen van troepen maar over de conclusies van de Rwandacommissie.

commandant se trouve déjà à Goma. L'Afrique du Sud, la Tanzanie et le Malawi ont fourni des contingents. Il n'a pas été demandé à la Belgique de fournir un contingent.

Je réitère mon appel pour la tenue, en juin 2013, d'un débat parlementaire sur les conclusions de la commission Rwanda.

Le secteur de la sécurité en RDC devrait évidemment être renforcé. Lors de ma dernière visite, en octobre 2012, quelques progrès étaient envisagés. On peut dire qu'ils ont été réalisés par:

- la publication de la loi sur le statut des militaires,
- l'évolution de la bancarisation des soldes, qui est encore compliquée dans certaines province mais qui progresse;
- la présentation par le chef d'état-major, Didier N'tumba, d'un plan de réforme des forces armées de la République démocratique du Congo qui prévoit notamment d'importants efforts en termes de formation, de logistique, d'amélioration des conditions de vie des soldats et une augmentation très importante des effectifs, plan très ambitieux, mais jusqu'à présent peu réaliste en termes de moyens;
- quelques progrès dans le cadre de lutte contre l'impunité: suspension de douze officiers dans l'affaire des viols et des pillages à Minova, au Sud Kivu.

De veiligheidssector in de DRC zou moeten worden versterkt. Er werd al heel wat vooruitgang geboekt dankzij de wet betreffende het statuut van de militairen, het storten van de soldij op een bankrekening, de voorstelling van een zeer ambitieus maar financieel weinig realistisch plan voor de hervorming van de krijgsmacht, de verbeteringen op het stuk van de strijd tegen de straffeloosheid. Er is echter nog heel wat werk aan de winkel.

D'énorme progrès restent à réaliser. Nous devons mettre l'accent sur ces efforts dans le cadre de l'amélioration des forces de sécurité en République démocratique du Congo.

Wat de Belgische militaire samenwerking betreft, heeft de ministerraad het licht op groen gezet voor de opleiding van een derde bataljon (het 323^{ste}) en van een brigadestaf. Alvorens zich te engageren, had het departement Landsverdediging een lijst met voorwaarden opgesteld die door de Congolese autoriteiten moesten worden vervuld. Die evolutie wordt vandaag gegarandeerd door MONUSCO. Dankzij het gunstiger diplomatiek kader kon er makkelijker een positieve beslissing tot stand komen. De opleiding zou medio mei van start moeten gaan. Een veertigtal Belgische militairen en materieel zijn al ter plaatse.

Pour ce qui concerne la coopération militaire belge, le Conseil des ministres a approuvé la formation d'un troisième bataillon (le 323^e), ainsi que d'un état-major de brigade. Avant de s'engager, le ministère de la Défense avait établi, début décembre, une liste de conditions à remplir par les autorités congolaises. Parmi ces conditions figurait le reconditionnement des 321^e et 322^e bataillons affaiblis par les combats du mois de novembre. Cette évolution est, aujourd'hui, garantie par la MONUSCO. Pour le 321^e bataillon, le reconditionnement est terminé et on poursuit celui du 322^e. Les autres conditions fixées concernaient la sélection du personnel d'encadrement, la logistique et l'équipement, la création d'une commission ad hoc pour la préparation des formations. Le cadre diplomatique plus favorable que j'ai décrit précédemment a facilité une décision positive. La formation devrait commencer mi-mai. Une quarantaine de militaires belges et du matériel sont déjà sur place. Vous pourrez obtenir plus de détails sur les conditions de cette formation auprès de mon collègue de la Défense.

De omstandigheden van de overgave van Bosco Ntaganda aan het Internationaal Strafhof blijven onduidelijk. Vastgesteld moet echter worden dat Rwanda met zijn overbrenging naar het Internationaal Strafhof te Den Haag heeft ingestemd, ook al is het land geen partij bij het Statuut

J'ai également évoqué la reddition de Bosco Ntaganda. Les circonstances entourant cette reddition à la CPI restent obscures. On ignore notamment le rôle qu'ont pu jouer les autorités rwandaises ou certaines d'entre elles dans la décision qu'a prise Bosco Ntaganda de se rendre à l'ambassade des États-Unis. On remarque, en revanche, que, bien que n'étant pas partie au Statut de Rome, le Rwanda a autorisé son évacuation vers La Haye, ce qui est un geste positif. Au-delà de Bosco Ntaganda, c'est aussi le signal symbolique

fort de fin de l'impunité à l'égard des autres chefs de guerre. C'est ce signal qui est important. Les forces de Ntaganda vaincues sur le terrain par l'autre branche du M23 fidèle à Sultani Makenga ont trouvé refuge au Rwanda où elles ont été désarmées et internées.

Le corps diplomatique accrédité à Kigali a récemment été invité à visiter les camps où ces hommes (environ 600) ont été internés. Je pense que les autorités rwandaises ont donc pris, dans ce cas-ci, toutes les mesures appropriées. Il faut à présent espérer que ces militaires ne seront pas tentés de reprendre les armes et de retourner se battre au Congo.

En ce qui concerne le M23 - la rébellion organisée -, les négociations de Kampala semblent être totalement rompues et au point mort. Malgré les réserves de principe que l'on peut avoir sur ces négociations avec un mouvement rebelle, il est important qu'elles aboutissent à une issue politique. La seule solution militaire à la crise serait beaucoup plus hasardeuse. Des formules individuelles pourraient être trouvées pour les soldats, mais le noyau dur du mouvement ne peut pas bénéficier d'une impunité totale, ni être récompensé pour sa mutinerie.

J'ai rappelé à plusieurs reprises qu'à force d'intégrer des indisciplinés, c'est l'indiscipline que l'on intègre. Il faut donc trouver des formules. Si on les garde dans les forces de sécurité, il faut les envoyer ailleurs que dans la région; ou alors, il faut les envoyer ailleurs que dans des forces de sécurité. Bien que son moral soit atteint par un certain nombre de divisions internes et de défections, le M23 garde une capacité de nuisance, notamment en raison de sa présence aux portes de Goma. La force de ce mouvement est encore estimée à entre 1 000 et 1 500 hommes aujourd'hui.

Het verheugt mij dat mijn voorstel om een principieel debat te voeren over de aanbevelingen van de parlementaire onderzoekscommissie naar de gebeurtenissen in Rwanda in 1997 zoveel belangstelling wekt. Eerst wil ik duidelijk stellen dat er momenteel geen vraag is van de Verenigde Naties om Belgische militairen naar deze landen te sturen, niet voor een actieve deelname en ook niet voor ondersteunende opdrachten. Ik neem er ook nota van dat de aanbevelingen in 2004 werden herzien en enigszins werden afgezwakt. Daarnaast herinner ik eraan dat de aanbevelingen niet alleen betrekking hebben op deelname aan VN-operaties, maar dat zij een ruimere toepassing hebben. Het geheel van de aanbevelingen vormt een nuttige leidraad voor ons buitenlandbeleid.

Mijn opmerkingen waren ingegeven door twee overwegingen: de invloed en de geloofwaardigheid van ons beleid. Wij vragen altijd aan onze partners om meer te doen voor Congo, terwijl wij tegelijkertijd laten weten dat zij het zonder ons zullen moeten stellen omdat België het principieel verbiedt troepen te sturen. Door onze beschikbaarheid te tonen, zouden wij duidelijk maken dat onze diplomatie niet alleen actief en doeltreffend is, maar ook dat wij de pijnlijke gebeurtenissen uit het verleden vanop een afstand kunnen bekijken. Ik stel ook vast

van Rome. Dat is een sterk signaal ten aanzien van andere krijgsheren dat er een einde aan de straffeloosheid is gekomen.

Rwanda heeft de gepaste maatregelen genomen door de in Kigali gestationeerde diplomaten uit te nodigen voor een bezoek aan de kampen waar de mannen van Ntaganda vastgehouden werden.

De onderhandelingen in Kampala met M23 lijken helemaal vastgelopen te zijn. Ondanks alle voorbehoud over besprekingen met een rebellenbeweging is een gunstige afloop van onderhandelingen te verkiezen boven een militaire oplossing. De harde kern van de beweging mag evenwel geen volledige straffeloosheid genieten.

Als men ongedisciplineerde soldaten in de veiligheidstroepen duldt, moeten ze naar een andere regio gestuurd, of helemaal weggestuurd worden uit de veiligheidstroepen. Ondanks de interne verdeeldheid blijft M23 een gevaarlijke factor: de rebellen staan voor de poorten van Goma, én hun aantal wordt op 1 000 à 1 500 mannen geschat.

Je me félicite que ma proposition de consacrer un débat de principe aux recommandations de la commission Rwanda suscite autant d'intérêt.

Actuellement, les Nations unies n'ont formulé aucune demande d'envoi de militaires belges dans les pays de cette région, ni pour une participation active, ni pour des missions d'appui. Les recommandations ont été revues en 2004 et légèrement assouplies. Elles ne portent d'ailleurs pas uniquement sur une participation à des missions de l'ONU. L'ensemble des recommandations constitue un fil conducteur utile pour notre politique étrangère.

dat de Franse interventie in Mali algemene steun genoot, terwijl deze interventie allicht nooit had kunnen plaatsvinden mochten er soortgelijke beperkingen zijn opgelegd. Het is dus de vraag of deze principiële beperkingen nog wel relevant zijn.

Ik heb daarover alleen nog maar informeel – geen officieel – overleg gepleegd met mijn collega van Defensie. Ik ben van mening dat wij hierover ten minste van gedachten kunnen wisselen. Het is misschien een opdracht voor het Parlement om dat te doen.

Notre politique doit rester crédible. Nous demandons toujours à nos partenaires de s'engager davantage en faveur du Congo, mais sans notre aide parce qu'en principe, la Belgique n'envoie pas de troupes dans ce pays. Le moment est sans doute venu de montrer notre disponibilité. L'intervention française au Mali a bénéficié d'un soutien général, alors qu'elle n'aurait probablement jamais pu avoir lieu si des restrictions similaires y avaient été imposées. La question se pose dès lors de savoir si ces restrictions de principe sont toujours pertinentes. À ce jour, je n'ai évoqué cette question que dans le cadre d'une concertation informelle avec le ministre de la Défense. J'invite le Parlement à réfléchir avec nous à ce dossier.

Pour ce qui concerne la suite des réformes au Congo, en décembre dernier, l'adoption de la loi sur la CENI (la commission électorale) a marqué un progrès, mais encore insuffisant.

Nous pouvons donc partager certaines critiques. La CENI reste très politique. Nous aurions préféré un arbitre technique impartial. L'articulation entre le Bureau et la plénière risque d'entraîner un débat paralysant sur chaque décision.

J'espère au moins que la nouvelle loi permettra, par un contrôle politique interne, une meilleure transparence. Beaucoup dépendra de l'habileté du futur président de la CENI. Vous avez vu les discussions à ce sujet.

En tout état de cause, la loi a été adoptée au terme d'un processus législatif régulier.

Nous continuerons à suivre de près les étapes du processus électoral congolais, notamment la poursuite de la révision de la loi électorale, mais aussi du cycle électoral. J'espère que ce sera dans de meilleures conditions que celles qui ont prévalu pour les présidentielles. Cela reste une des priorités pour la Belgique.

Quant à la loi sur la Commission nationale de défense des droits de l'homme, elle a été promulguée le 21 mars; il n'y a pas de délai pour la nomination des membres de la Commission. J'espère que nous pourrions la voir mise en œuvre rapidement.

Ik heb altijd gepleit voor een transparant beheer van de natuurlijke rijkdommen. België heeft bijvoorbeeld vorig jaar in New York samen met Gabon een *high level event* over dat thema georganiseerd. Het is vanzelfsprekend dat de minerale rijkdommen van de DRC op een transparante wijze moeten worden beheerd. De publicatie van de meeste contracten is alvast een stap in de goede richting, maar er

Wat het verdere verloop van de hervormingen in Congo betreft, werd met de goedkeuring van de wet betreffende de CENI (de onafhankelijke nationale kiescommissie) in december jongstleden een stap voorwaarts gezet, maar dit is nog onvoldoende. De CENI blijft een zeer gepolitiseerd orgaan. Wij hadden liever een onpartijdig, technisch scheidsgerecht gehad. De nauwe samenhang tussen het Bureau en het plenum dreigt uit te monden in oeverloze discussies over elke beslissing. We zullen alle stadia van het Congolese verkiezingsproces op de voet blijven volgen.

De wet over de nationale commissie voor de mensenrechten werd op 21 maart uitgevaardigd. Voor de aanstelling van de commissieleden werd er echter geen termijn vastgelegd.

Je plaide depuis toujours en faveur d'une gestion transparente des richesses naturelles. Mon plaidoyer vaut également pour la RDC. La publication de la plupart des contrats d'exploitation de ces

moet nog meer gebeuren. Ik denk niet dat een eventuele stopzetting van onze hulp daartoe zou kunnen bijdragen. Daarentegen is het wel zo dat de beslissing van het IMF een impact kan hebben op onze budgettaire steun aan de DRC, aangezien die steun aan een IMF-programma in het land gelinkt is.

In verband met het IMF-programma heeft de Congolese regering in het dossier-Gécamines/Comidé haar goede wil getoond door meer uitleg te geven over het contract. Het IMF zal in juli een nieuwe missie naar het land sturen om te onderhandelen over een nieuw programma. De Wereldbank heeft haar project in de DRC niet opgeschort. Een nieuwe Country Assistance Strategy (CAS), ter waarde van 1 miljard dollar, gespreid over vier jaar, werd onlangs goedgekeurd. De nadruk ligt op de hervorming van de bestaande staatsbedrijven, zoals ONATRA, SNCC en REGIDESO. De achterliggende ratio is dat de werking van die bedrijven drastisch moet verbeteren, als de investeringen van de Wereldbank duurzaam willen zijn.

Tijdens mijn gesprek met de Congolese autoriteiten komt het onderwerp goed bestuur en transparantie regelmatig aan bod. Ik ben er mij terdege van bewust dat er nog veel werk aan de winkel is. Ik ben zo vrij eraan te herinneren dat België in grote mate heeft bijgedragen tot het op gang brengen van een initiatief dat van cruciaal belang is voor de transparantie van de mijnsector, met name de OESO-richtlijn inzake *due diligence* in de grondstoffenwinningsindustrie.

Ik wil ook onderstrepen dat de Congolese regering een inspanning levert om *compliant* te worden met het EITI, Extractive Industries Transparency Initiative.

En ce qui concerne le parc des Virunga sur lequel un certain nombre de questions sont régulièrement posées, nous avons déjà abordé, à plusieurs reprises, cette problématique. J'ai pris connaissance des recommandations de la Chambre dans sa résolution sur cette question. Notre ambassade à Kinshasa suit de près les débats parlementaires autour du projet de loi sur les hydrocarbures qui pourrait, en effet, contenir des éléments inquiétants par rapport à la protection des parcs naturels.

richesses est un pas dans la bonne direction mais je ne pense pas que nous engrangerions plus de résultats si nous cessions notre aide au bénéfice du Congo. La décision du FMI peut toutefois avoir une incidence sur notre aide budgétaire.

Dans le dossier Gécamines-Comidé, le gouvernement congolais a montré sa bonne volonté en fournissant davantage d'explications concernant le contrat. Au mois de juillet, le FMI dépêchera sur place une nouvelle mission qui sera mandatée pour négocier un nouveau programme.

La Banque mondiale n'a pas suspendu son projet en RDC. Elle a adopté récemment une nouvelle Stratégie d'Aide d'une valeur de 1 milliard de dollars étalé sur quatre ans. Dans le cadre de cette stratégie, l'accent est placé sur la réforme des entreprises d'État existantes dont le fonctionnement devra être amélioré de façon drastique, faute de quoi la durabilité des investissements de la Banque mondiale ne pourra être garantie.

Lors de mon entretien avec les autorités congolaises, deux thèmes sont régulièrement abordés: la bonne gouvernance et la transparence. La Belgique a contribué dans une mesure importante au Principe directeur de l'OCDE relatif à un devoir de diligence en matière de minerais provenant de zones de conflit.

Le gouvernement congolais s'efforce de se conformer à l'Extractive Industries Transparency Initiative (EITI).

Ik heb kennisgenomen van de aanbevelingen van de Kamer in verband met het Virungapark. Onze ambassade in Kinshasa volgt het parlementaire debat over het wetsontwerp inzake oliewinning van nabij. Dat zou immers de bescherming van de

Je n'ai jamais manqué de plaider pour le respect des normes de l'UNESCO en ce qui concerne les Virunga lors de mes contacts avec les autorités congolaises. Je continuerai à soutenir cette ligne lors de mes prochaines rencontres. Étant donné le conflit en cours au Nord-Kivu, les potentielles activités d'exploration pétrolière ne pourraient pas être menées dans le parc des Virunga. Mais nous restons vigilants! Je rappelle que la Belgique contribue déjà au Fonds de l'UNESCO pour la protection des sites du patrimoine mondial en République démocratique du Congo.

Il importe de distinguer dans le cas présent les sociétés SOCO et Total. Total s'est engagée à plusieurs reprises, oralement et par écrit, à ne pas explorer ni exploiter le parc des Virunga. La compagnie française entretient de bonnes relations avec le directeur du parc, Emmanuel de Mérode. Il collabore étroitement avec le WWF pour respecter les normes environnementales. J'ai de bonnes raisons de croire – mais il faudra encore le démontrer –, que Total, compagnie très exposée médiatiquement, sera fidèle à sa parole. Nous vérifierons sur pièces.

Le comportement de SOCO est différent. C'est la raison pour laquelle j'ai adressé une lettre à M. William Hague à ce sujet. En réaction à cette lettre, il a rappelé à la société SOCO qu'elle était tenue, en tant que société britannique, de respecter les normes environnementales, internationales et nationales. Nous y reviendrons si nécessaire auprès des autorités britanniques.

Des questions ont également été posées sur les tueries à Kitshanga. Selon le CICR, ces combats qui ont eu lieu fin mars, ont fait 80 morts et une centaine de blessés. Ils ont provoqué aussi des milliers de déplacés. Il apparaît que ces événements dramatiques ont pour origine un règlement de comptes sur une base ethnique. Une commission d'enquête sur ces événements a été mise sur pied par les autorités congolaises et le ministre de l'Intérieur a promis de sanctionner ceux qui ont violé les droits de l'homme durant ces combats.

Par ailleurs, le gouvernement congolais a répondu à la demande de la société civile en remplaçant le 812^e régiment par le 806^e et en déployant 150 éléments de la police nationale dans la ville. La population de Kitshanga se plaignait depuis un certain temps déjà des exactions commises par les militaires du 812^e régiment. La MONUSCO dit être intervenue en déployant plusieurs patrouilles dans la ville pour calmer la situation et empêcher les pillages. Elle dit aussi avoir envoyé des hélicoptères survoler la ville et effectuer des tirs pour empêcher l'avancée des miliciens de l'Alliance des Patriotes pour un Congo libre et souverain (APCLS).

Elle a enfin apporté une aide médicale à la population. Toutefois, des témoins ont effectivement émis des critiques sur son manque d'engagement à protéger les populations réfugiées autour de sa base. Ces événements n'ont pas d'impact particulier sur l'accord-cadre. Ils montrent simplement à quel point il est urgent d'appliquer cet accord.

natuurparken in het gedrang kunnen brengen. We hebben ons steeds uitgesproken voor de inachtneming van de UNESCO-normen en ik zal dat blijven doen. Wegens het conflict in Noord-Kivu is het onwaarschijnlijk dat men olie zou gaan ontginnen in het park, maar we blijven waakzaam.

Total heeft beloofd niet aan olie-exploratie of -exploitatie te zullen doen in het Virungapark. De maatschappij heeft goede banden met de directeur van het park en leeft de milieunormen na. Total loopt erg in de kijker en ik vermoed dan ook dat het bedrijf zijn belofte gestand zal doen. SOCO is een ander paar mouwen. Daarom heb ik in dat verband een brief gestuurd aan mijn Britse evenknie, William Hague. Hij heeft er SOCO op gewezen dat de internationale en nationale milieunormen moeten worden nageleefd.

Volgens het Internationaal Comité van het Rode Kruis (ICRK) vielen er bij de gevechten in Kitshanga 80 doden en een honderdtal gewonden. Het zou om een etnische afrekening gaan. De Congolese autoriteiten hebben een onderzoekscommissie ingesteld. De minister van Binnenlandse Zaken heeft straffen in het vooruitzicht gesteld voor wie de mensenrechten heeft geschonden tijdens die gevechten. Na klachten wegens misbruiken heeft de regering het 812^{de} regiment vervangen door het 806^{de} en heeft het 150 manschappen van de nationale politie ingezet in de stad. MONUSCO heeft patrouilles uitgestuurd om plunderingen te voorkomen en de MONUSCO-helikopters werden ingezet boven de stad om te voorkomen dat de APCLS-milities verder zouden oprukken.

MONUSCO heeft de bevolking medische hulp verstrekt, maar volgens getuigen zou de VN-missie weinig gedaan hebben om

de vluchtelingen rondom haar basis te beschermen. Die gebeurtenissen tonen aan hoe dringend het is dat het kaderakkoord wordt uitgevoerd.

Zo kom ik tot de illegale houtkap in de DRC. Voor de eerste vraag van mevrouw Brems, over de middelen hiertegen en de controles erop verwijs ik u naar de minister van Economie, die voor dit dossier verantwoordelijk is en misschien meer details kan geven. Over het door de ngo Fougère ingediende project kan ik u bevestigen dat er inderdaad op het budget van Buitenlandse Zaken momenteel geen fondsen meer beschikbaar zijn. Misschien kan het budget voor Ontwikkelingssamenwerking hiervoor in aanmerking komen.

Dan is er het FLEGT-programma, waarvoor ik u verwijs naar mijn collega voor Ontwikkelingssamenwerking die dit budget beheert.

En ce qui concerne l'exploitation illégale des forêts au Congo, je renvoie Mme Brems au ministre de l'Économie qui assume la responsabilité des contrôles en la matière.

Pour ce qui regarde le projet de l'ONG Fern, les Affaires étrangères n'ont effectivement plus aucun fonds.

S'agissant du programme FLEGT relatif aux importations de bois dans la Communauté européenne, je renvoie au ministre de la Coopération au développement.

Il s'agit du programme d'appui relatif à l'application des réglementations forestières, à la gouvernance et aux échanges commerciaux pour les pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique.

Dans l'affaire mentionnée par M. Dallemagne, il est exact qu'un Belge, le Dr Kanku Mukandi, a été arrêté le 5 février à Limete, commune de Kinshasa. Sa famille est venue nous trouver, demandant la protection consulaire pour M. Mukandi, citoyen belge d'origine congolaise résidant à Bruxelles et exerçant la profession d'anesthésiste. Nous l'avons localisé - il avait été emprisonné par l'ANR - et avons demandé de pouvoir lui prêter assistance consulaire. Cela nous a été accordé. L'ambassade a ainsi pu lui rendre des visites régulières et lui apporter des produits de première nécessité.

Les charges pesant contre lui sont apparemment étayées par plusieurs éléments de fait qu'il appartiendra à la justice de vérifier. Nous avons insisté pour qu'il puisse bénéficier du concours d'un avocat et d'un traitement carcéral normal, conformément à la loi congolaise. Les autorités congolaises l'ont accepté. Nous suivrons bien entendu avec attention son procès, en nous assurant de sa régularité et du respect scrupuleux des droits de la défense.

Je ne dispose pas d'éléments permettant de penser que le député Laurent Louis aurait joué un rôle actif dans un complot contre le président Kabila, mais vous pouvez toujours tenter de le lui demander. C'est toujours un plaisir d'être en contact direct avec lui!

S'agissant de la commission Lumumba, je puis vous informer que le service des Archives et de la Documentation du SPF Affaires étrangères n'a pas été approché pour des recherches spécifiques à la suite de la recommandation n° 5 de la commission, que ce soit par les parties belges ou congolaises. Le SPF est évidemment disposé à offrir sa collaboration à toute initiative visant à établir et comprendre les faits dans une optique de respect de tous.

Het betreft het steunprogramma voor de wetshandhaving in de bosbouw, voor behoorlijk bestuur en voor het handelsverkeer in de ACS-landen.

In het kader van de door de heer Dallemagne genoemde zaak werd dokter Jean-Pierre Kanku Mukandi op 5 februari in Kinshasa aangehouden. Zijn familie heeft voor die Belgische onderdaan van Congolese afkomst die in Brussel woont, om consulaire bescherming verzocht. We hebben hem kunnen opsporen en hebben hem hulp kunnen bieden: leden van de ambassade hebben hem bezocht en hem een aantal levensnoodzakelijke middelen gebracht. De feiten die hem ten laste worden gelegd, lijken gegrond. Het is nu de taak van justitie om de echtheid ervan te bewijzen. Hij wordt bijgestaan door een advocaat en krijgt een normale behandeling in de gevangenis. We zullen zijn proces op de voet volgen en zullen erop toezien dat het correct verloopt, met inachtneming van de rechten van de verdediging.

Ik beschik niet over aanwijzingen

dat Kamerlid Laurent Louis een rol zou hebben gespeeld in een complot tegen president Kabila, maar vraag het hem zelf!

Wat de commissie-Lumumba betreft, is de dienst archieven en documentatie van de FOD Buitenlandse Zaken door niemand benaderd geweest. De FOD zal uiteraard meewerken aan elk initiatief dat wordt genomen om de feiten vast te stellen en te duiden.

Zeer kort over Rwanda.

Ik heb al gezegd dat er een positieve evolutie is. Ik kom tot de uitwijzing van een militair in Rwanda, een militair attaché verbonden aan de ambassade van België in Kigali. Hij werd inderdaad persona non grata verklaard in een verbale nota en heeft dus Rwanda verlaten. Het Verdrag van Wenen over de diplomatieke betrekkingen bepaalt dat de ontvangende staat een dergelijke maatregel kan nemen zonder dat men zijn beslissing moet motiveren.

De ambassadeur van Rwanda in België werd door mijn beleidsceel geconvoceerd. Bij die gelegenheid hebben wij onze verbazing en ongenoegen uitgedrukt. Er is volgens ons geen grond voor een dergelijke onvriendelijke maatregel. Wij hebben ook verdere uitleg aan de Rwandese overheid gevraagd. Vandaag moeten wij vaststellen dat de Rwandese overheid geen verdere uitleg heeft gegeven.

Ik kom tot de situatie in de Centraal-Afrikaanse Republiek.

België en de Europese Unie, evenals de Economische Gemeenschap van de Centraal-Afrikaanse Landen (ECCAS), zijn van oordeel dat de Akkoorden van Libreville die op 19 maart 2013 werden ondertekend de basis vormen voor een politieke oplossing in de Centraal-Afrikaanse Republiek.

In dit raam heeft de regionale top van 3 april, de leider van Seleka, Michel Djotodia, gelegitimeerd als staatshoofd op voorwaarde dat hij aan het einde van een overgangperiode van 18 maanden de macht zou overdragen. Bovendien werd hem gevraagd om een nationale overgangsraad samen te stellen.

Op de ECCAS-top van 18 april werd onder meer beslist over de versterking van de regionale troepenmacht, FOMAC, die binnenkort 2 000 manschappen zal tellen tegenover 500 vandaag.

Voorts werd eraan herinnerd dat de leden van de overgangsregering niet aan de volgende verkiezingen kunnen deelnemen., dat de eerste minister Tiangaye, in functie sinds de Akkoorden van Libreville, niet kan worden afgezet en dat een nieuwe grondwet moet worden opgesteld.

Ik heb op 23 april de eerste minister ontvangen in Brussel. Uit ons gesprek is duidelijk gebleken dat de overgangsregering zich prioritair

Un attaché militaire de l'ambassade de Belgique à Kigali a été expulsé du pays. Conformément à la Convention de Vienne, l'État accréditant peut prendre une telle mesure sans obligation de motivation. Ma cellule stratégique a alors convoqué l'ambassadeur du Rwanda pour lui faire part de notre mécontentement mais nous n'avons pas reçu d'explications complémentaires.

En République centrafricaine, l'accord de Libreville du 19 mars 2013 pourrait jeter les fondements d'une solution politique. Lors du Sommet régional du 3 avril dernier, le chef de Seleka, Michel Djotodia, a été légitimé en tant que chef de l'État, à condition de former un conseil de transition national et de céder le pouvoir au terme d'une période de transition qui devrait durer 18 mois.

Lors du Sommet de la CEEAC du 18 avril dernier, il a également été décidé de porter l'effectif de la force régionale FOMAC de 500 à 2 000 hommes. Il a aussi été rappelé que les membres du gouvernement de transition ne pourront pas participer aux prochaines élections, que le premier ministre M. Tiangaye ne peut pas être destitué et qu'une nouvelle constitution doit être élaborée.

J'ai reçu le premier ministre le 23 avril dernier. Le gouvernement de transition se penchera en

moet buigen over het herstel van de vrede en veiligheid, de heropbouw van de administratie in het hele land, de heropleving van de sociaaleconomische activiteit en de voorbereiding van de verkiezingen.

Ook over bijstand aan de Belgen waren er enkele vragen. Vooral in de aanloop naar de inval van de rebellen in Bangui zijn mijn diensten constant in contact gebleven zowel met onze ambassade in Brazzaville als met het ereconsulaat in Bangui. Het ereconsulaat communiceert sinds de conflictsituatie zeer nauwgezet met de ter plaatse bekende Belgen, zowel telefonisch als via mail of sms-berichten. In het nog steeds negatieve reisadvies voor de Centraal-Afrikaanse Republiek wordt trouwens aan alle landgenoten daar gevraagd om contact te houden met het Belgisch ereconsulaat.

Bij de recente aanval op de hoofdstad wist een deel van de Belgen het land nog tijdig te verlaten via de laatste commerciële vluchten en werden anderen via hun werkgever, onder andere de VN en de EU, geëvacueerd naar Yaoundé. Een twintigtal Belgen is echter in het land gebleven, waarvan de meeste in Bangui. Met de actieve medewerking van onze ereconsul kon een aantal onder hen buiten Bangui in veiligheid worden gebracht en nadien naar België gerepatrieerd. De toestand is op dit moment nog steeds gespannen, waardoor het begrip veiligheid in de Centraal-Afrikaanse Republiek zeer relatief is.

Er was ook een vraag over de nieuwe opdracht van mijn voorganger, Louis Michel. Louis Michel werd op 19 maart 2013 door Abdou Diouf, secretaris-generaal van de Organisation Internationale de la Francophonie (OIF) aangesteld als speciaal gezant voor het opvolgen van de politieke situatie in de Centraal-Afrikaanse Republiek.

Wat Burundi betreft, hebben we nog geen beslissing genomen over een eventuele financiële bijdrage aan de Burundese verkiezingen. We zullen onze beslissing nemen op basis van de vooruitgang die wordt geboekt inzake de democratisering en de transparantie. Dit gebeurt in coördinatie en in overleg met andere donoren.

Het seminarie van de VN over de "lessons learned" van de vorige verkiezingen was een succes. Het is te vroeg om gewag te maken van sancties en maatregelen om druk uit te oefenen. Bovendien geven we de voorkeur aan gecoördineerde acties van de Europese Unie en/of de Verenigde Naties omdat deze doeltreffender kunnen zijn in dergelijke situaties.

Zoals ik al meerdere keren heb uiteengezet, hebben we regelmatig contact met de Burundese autoriteiten, zowel op bilateraal als op multilateraal niveau, over de mediawet en andere wetten die de fundamentele vrijheden in Burundi in het gedrang zouden kunnen brengen. We hebben dan ook aangedrongen op een snelle publicatie van een EU-verklaring over de mediawet. Ik betreur – inderdaad – de goedkeuring van een nieuwe mediawet door het Burundese parlement, de tekst vormt een bedreiging voor de persvrijheid. De wet contrasteert ook met de vooruitgang op het gebied van democratisering en nationale verzoening en is een negatief signaal in het vooruitzicht van de verkiezingen van 2015.

President Nkurunziza zou nu de wet moeten afkondigen of de tekst terugsturen naar het parlement. Hij kan ook advies vragen aan een

priorité sur le rétablissement de la paix et de la sécurité, la reconstruction de l'administration, la reprise de l'activité socio-économique et la préparation des élections.

Lors de l'invasion de Bangui par les rebelles, mes services sont restés en contact permanent avec notre ambassade à Brazzaville ainsi qu'avec le consulat honoraire à Bangui, lequel communique avec les Belges sur place. Dans l'avis de voyage négatif, il est également demandé à tous nos compatriotes de maintenir le contact avec le consulat honoraire. Lors de l'attaque récente contre la capitale, une partie des Belges sont encore parvenus à quitter le pays à temps. Une vingtaine de Belges sont toutefois restés sur place. Quelques-uns ont pu être mis en sécurité et rapatriés en Belgique. Pour l'heure, l'atmosphère demeure tendue.

Louis Michel a été désigné le 19 mars représentant spécial pour le suivi de la situation politique en République centrafricaine par M. Abdou Diouf, secrétaire général de l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF).

Notre contribution financière aux élections burundaises dépendra des progrès enregistrés dans la démocratisation et la transparence. Nous agissons en concertation avec les autres donateurs. Le séminaire des Nations unies relatif aux leçons à tirer des précédentes élections a été un succès mais au lieu de prendre des sanctions, nous préférons des actions coordonnées de l'Union européenne et/ou des Nations unies.

Nous avons régulièrement des contacts bilatéraux et multilatéraux avec les autorités burundaises en ce qui concerne la loi sur les médias et d'autres lois qui pourraient menacer les libertés

grondwettelijk hof, het is echter te vroeg om bepaalde maatregelen te nemen. Ik wacht op de beslissing van president Nkurunziza.

Het is echter duidelijk dat de goedkeuring van wetten die fundamentele vrijheden beperken, zoals de persvrijheid, inderdaad onze beslissing kunnen beïnvloeden over hulp voor Burundi en vooral over de steun aan het electoraal proces. We hebben ook contact gehad met de president via de Europese Unie en onze ambassade om te vragen om een initiatief te nemen en niet enkel een goedkeuring van zo'n wet.

Dan was er nog een vraag over Mali en Kenia.

Op de agenda van de Raad Algemene Zaken van 22 april was er geen ruimte voor een uitgebreide gedachtewisseling over Mali. Toch heeft de Raad conclusies aangenomen waarin de bezorgdheid voor de aandachtspunten van de EU zijn vervat, die ook België onderschrijft.

De oprichting van een commissie Dialoog en Verzoening is ook opgenomen. Er is ook een sterk signaal in verband met de keuze van de president en de vicepresidenten. Ook het bezoek van de Malinese eerste minister aan de steden Gao en Kidal in het noorden is betekenisvol. De commissie is nog niet aan het werk gegaan. Op korte termijn valt dan ook geen concreet resultaat te verwachten.

Juli is nog steeds de streefdatum voor de organisatie van verkiezingen. Op politiek niveau blijft de EU ter zake positief druk uitoefenen via de bijzondere EU-vertegenwoordiger voor de Sahel. Om het verkiezingsproces in goede banen te leiden, levert de EU ook operationele steun, financiering, bijstand en deskundigen.

Met de Europese missie om de Malinese strijdkrachten te helpen opleiden is de EU reeds sterk betrokken bij de hervorming van de veiligheidssector. De EUTM-Mali is begin april begonnen met de eerste trainingen.

De Raad Buitenlandse Zaken heeft zich bereid verklaard extra steun te verlenen aan het gerechtelijk apparaat en op het gebied van binnenlandse veiligheid. Hiertoe behoort ook een bijdrage aan de capaciteitsopbouw opdat Mali de strijd kan aanbinden met het terrorisme en de georganiseerde misdaad.

Mijn collega van Ontwikkelingssamenwerking zal u waarschijnlijk meer kunnen meedelen over de donorenconferentie. Hij neemt vandaag deel aan deze conferentie.

Ik heb zelf contact gehad en zal nog contact hebben met de verschillende presidenten van de verschillende landen in de regio. Vanochtend heb ik de president van Ivoorkust gesproken en er zijn ook gesprekken voorzien met de presidenten van Togo en Nigeria. Wij zullen verder gaan, ook met onze steun voor Mali.

fondamentales au Burundi. Nous avons également insisté sur la publication rapide de la déclaration de l'Union européenne en ce qui concerne la loi sur les médias. Je déplore l'adoption de cette loi, elle donne un signal négatif dans la perspective des élections de 2015. Le président Nkurunziza peut promulguer la loi, renvoyer le texte au parlement ou demander l'avis d'une cour constitutionnelle. Il est donc trop tôt pour prendre des mesures. Mais il est clair que de telles lois peuvent avoir une incidence sur l'aide que nous apportons au Burundi et au processus électoral en particulier.

L'ordre du jour du Conseil Affaires générales du 22 avril n'a pas permis un échange de vues approfondi sur le Mali. Le Conseil a pourtant adopté des conclusions auxquelles la Belgique souscrit également. La création d'une commission 'Dialogue et Réconciliation' en fait partie. Un signal fort est émis à propos du choix du président et des vice-présidents. La visite du premier ministre du Mali aux villes de Gao et de Kidal, dans le nord, est significative. La commission n'a pas encore entamé ses travaux. Il ne faut dès lors pas escompter de résultats concrets à court terme.

Le mois de juillet reste la date butoir pour l'organisation d'élections. L'Union européenne maintient une pression par l'intermédiaire de son représentant spécial au Sahel. Afin que le processus électoral se déroule correctement, l'Union européenne fournit un soutien opérationnel, un financement et des experts.

L'Europe contribue à la formation des forces armées maliennes et est ainsi déjà très impliquée dans la réforme du secteur de la sécurité. La mission EUTM Mali a entamé les premières formations début avril.

Le Conseil Affaires étrangères

s'est déclaré prêt à fournir une aide supplémentaire pour l'appareil judiciaire et la sécurité intérieure. Nous contribuons au développement de la capacité, afin que le Mali puisse lutter contre le terrorisme et le crime organisé.

Mon homologue de la Coopération au développement participe à la conférence des pays donateurs. J'ai parlé ce matin même au président de la Côte d'Ivoire et des discussions sont prévues avec les présidents du Togo et du Nigeria.

Enfin, pour ce qui concerne le Kenya, nous n'avons pas encore eu de contact direct avec le président kenyan. Les pays de l'Union européenne se sont accordés sur les types de rapports à entretenir avec le président ainsi qu'avec son colistier, tous deux inculpés par la Cour pénale internationale (CPI), et ont convenu de s'informer mutuellement sur les contacts éventuels.

Je note que le président a été invité par le gouvernement britannique à participer à la Conférence de Londres sur la Somalie. Le Kenya est effectivement un pays clé pour la stabilité en Afrique de l'Est.

Il est important de souligner que peu d'actes de violence ont été signalés pendant et depuis les élections qui se sont, somme toute, assez bien déroulées. En outre, la contestation par les voies légales, puis l'acceptation de la défaite par le candidat malheureux doivent être soulignées comme étant des signaux très positifs. J'ai récemment félicité mon homologue kenyane, ancienne candidate à la direction de l'OMC.

Il est important de rappeler la distinction entre la situation d'un fugitif visé par un mandat d'arrêt de celle d'une personne citée à comparaître. Le président Kenyatta ne se soustrait pas, pour l'instant, aux convocations de la Cour; s'il décidait de ne plus coopérer avec la CPI, celle-ci pourrait juger utile de délivrer un mandat d'arrêt à son encontre. En ce cas, la Belgique, comme tout État partie aux statuts, devrait exécuter ce mandat d'arrêt. Nous n'en sommes pas encore là.

Mais moi, monsieur le président, j'arrive à la fin de mon exposé.

J'ajouterai encore que nous tenterons de poursuivre le rôle qu'est celui de la Belgique dans l'ensemble de ces dossiers. Nous sommes présents sur le terrain dans plusieurs pays que je viens de préciser, mais nous restons surtout en première ligne pour tenter de favoriser tous les efforts de rapprochement dans l'Est du Congo.

En ce qui concerne la situation dans l'Est du Congo, j'ajouterai que les informations qui nous parviennent ces derniers temps sont particulièrement alarmantes sur les violences à nouveau commises dans cette région, même si ce n'est pas nécessairement à travers une rébellion organisée, comme le M23, mais peut-être à travers d'autres groupes qui sévissent actuellement dans la région. L'attention est attirée vers d'autres parties du monde, jour après jour,

Wat Kenia betreft, zijn de EU-lidstaten het eens geworden over de betrekkingen die ze wensen te onderhouden met de president en zijn lijstgenoot, die beide aangeklaagd werden door het Internationaal Strafhof (ICC), en voorts zijn ze overeengekomen om elkaar op de hoogte te houden. Ik noteer dat de Britse regering de president uitgenodigd heeft voor de Somaliëconferentie in Londen.

De verkiezingen zijn ondanks alles relatief goed verlopen. De betwisting van de uitslag via de daartoe voorziene wettelijke kanalen en de aanvaarding van de verkiezingsnederlaag door de kandidaat die naast de overwinning greep, moeten beschouwd worden als zeer positieve signalen.

President Kenyatta onttrekt zich op dit moment niet aan de oproepen van het ICC; als hij zou beslissen om niet langer met het ICC samen te werken, zou het Strafhof een aanhoudingsbevel kunnen uitvaardigen.

De afgelopen tijd zijn er weer alarmerende berichten over opflakkerend geweld in Oost-Congo. We zullen deelnemen aan de volgende top van de Afrikaanse Unie in Addis Abeba om te proberen het vredesproces weer op gang te brengen en het door de Verenigde Naties goedgekeurde

comme nous en parlions tout à l'heure.

La situation dans l'Est du Congo reste particulièrement dramatique. C'est la raison pour laquelle nous tentons systématiquement de maintenir ce point à l'agenda des réunions européennes et internationales. C'est la raison pour laquelle nous avons choisi de participer à la prochaine réunion du sommet de l'Union africaine à Addis-Abeba pour tenter de relancer le processus et de mettre en place le mécanisme de suivi adopté par les Nations unies.

Le **président**: Merci, monsieur le ministre. Je donnerai la parole dans l'ordre des questions posées.

follow-upmechanisme te implementeren.

De **voorzitter**: Ik zal het woord geven aan de leden voor hun vraag in volgorde van agendering.

03.04 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Monsieur le président, le ministre nous a dit qu'il n'avait pas été approché pour faire des études mais le Parlement belge, à l'occasion de la commission Lumumba, avait demandé au gouvernement d'initier des recherches sur notre passé colonial. C'était une demande du Parlement adressée au gouvernement, appuyée par une majorité parlementaire. Je vous demande aujourd'hui que les recommandations du rapport Lumumba votées par la majorité parlementaire en 2002 soient suivies d'effets. Quand ce Parlement adopte des résolutions ou des recommandations, c'est dans l'espoir que le gouvernement les suive.

03.04 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Na afloop van de werkzaamheden van de onderzoekscommissie die de precieze omstandigheden van de moord op de heer Patrice Lumumba moest vaststellen, heeft het Parlement de regering gevraagd ons koloniale verleden te onderzoeken. Dat verzoek wordt gesteund door een parlementaire meerderheid. Ik vraag u nu ervoor te zorgen dat de aanbevelingen in het verslag die in 2002 door de parlementaire meerderheid werden goedgekeurd, geen dode letter zouden blijven.

03.05 Peter Luykx (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoorden die u al hebt gegeven, vooraleer de vragen zijn gesteld, wat niet zo erg is.

Wij hebben een hele reeks vragen. Ik zou ze willen samenvatten in drie punten, waarover ik nog iets wil meegeven.

Een eerste punt is een belangrijk onderwerp, met name het vredesakkoord van Addis Abeba over Oost-Congo. Het betreft een oplossing die op tafel ligt en zeker geen papieren tijger mag blijken te zijn, mits de nodige opvolging aan het akkoord wordt gegeven. Ik ben heel benieuwd naar de antwoorden of naar de ervaringen die u volgende week in Addis Abeba zal krijgen of meemaken.

Het hele akkoord is op drie componenten gebaseerd, met name een deel nationale maatregelen binnen het land zelf, een aantal regionale elementen die voor een verbetering in de relaties met de omliggende landen moeten zorgen en een internationale component. Er zijn al enige antwoorden gegeven of stappen genomen. Er was op internationaal vlak de aanstelling tot speciale gezant van Mary Robinson. U hebt al vermeld dat Ntaganda al in Den Haag zit. Op het vlak van het regionale overleg is er dus ook al een resultaat.

De hoofdbrok blijft natuurlijk het nationale element, zijnde het opbouwen van de democratie en de rechtsstaat, van de mensenrechten, van een nationale verzoening en van de hele economische ontwikkeling en infrastructuur.

03.05 Peter Luykx (N-VA): L'accord de paix d'Addis-Abeba relatif à l'Est du Congo doit être suivi correctement de sorte qu'il ne devienne pas un tigre de papier. J'écouterai avec intérêt le rapport du ministre lorsqu'il sera de retour. L'accord comprend des mesures nationales, des éléments régionaux censés améliorer les relations avec les pays avoisinants et une composante internationale. Mme Mary Robinson a été désignée en qualité d'émissaire spécial. M. Ntaganda est déjà à La Haye. Des résultats ont donc déjà été enregistrés à l'échelle internationale.

Le chapitre principal reste bien entendu l'élément national, à savoir la construction de la démocratie et de l'État de droit, des droits de l'homme, d'une conciliation nationale et de l'ensemble du développement économique et de l'infrastructure.

Ter zake is het koffiedik kijken, wij hebben nog altijd heel grote twijfels. Stel dat de zogenaamde opbouw niet goed verloopt, hoe zal u het engagement dat in het vredesakkoord werd gesloten, afdwingen? Hoe kunnen wij in dat verband zaken in beweging zetten, niet alleen ten opzichte van Congo maar ook ten opzichte van Rwanda en Oeganda? Hoe gaat u met dit engagement om?

Er is ook het aspect verkiezingen. U zegt dat het akkoord de vinger op de wonde legt. Ik meen dat dit precies is wat wij moeten doen. De problemen zijn toch ook wel gepersonaliseerd door de figuur van Kabila die niet in staat blijkt zijn eigen nationaal huishouden op een rijtje te zetten. Komen de verkiezingen er nu wel of niet? Heeft u daar een betere kijk op? Kunt u daarover iets meer zeggen?

Een tweede punt in mijn betoog is het verhaal van M23 die Kabila wil integreren in het nationale leger. Hij wil hen amnestie verlenen en integreren in het leger. Hij wil hun soldij en graden toekennen zodat er op zijn minst tijdelijk wat ademruimte wordt gekocht en de rust wat kan worden hersteld. Dit is eerder een oplossing van de oude school en met de CNDP werd dit manoeuvre al eens toegepast, met alle gevolgen van dien. Wij hebben daar toch ook grote vragen bij.

Ten slotte, het inzetten van troepen, *boots on the ground*, zoals collega Van der Maelen het wel eens zegt. Ik heb u misschien niet zo dikwijls in de commissie gezien, maar ik heb u daar buiten al eens ontmoet. Zo zag ik u onder meer vorige week bij de VIRA. Collega's, als u de minister hier niet vindt dan is hij altijd wel ergens aan het woord.

03.06 Minister **Didier Reynders**: Ik ben altijd blij wanneer ik een aantal leden ontmoet.

03.07 **Peter Luykx** (N-VA): Ik vond het ook een interessant debat. Er zijn interessante vragen gesteld. Ik heb mij daar onthouden van vragen omdat ik hier al mijn vragen nog moest stellen. Ook daar werd u op zeker moment een pragmatisch minister van Buitenlandse Zaken genoemd. Maar qua visie was u niet altijd zo duidelijk.

03.08 Minister **Didier Reynders**: (...).

03.09 **Peter Luykx** (N-VA): Ik kan mij scharen achter het inzetten van troepen, of met andere woorden het aan de internationale gemeenschap tonen dat ons land bereid is om actie te ondernemen. Ik vind dat een correcte visie.

Wat betreft Congo en heel de pijnlijke geschiedenis die daaraan vooraf ging, meen ik dat het debat moet worden gevoerd in het Parlement.

Mijn eerste vraag. U deelt de mening dat het debat mag worden geopend. Deelt de regering de mening dat men klaar is om eventueel tot een herziening van onze houding te komen?

Tot slot. De laatste maanden en jaren blijkt uit alle analyses dat de problemen in Oost-Congo zeer complex zijn. Het gaat niet alleen om M23, maar over zoveel meer. Sommigen gewagen van dertig verschillende gewapende militieën, anderen van vijftig. Er zijn de

Les doutes persistent à ce sujet. Si la construction ne se déroule pas correctement, comment le ministre imposera-t-il le respect de l'engagement pris dans l'accord de paix? Comment pouvons-nous faire bouger les choses au Congo, mais aussi au Rwanda et en Ouganda?

Le président Kabila ne semble pas être en mesure de rétablir l'ordre dans son pays. Des élections seront-elles organisées ou non?

Kabila souhaite accorder l'amnistie aux membres du M23 et les intégrer dans l'armée régulière. Il souhaite leur donner une solde et leur accorder des grades, afin de rétablir le calme dans le pays. Nous nous posons beaucoup de questions à propos de cette solution de la vieille école. On a essayé d'appliquer la même solution pour le CNDP, avec les conséquences néfastes que l'on connaît.

03.09 **Peter Luykx** (N-VA): Je me puis me rallier à l'envoi de troupes car nous montrons ainsi à la communauté européenne que nous sommes disposés à agir. Compte tenu de l'histoire douloureuse du Congo, le débat à ce sujet doit être mené au Parlement.

Le ministre est favorable à l'ouverture d'un débat sur les recommandations de la commission Rwanda. Le gouvernement estime-t-il que le moment est venu de revoir notre position en la matière?

grondstoffen. Kortom, dit is een complexe materie. Een oplossing zou er alleen in kunnen bestaan indien we structureel en voor lange tijd een bepaalde visie uitvoeren. Daarvoor zouden we nu voor lange duur op papier moeten zetten hoe we dat willen aanpakken. Dat ontbreekt momenteel in het buitenlands beleid inzake Congo.

Er is nu het vredesakkoord van Addis Abeba. Misschien is dit een interessant momentum om te beslissen hoe wij ons in dit land zullen opstellen ten aanzien van Congo en meer bepaald Oost-Congo. Daarvoor verwijs ik even naar een door ons in plenaire vergadering ingediende resolutie die in overweging werd genomen en waarvoor de spoedbehandeling werd gevraagd. Die resolutie werd ingediend op 23 maart, een symbolische datum. Ik hoop dat de collega's uit de meerderheid en de oppositie zich hier kunnen achter scharen.

Il ressort de certaines analyses que la situation dans l'Est du Congo est très complexe. Concernant par exemple le nombre de milices armées, certains le situent entre trente et cinquante. Et il faut évidemment évoquer les matières premières. Nous devons donc définir un cap à long terme et suivre ce cap.

Étant donné qu'un Accord-cadre pour la paix vient d'être signé à Addis-Abeba, c'est peut-être l'occasion ou jamais de prendre position à l'égard du Congo et, en particulier, à l'égard de l'Est du Congo. À ce sujet, je renvoie à notre résolution du 23 mars qui a été prise en considération et pour laquelle l'urgence a été demandée.

J'espère que l'opposition et la majorité se rallieront à notre résolution.

De **voorzitter**: Ik geef nu het woord aan de heer Waterschoot.

03.10 Kristof Waterschoot (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik heb heel veel tijd, maar mijn collega Deseyn is wat in tijdsnood. Als u ermee akkoord gaat, zou ik mijn plaats willen afstaan aan de heer Deseyn, voorlopig.

De **voorzitter**: Ik ben een man vol liefdadigheid en ik geef het woord aan de heer Deseyn.

03.11 Roel Deseyn (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik zal van uw liefdadigheid zeker geen misbruik maken.

Mijnheer de minister, ik wil het eerst hebben over Burundi. *Think twice* wat de vooruitgang aangaat. Wij hebben dat namelijk de vorige keer al meegemaakt met de *tranche inciative*. In tegenstelling met wat veel rapporten beweerden, werd er een argument uit geput om het regime te belonen, zo lees ik dat dan. U zegt dat er een vooruitgang is in democratie en nationale verzoening.

Welnu, laten wij ons dan toch maar maximaal conformeren en wat meer bronnen zoeken van observatoria en internationale rapporten, zodat wanneer er iets extra komt, dat ook goed onderbouwd is en ook in de lijn ligt met wat de internationale gemeenschap beweert. Daarmee maak ik nu geen evaluatie, maar spreek ik eerder een waarschuwing uit voor de toekomst zodat we het debat niet moeten overdoen dat we enkele maanden geleden ook al inzake Ontwikkelingssamenwerking hebben gevoerd.

Voor Congo denk ik dat u heel terecht het belang van de samenstelling van de kiescommissie hebt onderstreept. Als ik mij niet

03.11 Roel Deseyn (CD&V): S'agissant du Burundi, d'aucuns vont vite en besogne quand ils affirment que ce pays a progressé en matière de démocratie et de réconciliation nationale. Je pense que la prudence est de mise lorsqu'il s'agit de tirer des conclusions. Nous devons nous informer de façon très sérieuse.

Pour ce qui est du Congo, le ministre a souligné à juste titre l'importance que revêt la composition de la commission électorale. La représentation au sein de cette commission de la majorité, de l'opposition et de la société civile est-elle bien équilibrée? Cet équilibre est capital car c'est en dernier ressort

vergis, is de huidige samenstelling zes, drie, drie, voor meerderheid, oppositie en middenveld. We zouden kunnen denken dat de samenstelling iets meer in evenwicht raakt, maar blijkbaar worden de bevoegdheden herverdeeld tussen de voorzitter en de ondervoorzitter van de commissie. Het middenveld zou de voorzitter krijgen, maar blijkbaar zou de ondervoorzitter alle macht kristalliseren als het gaat om bepaalde beslissingen of evaluaties. Dat is natuurlijk uiterst problematisch. In weerwil van wat veel organisaties in rapporten beweren, is het uiteindelijk de kiescommissie die de resultaten valideert.

België aligneert heel snel, naar mijn mening te snel, met dat officieel standpunt. Daarom wil ik vragen om constructief mee te werken aan capaciteit voor alle leden van die commissie, zodat men werkelijk over de resources beschikt om ook onafhankelijk een gevalideerd standpunt over de volgende verkiezingen te kunnen innemen.

Daar wil ik het bij houden.

03.12 Georges Dallemagne (cdH): Monsieur le président, je commencerai par la conclusion de M. le ministre des Affaires étrangères nous déconseillant de nous désintéresser de ce qui se passe à l'Est du Congo. Effectivement, je voyais sur le site de radio Okapi ce matin que des Maï-Maï tentaient de s'emparer de la ville de Béni (100 00 habitants). Par ailleurs, le rapport de la MONUSCO vient de sortir sur les événements de Goma et les diverses exactions commises par différents groupes. La situation continue à être très préoccupante.

Je me réjouis des efforts de la Belgique pour mettre en place cette résolution MONUSCO+, cette force, cette brigade d'intervention. J'aurais voulu de plus amples informations sur sa mise en œuvre effective. J'entends que des Sud-Africains viennent renforcer les troupes. Que va-t-il se passer, car nous nous inquiétons de voir notamment que, malgré ces nouveaux développements et la volonté de la communauté internationale, la situation continue à dégénérer autour d'un certain nombre de villes? Quand sera-t-elle vraiment opérationnelle et pourra-t-elle s'interposer par rapport à ce type de forces?

Vous aviez *tweeté* le 11 mars dernier: "Nous devons coordonner l'action européenne (Union européenne, Grande-Bretagne, France, Belgique) pour mettre en œuvre avec l'ONU l'accord conclu au Congo." Cela a-t-il un impact sur le plan opérationnel? Existe-t-il une véritable coordination en la matière? De quel type? Quels sont les efforts entrepris? Voilà pour la MONUSCO+.

Ensuite, en ce qui concerne le débat sur la présence de troupes au Congo et en Afrique centrale, vous avez dit qu'il n'y avait pas de demande pour l'instant. Je l'entends bien. Mais j'aimerais que l'on sorte de ce débat qui tourne en rond.

On dit qu'on veut ouvrir le débat. Moi, je pensais que l'on était dans le débat. C'est une question que je pose aussi au président de la commission. Je me suis intéressé aux travaux du Sénat. En réalité, il y a dix ans déjà, le Sénat a voulu lever cette interdiction. Je suis d'accord avec vous sur le fait que ce n'est pas très bien rédigé.

la commission électorale qui valide les résultats du scrutin. Nous devons, en tant que Belges, veiller à ce que toutes les composantes de la commission électorale aient pleinement l'occasion de faire entendre leur voix, sans quoi nous ne pourrions adopter un point de vue réellement indépendant au sujet de ces élections.

03.12 Georges Dallemagne (cdH): Ik verheug mij over de inspanningen die België levert om deze MONUSCO+-resolutie door te voeren. Wij vinden het zorgwekkend dat de situatie in de buurt van een aantal steden blijft verslechteren. Wanneer zal deze resolutie echt handen en voeten krijgen? U hebt op 11 maart jongstleden getweet dat wij de Europese acties (EU, VK, Frankrijk en België) moeten coördineren om met de VN het akkoord uit te voeren dat in Congo werd gesloten. Heeft een en ander een impact op het operationele vlak? Is er ter zake sprake van echte coördinatie? Wat voor coördinatie? Welke inspanningen worden er daartoe geleverd?

Wat het debat over de aanwezigheid van troepen in Congo en Midden-Afrika betreft, heeft u gezegd dat er momenteel geen vraag naar is.

03.13 Didier Reynders, ministre: (...)

03.14 Georges Dallemagne (cdH): C'est vous qui le dites!

Quand on voit les travaux parlementaires du Sénat, l'intention était de lever cette interdiction. J'aimerais maintenant que l'on définisse la manière dont on pourrait travailler, monsieur le président. Faut-il une résolution sur laquelle on pourrait travailler en groupe de travail? Faut-il un débat spécifique? J'entends que ni le ministre des Affaires étrangères, ni le ministre de la Défense ni d'autres membres du gouvernement ne s'oppose à ce que l'on lève définitivement cette interdiction. Peut-être faut-il préciser dans quel cadre, comment, suivant quelles conditions, avec quelles précautions. Peut-être serait-il utile que le parlement précise ces éléments dans une résolution.

On doit faire atterrir ce débat plutôt que de le reporter régulièrement en disant qu'on est tous demandeurs. Dans les faits, ce débat n'a pas lieu. Plusieurs groupes politiques se sont exprimés dans les médias ou au parlement en affirmant qu'ils n'étaient pas opposés à un débat ou à la levée de cette interdiction. Il faut maintenant, si le ministre des Affaires étrangères n'y voit pas d'inconvénient, que le parlement fasse, en bonne intelligence avec son département, une proposition très claire sur les conditions dans lesquelles une intervention militaire belge pourrait avoir lieu en Afrique centrale.

En ce qui concerne la transparence en matière de production, d'extraction, de commerce de matières premières au Congo, les révélations, notamment du journal *Le Soir*, sur des sociétés écrans qui ont été organisées par le gouvernement congolais pour pouvoir, de manière frauduleuse, récupérer des sommes d'argent extrêmement importantes au détriment de la population congolaise – cela n'est pas dit explicitement, mais c'est bien ce que cela veut dire – pose question. En effet, on peut s'interroger sur la manière dont les ressources congolaises et les bénéfices de la production de ces ressources sont redistribués aux Congolais. La RDC est notre premier pays partenaire en matière de coopération. Nous sommes en droit de demander des explications à ce sujet. Si nous tenons compte de l'opinion de notre population et de la population congolaise, des relations que nous entretenons avec le gouvernement congolais, nous aurions tort de ne pas demander d'explications claires et précises sur ce qui se passe. Il s'agit de montants qui dépassent de loin le produit de notre coopération. Je répète que nous avons le droit d'obtenir toute la clarté sur cette question. Nous avons le droit de savoir ce qui s'est passé. Nous avons le droit de vouloir que soit mis fin à ce genre de pratique.

J'en arrive, enfin, au parc des Virunga. Je vous remercie d'assurer le suivi de notre résolution. Je suis d'accord avec vous pour dire que notre préoccupation concerne plus particulièrement SOCO. TOTAL a écrit au parlement belge qu'ils s'engageaient formellement à ne pas pénétrer dans le parc. Dont acte. Pour la bonne forme, il serait utile que TOTAL prenne le même type d'engagement auprès de l'UNESCO. En effet, c'était bien de s'engager auprès du parlement et auprès du World Wildlife Fund; ce serait bien aussi si cette société prenait le même engagement auprès de l'UNESCO et des autorités congolaises, même si l'on sait que ce n'est pas ce qui empêchera ces dernières d'inviter un autre opérateur à venir dans le parc.

03.14 Georges Dallemagne (cdH): Uit de parlementaire werkzaamheden in de Senaat blijkt dat het de bedoeling was dat verbod op te heffen. Ik wil dat men onderzoekt welke methode men kan volgen. Is er een resolutie nodig die in een werkgroep kan worden voorbereid? Moet er een specifiek debat worden georganiseerd? Ik begrijp dat geen enkel lid van de regering zich tegen de opheffing van het verbod verzet. Misschien moet men bepalen in welk kader, hoe, onder welke voorwaarden en met welke voorzorgsmaatregelen het verbod kan worden opgeheven. Misschien zou het nuttig zijn dat het Parlement al die aspecten in een resolutie specificeert. Diverse fracties hebben expliciet gesteld dat ze niet gekant zijn tegen een debat of de opheffing van dat verbod. Het is nu aan het Parlement om een voorstel te formuleren.

De onthullingen over de door de Congolese regering opgezette frontstores, waarmee ze op frauduleuze wijze en ten koste van de Congolese bevolking de hand wil leggen op gigantische geldsommen, doen vragen rijzen over de transparantie van de ontginning van grondstoffen in Congo. De DRC is ons voornaamste partnerland van de ontwikkelingssamenwerking. We hebben het recht hieromtrent om opheldering te vragen.

Met betrekking tot het Virungapark wil ik u danken dat u de uitvoering van onze resolutie ter harte neemt. Ik ben het met u eens dat onze bezorgdheid in het bijzonder SOCO betreft. Total heeft zich er in een brief aan de Belgische regering toe verbonden uit het park weg te blijven. Het bedrijf zou diezelfde verbintenis best ook aangaan ten aanzien van UNESCO en zelfs van de Congolese autoriteiten, al zal dat

J'ai répondu dans ce sens au courrier qu'ils m'ont adressé.

Par ailleurs, j'ai la même préoccupation que vous à l'égard de SOCO qui, eux, m'ont envoyé un courrier d'une autre nature, dans lequel ils disent que, de toute façon, l'essentiel pour leur groupe est d'être invité par les autorités congolaises et que le reste n'est pas leur problème.

Merci de continuer à intervenir auprès du gouvernement britannique pour que SOCO respecte notamment le droit international, les conventions et les règles de l'OCDE en la matière, ainsi que les règles de l'UNESCO.

die laatste er niet van weerhouden een andere maatschappij de oliewinning aan te bieden.

Ik deel uw bekommernis in verband met SOCO International. Ik heb een brief gekregen waarin de groep meedeelt dat haar mensen daar zijn omdat zij door de Congolese autoriteiten werden gevraagd, en dat ze zich verder nergens om bekommert.

Ik hoop dat u er bij de Britse regering op blijft aandringen dat SOCO het internationaal recht, de overeenkomsten en de regels van de OESO, evenals de regels van UNESCO, zou naleven.

03.15 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Mijnheer de minister, ik zal mij beperken tot de vraag naar de inzet van Belgische militairen in ex-kolonies en ex-mandaatgebieden.

Mijn collega's hebben andere vragen ingediend. Ik moest even weg voor een vraag in een andere commissie, maar ik heb van mijn collega Eva Brems vernomen dat u toch weer een paar zaken hebt meegedeeld over die problematiek. Eerder hebt u ook al gezegd dat u de aanbevelingen van de Rwanda-commissie in die context achterhaald vindt. U staat dus open voor een wijziging en voor een debat.

Dat debat staat vandaag ook al aan de agenda, vermits verschillende collega's vragen daarover hebben ingediend. Ik steun het voorstel van Georges Dallemagne om daarover een grondig parlementair debat te voeren. Dat neemt niet weg dat wij nu misschien al een eerste gedachtewisseling kunnen hebben. Ik zou graag peilen naar uw standpunt ter zake, omdat het geen eenvoudige zaak is.

De vraag is aan welke specifieke extra voorwaarden de Belgische aanwezigheid in een ex-kolonie of een ex-mandaatgebied moet voldoen. Het rapport van de Rwanda-commissie was 736 pagina's lang. Het was een doorwrocht werkstuk. Er werd meer dan een jaar aan gewerkt. Wij moeten daarvoor dus respect hebben. Wij moeten oog hebben voor de specificiteit van de militaire aanwezigheid van een ex-kolonisator in een bepaald land in Centraal-Afrika.

Voor *peace keeping*-missies is het bijzonder belangrijk dat wij door de strijdende partijen als neutraal worden beschouwd. Kan dat in de gegeven omstandigheden? Onder welke voorwaarden zou dat kunnen? De Rwanda-commissie heeft indertijd ook altijd gepleit voor een zeer robuust mandaat en zij heeft gewezen op zaken die misschien niet in eerste instantie met militaire kwesties te maken hebben, zoals de nood aan goede communicatie en de nood aan controle van de media ter plaatse, evenals te monitoren in hoeverre er een propagandaoorlog wordt gevoerd tegen een land dat daar militair actief is.

03.15 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Le ministre est manifestement ouvert à un débat sur l'engagement de militaires belges dans nos anciens mandats et colonies. J'appuie la proposition de Georges Dallemagne qui demande qui nous consacrons au Parlement un débat approfondi à cette question. Je souhaiterais néanmoins déjà sonder le ministre à ce propos.

La question qui se pose est de savoir à quelles conditions spécifiques complémentaires doit satisfaire la présence belge dans un ancien mandat ou colonie. À cet égard, nous devons respecter le travail accompli par la Commission Rwanda. Pour les missions de maintien de la paix, il importe particulièrement que nous soyons considérés comme neutres par les parties belligérantes. Est-ce possible? La Commission Rwanda avait également plaidé en faveur d'un mandat solide et avait attiré l'attention sur une série d'éléments non militaires.

Le ministre pourrait-il nous faire part de son sentiment concernant les sensibilités en Afrique centrale face à l'éventualité d'une présence militaire belge?

Een andere vraag is wat de gevoeligheid is in de landen in Centraal-Afrika ten opzichte van bijvoorbeeld een Belgische aanwezigheid op militair vlak ter plaatse. Kunt u daarover iets zeggen? Het is namelijk ongetwijfeld belangrijk om daarmee rekening te houden. Misschien kunt u toch al een paar zaken uiteenzetten, als een voorproefje op een verder parlementair debat?

03.16 Isabelle Emmery (PS): Monsieur le ministre, nous avons été nombreux à vous interroger sur vos propos visant à rouvrir le débat sur les recommandations de la commission Rwanda. Cela me permet de préciser à nouveau la position de ma formation, qui est d'ailleurs celle de plusieurs collègues présents dans cette salle. Après plus de quinze ans, la discussion mérite en effet de reprendre.

Cependant, nous ne pensons pas qu'il faille systématiquement se focaliser sur le seul Rwanda; il conviendrait d'organiser un débat sur l'ensemble des missions à l'étranger, qu'elles aient lieu dans le cadre de l'ONU, de l'OTAN ou de l'Union européenne. De plus, si nous voulons renforcer notre contribution à une mission précise, nous devons nous assurer de sa réelle valeur ajoutée.

Pour revenir aux recommandations relatives au Rwanda, nous ne devons pas uniquement nous concentrer sur l'une ou l'autre d'entre elles, mais rouvrir le débat sur l'ensemble du travail accompli.

Enfin, en attendant, je voulais préciser que les recommandations existantes doivent bel et bien rester en vigueur et que nous devons nous y tenir jusqu'à l'ouverture d'un nouveau débat.

03.17 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Monsieur le président, j'avais déposé une question, il y a deux mois jour pour jour, sur la reddition de Bosco Ntaganda. Elle concerne plus largement la situation à l'Est et son évolution. Malheureusement, comme vous le dites, celle-ci reste totalement alarmante et extrêmement précaire. On a l'impression que cette partie de la région vit par cycles de violence et qu'il en faut peu pour embraser toute la région.

Ma question portait sur les conséquences de la reddition de Bosco Ntaganda et votre analyse au sujet du comportement de Kigali, mais aussi sur la situation à l'Est et les autres groupes que le M23. Est-ce que d'autres groupes ont traversé la frontière? Il est évidemment difficile d'avoir un recensement précis car des groupes se transforment et évoluent différemment. On ne sait plus très bien pour qui ils agissent, pour quel motif ou sous quelle bannière. Est-ce qu'on commence à avoir une vision plus claire des différents groupes? Et est-ce que, depuis la reddition de Bosco Ntaganda, Kinshasa est en négociation avec la faction restante? Subsiste toutefois le fait que certains dirigeants du M23 sont visés par le comité de sanction des Nations unies. Il est donc toujours problématique de discuter avec ce genre de personnalités.

Se dirige-t-on vers une intégration de ces groupes rebelles au sein de l'armée? Il faut se montrer critique en ce qui concerne l'évaluation de cette intégration.

Deux derniers éléments. J'avais également des questions sur l'évolution de ce que notre collègue Dallemagne a appelé la MONUSCO+ et la mise en place concrète de cette modification du

03.16 Isabelle Emmery (PS): Na meer dan 15 jaar mag het debat over de aanbevelingen van de Rwanda-commissie hervat worden, maar men mag zich niet systematisch alleen op Rwanda focussen. Er zou een debat over alle missies in het buitenland moeten worden georganiseerd, los van het kader waarin die plaatsvinden (Verenigde Naties, NAVO of EU). In afwachting daarvan moeten de bestaande aanbevelingen blijven gelden en moeten we ons daaraan houden totdat er een nieuw debat komt.

03.17 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Mijn vraag ging over de gevolgen van de overgave van Bosco Ntaganda en uw analyse van de houding van Kigali, maar ook over de situatie in het oosten.

Zijn behalve M23 nog andere groeperingen de grens overgestoken? Onderhandelt Kinshasa sinds de overgave van Ntaganda met de overblijvende factie? Zullen deze rebellenbewegingen in het leger worden ingelijfd? Ik had ook vragen gesteld over de evolutie met betrekking tot wat de heer Dallemagne MONUSCO+ noemt en de concrete implementering van de aanpassing van het mandaat.

Ten slotte wil ik ook nog iets zeggen over de aanbevelingen van de commissie en meer bepaald over het verbod om Belgische soldaten te sturen naar deze regio. Alle politieke fracties gaan akkoord met een debat over het opheffen van dat verbod. Er zou een

mandat.

Enfin, à propos des recommandations et plus spécialement à propos de la levée de l'interdiction de l'envoi de nos troupes dans cette région du continent africain. À mon sens, tous les groupes politiques se sont exprimés en disant ne pas rester fermés à l'entame d'un débat sur la levée de l'interdiction.

Il serait donc bon, monsieur le président, que nous organisions un échange de vues, peut-être précédé d'auditions plus ou moins larges avec des acteurs de la société civile, qui se sont également exprimés sur le sujet au travers des médias. Il est important de tenir compte de leur expertise de terrain et de l'expérience de longues années.

En effet, ce travail de la commission d'enquête doit être respecté. Il serait malvenu de s'asseoir sur leur avis et de lever cette interdiction à la légère. La décision doit être le fruit d'une réflexion commune, précédée d'échanges avec les experts les plus appropriés.

03.18 Kristof Waterschoot (CD&V): Mijnheer de minister, ik verwijs naar mijn uiteenzetting tijdens het debat over de resolutie over Mali. De militaire fase is bijna achter de rug en moet nu overgaan naar een fase van civiele opbouw. België is meestal snel bij een militaire fase, maar wij zijn meestal minder bereid bij de civiele opbouw, het betrekken van politie en justitie.

Ik had graag van u vernomen of er vanuit de internationale gemeenschap vragen worden gesteld om deel te nemen in de civiele fase. Ik bedoel dan meer dan een louter financiële bijdrage, maar ook voor technische bijstand en voor het opnemen van verantwoordelijkheid. Hoe lopen de besprekingen tussen de diverse departementen daarover?

Wat Rwanda betreft, moet het debat over de aanbevelingen van de commissie naar mijn mening grondig worden gevoerd in plaats van dat snel af te handelen.

Ik voel mij nog altijd ongemakkelijk bij de uitwijzing van de Belgische militair die werkzaam was bij de ambassade in Kigali. Dat voorval is een beetje ondergesneeuwd. Er werd ons altijd gezegd dat er gewacht werd op uitleg vanwege Rwanda. Zo kunnen wij lang wachten.

03.19 Minister Didier Reynders: Wij hebben een negatief antwoord gekregen. De vraag werd gesteld en ik probeer een antwoord te krijgen, maar het internationaal recht verbindt Rwanda er niet toe een motivering te geven.

03.20 Kristof Waterschoot (CD&V): Ik weet dat u niet in hun plaats kunt antwoorden, maar wij kunnen dat toch niet tolereren. Rwanda is in het kader van onze bilaterale samenwerking niet zo maar een land. Ik verwijt u niets, maar er blijven vragen die moeten worden gesteld. Rwanda is toch een land waarmee wij een partnerschap hebben.

Ik vind dit geen normale manier van doen. Als mijn of uw echtgenote thuis een aantal zaken weggooit en niet wil antwoorden op de vraag waarom ze dat gedaan heeft, dan vind ik dat een probleem. Ik vind

gedachtewisseling moeten worden georganiseerd, eventueel voorafgegaan door hoorzittingen met actoren uit het middenveld, zodat wij kunnen leren van hun terreinkennis. Er moet rekening worden gehouden met het werk van de onderzoekscommissie. De beslissing om het verbod op te heffen mag niet lichtvaardig worden genomen. Ze moet integendeel het resultaat zijn van een reflectieproces, voorafgegaan door gedachtewisselingen met de aangewezen deskundigen.

03.18 Kristof Waterschoot (CD&V): À présent que la phase militaire touche à sa fin au Mali, il faut s'atteler à une phase de reconstruction civile. La Belgique est toujours plus rapidement impliquée dans la première phase que dans la seconde.

La communauté internationale souhaite-t-elle que nous participions à la phase civile? Comment se déroulent les pourparlers entre départements à ce sujet?

Le débat sur le Rwanda doit être mené en profondeur. L'expulsion du militaire belge qui était attaché à notre ambassade à Kigali m'inspire toujours un sentiment de malaise. Nous attendons toujours que le Rwanda se manifeste.

03.19 Didier Reynders, ministre: Nous avons reçu une réponse négative. Nous ne pouvons pas exiger de motivation sur la base du droit international.

03.20 Kristof Waterschoot (CD&V): Nous ne pouvons tout de même pas tolérer une telle attitude de la part d'un pays avec lequel nous avons conclu un partenariat.

dat zich in dit geval eigenlijk net hetzelfde probleem stelt. Mijnheer de voorzitter, ik wou vooral dat stuk over Mali en zeker ook over Rwanda nog even aanhalen.

Le président: Je voudrais aussi faire quelques remarques en style télégraphique. Tout d'abord, je crois qu'il est très important que le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, Mme Robinson et le président de la Banque Mondiale aillent à Kinshasa avec l'objectif de stimuler ou de relancer non seulement des questions politiques, mais aussi l'intégration économique régionale.

J'étais la semaine passée à Kigali. J'ai participé à certaines discussions entre sénateurs rwandais et congolais et tant le président du Sénat rwandais que le président du Sénat congolais, M. Kengo, ont souligné l'importance prioritaire de la relance de la CEPGL en ce qui concerne les trois pays. Il est clair aussi qu'une intégration régionale beaucoup plus poussée avec l'Ouganda s'impose au niveau de l'Ituri.

Il y a donc une véritable demande du côté des Rwandais et des Congolais, qui sont bien conscients – ce qui n'est pas le cas de tous – des problèmes à l'Est, pour que l'on stimule cette coopération régionale. Il y a maintenant un projet concret qui a justifié la réunion des ministres la semaine passée, c'est la Rusizi III, la troisième centrale électrique sur la Rusizi. Ce genre de projet est vraiment capital.

Deuxièmement, je crois qu'il faut bien distinguer le M23, qui est une rébellion avec tout ce qu'elle suppose d'excès et de bavures, mais qui a un agenda politique, qui croit qu'elle a la mission de protéger les rwandophones de l'est du Congo, et les groupes armés (on a parlé de trente), qui ne sont plus que des bandits, des crapules, des violeurs, des pillards, c'est-à-dire toute une série de groupuscules qui se réclament des FDLR, des Maï-Maï, mais il y a trente-six autres groupuscules armés.

Là, je pense qu'une opération de police s'impose et est possible. Autant je ne crois pas à une solution militaire pour résoudre la rébellion M23, autant je crois que la nouvelle brigade MONUSCO pourrait être très utile au niveau d'opérations de police.

Ma troisième remarque concerne notre coopération militaire. Il est bien de former des bataillons mais si, quand ils sont formés, on les lâche dans la nature, il y a un manque de suivi. Je pense – et cela n'implique pas l'envoi d'unités combattantes sur le terrain – qu'il faudrait pendant un certain temps, une année ou deux après la formation d'un bataillon, que des conseillers militaires belges continuent à les encadrer, à les soutenir sans pour autant être en première ligne en cas de combats. Je crois que c'est la seule façon d'éviter que les acquis de la formation ne se perdent très rapidement.

En ce qui concerne la corruption par les sociétés minières, pétrolières et forestières, je crois que les États membres de l'OCDE devraient être beaucoup plus fermes dans le combat contre les pratiques de corruption active de leurs sociétés. C'est facile de critiquer les Congolais ou n'importe quel autre pays africain mais si nos pouvoirs judiciaires n'interviennent pas pour faire appliquer des lois qui interdisent la corruption active même à l'étranger, il est évident que

De voorzitter: Het is belangrijk dat de secretaris-generaal van de VN, mevrouw Robinson en de voorzitter van de Wereldbank naar Kinshasa gaan om de politieke kwesties en de economische integratie in de regio weer op de agenda te zetten.

Vorige week zeiden de Rwandese senaatsvoorzitter en zijn Congolese ambtgenoot mij dat de CEPGL (Communauté Economique des Pays des Grands Lacs) absoluut nieuw leven moet worden ingeblazen. Een verdere integratie met Uganda is ook nodig voor het district Ituri. Rwanda en Congo zijn zich bewust van de problemen in Oost-Congo en vragen dringend om die regionale samenwerking.

Daarnaast moet men een duidelijk onderscheid maken tussen M23, de rebellengroep die de Rwandagezinden in Oost-Congo wil beschermen, en gewapende groeperingen die alleen maar verkrachten en plunderen. Ik denk dat een politieoperatie op dat vlak geboden is en uitgevoerd kan worden met de nieuwe MONUSCO-interventiebrigade.

Bovendien zouden bataljons die in het kader van onze militaire samenwerking worden opgeleid, gedurende enige tijd verder begeleid moeten worden door Belgische militaire adviseurs. Alleen zo kan vermeden worden dat de tijdens de opleiding verworven kennis en skills snel opnieuw verloren gaan.

De OESO-lidstaten zouden kordater moeten optreden tegen corruptie in Afrika door ondernemingen uit hun landen. Het is gemakkelijk om de Congolezen te bekritisieren, als onze gerechtelijke overheden niets doen om de wetten ter betuigeling

l'on ne va pas atteindre beaucoup de résultats.

Enfin, mon dernier point concerne le Parc des Virunga. Actuellement, ce parc souffre évidemment d'être dans une partie de la zone M23: tout le sud du Parc entre le lac Édouard et le lac Kivu est dans la zone M23. Le M23 respecte le parc. Il commet peut-être d'autres bavures mais il respecte le parc. Par contre, sur les lignes de front des alliances opportunistes se forment entre certaines unités de l'armée et soit des Mai-Mai soit des FDLR qui, eux, se livrent allègrement au braconnage. C'est évidemment une situation extrêmement ennuyeuse, notamment en ce qui concerne la population d'éléphants. Ceci dit, la stratégie actuellement mise en œuvre pour contrer ceux qui seraient tentés par une aventure pétrolière consiste en un plan d'électrification massive des pourtours du parc. Une première centrale hydroélectrique est entrée en service le mois passé à Mutwanga dans le massif du Ruwenzori. Les études ont commencé pour une centrale de 15 mégawatts dans le Rutshuru. 15 mégawatts, c'est 1,5 fois la consommation de Goma. Une autre centrale est également prévue dans le Lubero. Ce sont des choses très concrètes que l'on peut continuer à faire malgré la rébellion. SOCO a du mal pour le moment à faire ses prospections. Par contre, les ingénieurs qui font les études de faisabilité des centrales hydroélectriques vont sur place. Les études continuent et le financement de ces centrales semble assuré tant au niveau de l'Union européenne que de la Belgique et des grandes fondations américaines. Cela crée évidemment beaucoup d'espoirs dans la région parce que l'électrification, c'est à la fois un confort pour les populations mais cela attire et permet aussi le développement des PME.

Je n'en dirai pas plus, monsieur le ministre. Je vous repasse la parole.

03.21 Didier Reynders, ministre: Je vais essayer de reprendre dans l'ordre.

D'abord, en ce qui concerne les suites de la commission et des recommandations de la commission Lumumba, comme je le disais tout à l'heure, nous n'avons pas reçu de demande aux Affaires étrangères d'accès aux archives. Je veux bien rappeler par exemple à la Politique scientifique que ce serait intéressant, comme dit dans les conclusions, de mener des études nationales ou internationales.

03.22 Zoé Genot (Ecolo-Groen): J'ai interrogé la Politique scientifique. Ils ont renvoyé la question chez vous.

03.23 Didier Reynders, ministre: Et bien voilà, c'est mal renvoyé!

03.24 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Ma question était adressée à la Politique scientifique...

03.25 Didier Reynders, ministre: Je vais être très clair. Peu importe ce qu'on répondra ailleurs, je n'ai pas l'intention d'entamer des études sur le passé colonial et post-colonial. Ce n'est a priori pas le rôle du

van corruptie, ook in het buitenland, te doen naleven.

Tot slot heeft het hele zuiden van het Virungapark te lijden onder het feit dat het in door M23 gecontroleerd gebied ligt, al laten de opstandelingen het park wel ongemoeid. Langs de frontlijnen ontstaan er echter opportunistische allianties, die tot stroperij leiden. Om te verhinderen dat Congo zich in een avontuur inzake oliewinning zou storten, hanteert men de strategie van een grootschalige elektrificatie van het gebied rond het park. Een eerste waterkrachtcentrale werd al in bedrijf genomen. Er worden studies uitgevoerd voor andere centrales. De Europese Unie, België en grote Amerikaanse stichtingen lijken te zullen instaan voor de financiering. Dat is een hoopgevende evolutie in de regio.

03.21 Minister Didier Reynders: Wat de opvolging van de Lumumbacommissie betreft, hebben we geen verzoek ontvangen om toegang te krijgen tot de archieven. Ik zal de minister bevoegd voor Wetenschapsbeleid eraan herinneren hoe belangrijk het is om studies uit te voeren, maar het is niet aan het departement Buitenlandse Zaken om studies te beginnen over het koloniale en postkoloniale verleden.

département des Affaires étrangères. Je n'ai d'ailleurs pas d'entité pour le faire.

03.26 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Si pouviez demander à votre collègue qu'il accepte ma question, ce serait génial.

03.27 Didier Reynders, ministre: Pas de souci mais il a peut-être la même réponse; je n'en sais rien. En tout cas, je ne vois pas où commencer une démarche comme celle-là à l'intérieur du département. En revanche, je le répète, les archives sont à la disposition.

Pour ce qui concerne l'autre volet qui était la publication des conclusions, je ne dis pas qu'il n'est pas possible que le gouvernement le fasse mais j'ai déjà eu l'occasion de lire des publications très intéressantes qui sont diffusées par le Parlement. Je me demande dans quelle mesure le Parlement ne peut pas s'organiser pour faire connaître et diffuser les conclusions de ses propres commissions.

Il y a de superbes brochures publiées sur le Parlement qui sont d'un intérêt indéniable. Pourquoi pas les conclusions d'une commission? Cela peut se faire aussi.

03.28 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Le ministre précédent avait, à l'époque, demandé qu'on ne le publie pas. Mais si vous donnez le feu vert.

03.29 Didier Reynders, ministre: Je ne vois aucun problème à ce que ce soit publié. Quand il y a des conclusions parlementaires, je ne vois pas pourquoi on aurait une quelconque difficulté à ce que ce soit publié. Il s'agit de conclusions du Parlement. Il serait particulier de dire que le gouvernement prenne en charge la publication de ces conclusions. Il me semble qu'il y a suffisamment de capacités ici.

Mais, je le répète encore, toutes les archives sont accessibles si l'on veut mener des études. Cela peut aussi se faire au travers des universités. Que ce soit la Politique scientifique ou les Communautés par le biais des universités, je n'ai aucune difficulté à donner suite à toute demande en la matière.

Mijnheer Luykx, ik ga in op onze acties in en onze visie op Congo.

Ik heb altijd gezegd dat het onze taak is Congo op de internationale agenda te plaatsen. Het is misschien niet altijd gemakkelijk om dat maand na maand te doen, maar wij proberen het. Uiteindelijk heeft die inzet toch een resolutie in de Verenigde Naties, een speciaal gezant en een akkoord opgeleverd, dus toch enkele positieve ontwikkelingen in de voorbije weken en maanden.

Het is natuurlijk een evolutie waar twee kanten aan zijn. Er moet een zeer grote inspanning worden gevraagd aan Congo op intern vlak voor de ontwikkeling van een echte staat. Dat is tot nu toe niet het geval, niet alleen voor de veiligheidsdienst, maar ook voor veel andere elementen van het staatsapparaat. Ik twijfel daar niet aan en heb dat altijd gezegd. Het is een van de redenen waarom België bijvoorbeeld steun geeft aan de eerste minister van Congo, de heer

03.27 Minister Didier Reynders: De archieven staan echter ter beschikking.

Met betrekking tot de publicatie van de conclusies, vraag ik me af waarom het Parlement niet het nodige zou doen om zelf ruchtbaarheid te geven aan de besluiten van zijn eigen commissies.

03.28 Zoé Genot (Ecolo-Groen): De vorige minister had gevraagd ze niet te publiceren. Als u echter groen licht geeft...

03.29 Minister Didier Reynders: Wanneer het Parlement tot besluiten komt, zie ik geen enkele reden om die niet te publiceren, maar het lijkt me vreemd dat de regering die taak op zich zou nemen. Volgens mij heeft het Parlement daartoe voldoende kennis in huis.

Nous tentons mois après mois de mettre le Congo à l'ordre du jour international. Ce n'est pas toujours évident mais cela a quand-même débouché sur une résolution de l'ONU, un envoyé spécial et un accord. Il est évident que de nombreux efforts doivent encore être consentis pour aboutir à la formation d'un véritable État. Dans la mesure où nous avons constaté que le premier ministre congolais, M. Matata, entend mener de profondes réformes, la Belgique lui apporte son soutien. Le soutien des pays voisins est également

Matata. Hij kan misschien niet alles doen, maar ik heb bij hem toch een echte wil tot zeer sterke hervormingen vastgesteld. Het is moeilijk, maar hij wil dat echt doen. Het is dus klaar en duidelijk dat wij van Congo echte inspanningen moeten vragen voor binnenlandse hervormingen.

De steun van de buurlanden is echter ook van belang. Ik heb altijd gezegd dat het nuttig is een deel van de oplossing te vormen en niet altijd een deel van het probleem. Er moet dus eerst een samenwerking zijn tussen de landen in de regio.

Wij moeten ook naar de oorsprong van de situatie kijken. Onder andere met Mary Robinson had ik het over de belangrijkste punten. Met betrekking tot de situatie van de vluchtelingen is de vraag of zij kunnen terugkeren of niet en naar waar, met welke garanties voor hun woongebied? Een kadaster zou daarvoor een zeer eenvoudige oplossing kunnen zijn. Ik heb daar de voorbije jaren bijvoorbeeld aan gewerkt als minister van Financiën. Wij kunnen hulp geven om een kadaster op te maken met garanties over een deel van het woongebied van de vluchtelingen. Een ander belangrijk punt is controle en transparantie aan de grenzen, uitgevoerd door het land zelf en eventueel internationaal ondersteund door MONUSCO of andere.

Essentieel is ook een transparanter en professioneler – als ik het mag zeggen – beheer van de rijkdommen. Dat is misschien wel het belangrijkste punt, niet alleen wat energie betreft, zoals met SOCO, Total of andere, maar ook voor veel andere soorten rijkdommen in het oosten van Congo. Zonder een correct beheer van de rijkdom is het onmogelijk om een echte oplossing te vinden.

Wat is onze visie daarover? De lokale partners moeten, zoals in veel andere regio's in de wereld, echt kunnen onderhandelen. Voorts moeten de internationale organisaties zo'n proces kunnen volgen. Daartoe moet er zo vlug mogelijk een opvolgingsmechanisme komen. Dat kan middels een akkoord of een resolutie van de Verenigde Naties. Ik heb alvast gevraagd of er bij de volgende vergadering van de Afrikaanse Unie overleg kan worden gepleegd tussen de 11 Afrikaanse landen, de 4 internationale organisaties en 5 betrokken landen of internationale organisaties, zoals de Europese Unie.

Ik denk dat aan die vraag tegemoet zal worden gekomen. Overigens heb ik daarvoor steun gevraagd aan John Kerry bij zijn vorige bezoek. Ook Laurent Fabius zal aanwezig zijn in Addis Abeba en ik hoop ook dat er een vertegenwoordiger van Groot-Brittannië aanwezig zal zijn. Wij vragen op 26 mei om met zo'n proces te starten, want zonder dat overleg hebben we geen invloed op de ontwikkelingen in de regio. Het is volgens mij het moment om dat te doen en het is misschien mogelijk met een speciaal gezant van de secretaris-generaal van de Verenigde Naties en met de echte steun van de verschillende partners.

Op welke manier zullen we tewerkgaan?

We hebben nu al enkele jaren een ambassadeur specifiek voor de Grote Meren. Ik heb van de Amerikanen gehoord dat het voor hen ook mogelijk is om eveneens een speciaal gezant of een specifiek ambassadeur voor de Grote Meren aan te stellen. Ik denk dat een

important. Une collaboration entre les pays de la région est nécessaire à cet effet.

On peut toutefois se poser la question de savoir si les réfugiés – à l'origine de la situation – pourront encore revenir dans le pays et, le cas échéant, avec quelles garanties. La constitution d'un cadastre pourrait être une solution simple à mettre en œuvre. La Belgique pourrait apporter une contribution dans ce cadre. D'autres points essentiels sont le contrôle et la transparence aux frontières, avec éventuellement le soutien international de la MONUSCO, et une gestion plus transparente et plus professionnelle des richesses du pays.

Sans gestion correcte des richesses naturelles, une vraie solution est impossible. C'est la raison pour laquelle les différents partenaires locaux devraient être à mêmes de négocier pendant que les organisations internationales assureraient un monitoring de ce processus. Mais avant toute chose, il importe de mettre rapidement en place un mécanisme de suivi comme le prévoit également la résolution des Nations unies. J'ai demandé que ce thème soit inscrit à l'ordre du jour de la prochaine assemblée de l'Union africaine. J'estime personnellement que le moment est venu.

Nous avons depuis quelques années un ambassadeur spécifique pour les Grands Lacs. Les États-Unis souhaitent s'engager dans la même voie. Un représentant spécifique de l'Union européenne, de la Grande-Bretagne, de la France, de la Belgique et des États-Unis permettrait l'établissement de contacts plus nombreux ainsi qu'une meilleure organisation. La seule solution réside en effet dans une concertation entre les représentants des différents pays au sein même de l'Union

specifiek vertegenwoordiger van de Europese Unie, Groot-Brittannië, Frankrijk, België en de Verenigde Staten het zal mogelijk maken om meer contact en een betere organisatie te hebben. Het was toch de vraag van de heer Dallemagne om dat te doen. Ik denk dat dat de enige oplossing is, met name een echt contact tussen vertegenwoordigers van de verschillende landen om echt overleg te hebben met de Europese Unie en met de Verenigde Staten. Het is mogelijk met de verschillende ministers, maar het is toch gemakkelijker om specifieke vertegenwoordigers te hebben. Voor België is het gevaarlijk om afzonderlijk een specifieke ambassadeur aan te stellen, maar dat zal ook het geval zijn voor de Verenigde Staten en misschien ook voor de andere partners.

Er heeft wel al overleg in de Europese Unie plaatsgevonden over Congo met het oog op de voorbereiding van de Europese Raad voor Buitenlandse Zaken.

Mijnheer Deseyn, met betrekking tot Burundi ben ik het eens met uw redenering. Er is enige vooruitgang, maar er zijn ook echt problemen in Burundi. Ik heb dat ook al gezegd in antwoord op vragen in de plenaire vergadering, meer nog in de Senaat de voorbije weken. Ook vandaag nog heb ik gezegd dat wij wachten op de beslissing van de president van Burundi om de mediawet naar het Parlement terug te sturen dan wel goed te keuren.

Wij kunnen, indien de wet wordt goedgekeurd, niet zonder commentaar zomaar de selectieve schijf van onze ontwikkelingssamenwerking uitbetalen. Ik heb in de plenaire vergadering tegen mijn collega van Ontwikkelingssamenwerking gezegd dat wij na de beslissing van de president een evaluatie moeten maken. Kunnen wij ons onthouden van een reactie? Ik denk het niet. Het zal een taak zijn voor de regering, in samenwerking met mijn collega, om over de selectieve schijf voor Burundi te overleggen.

Met betrekking tot de CENI is er ook vooruitgang, gelet op de nieuwe samenstelling en de correcte parlementaire behandeling van de nieuwe tekst, maar is dat genoeg of niet? Er zijn nog enkele punten van kritiek. Ik heb ook enige kritiek gegeven, maar men moet denken aan evolutie tot en met de electorale wet. Dan zijn er ook nog de lokale verkiezingen.

Er is echter een forse vooruitgang, waar de civiele maatschappij in Congo achter staat, weliswaar met enige kritiek. Er is nu een betere tekst en een betere commissie dan voorheen. Er is ook de intentie om dezelfde voorzitter voor de nieuwe CENI aan te stellen als in 2006.

Monsieur Dallemagne, en ce qui concerne la MONUSCO+, une sorte d'engagement a été donné pour qu'elle se mette en place avec ses brigades internationales pour le mois de juillet. Nous verrons si ce délai peut être tenu. Il y a déjà un effort et une présence du côté sud-africain. Le Malawi devrait la rejoindre. J'en ai parlé ce matin avec le président de Côte d'Ivoire, M. Ouattara, parce qu'une des idées est de diminuer progressivement la présence en Côte d'Ivoire. Un bataillon devrait quitter cette année et d'autres quitteraient d'ici 2015. Une présence de militaires du Malawi pourrait notamment être retirée. Je ne dis pas que ce seront les mêmes qui iraient vers la MONUSCO+ mais cela permettrait de dégager des moyens budgétaires au sein des Nations unies ainsi que des moyens humains dans les mêmes

européenne et avec les Etats-Unis. Les contacts de ce type sont plus faciles entre représentants qu'entre ministres.

Une concertation a déjà été menée à propos du Congo au sein de l'UE dans le cadre de la préparation du Conseil européen Affaires étrangères.

S'agissant du Burundi, on observe des progrès, mais d'importants problèmes subsistent. Nous attendons la décision du président du Burundi de renvoyer la loi sur les médias au Parlement ou de l'approuver. Après cette décision, il nous appartiendra d'évaluer la situation. Le gouvernement se concertera à propos de la tranche sélective pour le Burundi.

S'agissant de la CENI, des progrès ont également été enregistrés mais il subsiste encore quelques points de critiques. Nous devons penser à l'évolution de la situation jusqu'à la loi électorale, sans oublier les élections locales. On observe toutefois une évolution très positive de la société civile au Congo. L'on devrait désigner à la tête de la CENI le même président qu'en 2006.

De internationale brigades van MONUSCO+ zouden tegen juli aanwezig moeten zijn. Zuid-Afrika heeft al een inspanning geleverd en zou daarin worden gevolgd door Malawi. Er is sprake van de aanwezigheid in Ivoorkust geleidelijk te verminderen, waardoor er financiële middelen en manschappen vrij zouden komen bij de Verenigde Naties. We zullen daar eind deze maand

pays. Nous allons suivre cette évolution et nous en reparlerons à Addis-Abeba à la fin du mois.

Dans le cadre du mécanisme de suivi, nous verrons aussi comment cette MONUSCO+ se met en place. Si on arrive à désigner des ambassadeurs ou des représentants spécifiques pour le mécanisme de suivi, cela nous permettra d'être plus présents encore sur le terrain et dans les contacts de coordination. Je confirme qu'il faudra que cette brigade internationale au sein de la MONUSCO démontre sa capacité à agir. Je peux entendre beaucoup de choses sur les rôles qu'on peut assigner à cette brigade mais je crois que, que ce soit à l'égard d'un groupe ou d'un autre, il faudra démontrer une réelle capacité à être opérationnel. Le M23 est un problème particulier d'une rébellion structurée mais la plupart des autres groupes se désintégreront assez naturellement s'ils sentent qu'une véritable capacité d'action se met en place. Nous avons vu ces groupes réapparaître parce qu'il y avait une déliquescence des forces nationales et une non-intervention des forces internationales.

Cette brigade, je l'ai appelée de mes vœux à plusieurs reprises et je suis très heureux qu'elle intervienne au sein de la MONUSCO, mais elle n'a de sens que si elle a "une capacité offensive" et qu'elle peut la démontrer à certains moments. Il ne faut pas se faire d'illusions, "capacité offensive" signifie qu'il y aura probablement quelques dégâts sur le terrain, mais cela permettra de démontrer que les groupes violents qui sévissent aujourd'hui doivent cesser leurs activités.

Vis-à-vis du M23, il y a deux pistes: le rapport de force et les négociations. Je vous rassure, madame Boulet, il n'est pas question d'imaginer des négociations avec des personnes qui sont menacées de poursuite devant la Cour pénale internationale ou qui sont frappées de sanction par le comité des sanctions. En la matière, il convient de déterminer avec qui on peut négocier ou non. Le gouvernement de Kinshasa a accepté un certain nombre d'éléments de négociations. Pour l'instant, elles sont plutôt au point mort, mais on peut espérer, malgré tout, quelques solutions avec, à mes yeux, la même condition. À cet égard, je ne veux pas être plus catholique que le pape et plus congolais que le président lui-même, je préférerais qu'on ne les réintègre pas dans l'armée sur place, sous peine de voir un autre groupe émerger dans quelques temps.

Par contre, qu'ils soient, pour certains, dans des forces de sécurité ailleurs dans le pays, s'ils sont sous commandement intégré, pourquoi pas? Mais ils peuvent également être intégrés ailleurs que dans des forces de sécurité. C'est tout à fait praticable.

En ce qui concerne le débat sur les conclusions de la commission Rwanda, je l'ai évoqué une première fois lors du débat budgétaire, je suis très heureux de l'évolution. La discussion peut effectivement progresser. De quoi s'agit-il? Le Sénat a revu ses conclusions dix ans plus tard. Dans dix ans, pourquoi pas un nouvel examen? Je n'ai aucun problème, madame Emmery, à ce que l'on examine toutes les missions à l'étranger. Mais là n'est pas le débat! Il est de savoir si, parmi toutes les missions qu'un gouvernement pourrait décider et ensuite soumettre au Parlement,...., je rappelle que c'est ainsi que cela se fait.

op terugkomen in Addis Abeba.

Indien men erin slaagt specifieke ambassadeurs of vertegenwoordigers aan te wijzen voor het follow-upmechanisme, zullen we sterker aanwezig kunnen zijn op het terrein en in de coördinerende ontmoetingen. De internationale MONUSCO-brigade zal een operationele rol moeten vervullen.

M23 is een geval apart, maar de meeste andere groeperingen zullen snel uiteenvallen wanneer ze voelen dat er een slagvaardige troepenmacht aanwezig is. Die milities doken weer op omdat de nationale troepen verzwakt waren en de internationale troepen niet tussenbeide kwamen.

Deze internationale brigade kan enkel zinvol zijn als ze over een offensieve capaciteit beschikt. Dit zal wellicht voor enige schade op het terrein zorgen, maar het zal ook duidelijk maken dat gewelddadige groepen hun activiteiten moeten stopzetten.

Wat M23 betreft, zullen de machtsverhoudingen en de onderhandelingen een rol spelen. Er kan geen sprake van zijn om onderhandelingen aan te knopen met personen door het Internationaal Strafhof dreigen te worden vervolgd of die door het sanctiecomité van de VN-Veiligheidsraad werden gestraft.

Ik heb liever niet dat om het wie weer in het leger ter plaatse zou worden ingelijfd. Ik wil echter niet katholieker dan de paus zijn, noch een betere Congolees zijn dan president Kabila zelf. Sommigen zouden dus weer kunnen worden ingelijfd bij de veiligheidstroepen elders in het land of bij andere eenheden dan veiligheidstroepen.

Wat de conclusies van de Rwanda-commissie betreft, kan er verder gediscussieerd worden. De Senaat heeft zijn conclusies van tien jaar geleden herzien. Waarom

zou de Hoge Vergadering diezelfde conclusies niet over tien jaar opnieuw herbekijken?

Jammer genoeg, mijnheer De Vriendt, maar dit is tot nu toe opgenomen in de Grondwet. Ik heb dat debat reeds gevoerd in de plenaire vergadering, maar de zaken zijn wat ze zijn. Voor heel wat verschillende acties blijft er een verbintenis met de oud-kolonies, zoals u zei, of, met andere woorden, met Centraal-Afrika. Anderzijds is het mogelijk om ook daar een beslissing te nemen.

J'ai déjà mené ce débat en séance plénière. De nombreuses actions potentielles sont envisageables dans le contexte du lien qui subsiste avec l'Afrique centrale, mais nous devons néanmoins aussi pouvoir prendre des décisions à cet égard.

C'est la question qui résulte des conclusions de la commission sur le Rwanda. Je souhaite simplement que nous ouvrons ce débat. Je crois que ce serait une bonne chose qu'il ait lieu au sein d'une commission. Je pense qu'il n'y a aucune objection à ce débat au sein du gouvernement.

Het mag niet uitdraaien op een debat over het zenden van wie dan ook, want daar is er momenteel geen vraag naar. We moeten ons simpelweg de vraag stellen of we principieel weigeren deel te nemen aan een operatie in een ex-kolonie – waaronder deze specifieke voormalige kolonie – als daar om gevraagd wordt. Ik heb in Congo geen negatieve reacties opgevangen met betrekking tot de komst van Belgische militairen in Oost-Congo.

Nous ne prendrions pas nécessairement la décision simplement parce qu'un pays le souhaiterait. Mais quand je vois la manière dont la communauté internationale, je l'ai rappelé tout à l'heure, vient d'approuver l'intervention de la France au Mali, nous pouvons quand même nous dire que le monde a changé.

Naast de mentaliteitswijziging en het klimaat op het internationale toneel is het zeer moeilijk anderen te vragen in te grijpen en te zeggen dat we het zelf niet kunnen doen. De Rwanda-commissie heeft uitstekend werk geleverd, maar ze heeft dat gedaan op een gegeven moment, toen er een bepaalde stemming heerste. Om die reden zou ik willen dat er een debat over die kwestie wordt georganiseerd opdat we eventueel ons standpunt zouden kunnen heroverwegen.

Les responsables sur place m'ont dit que c'était à la demande du gouvernement malien. Il m'a été expliqué que cette opération est organisée par les États africains. Il y a peut-être des nuances à apporter à cette explication.

Imaginez que demain, une demande soit adressée à la Belgique par un État africain avec l'approbation de l'ensemble des États africains. Si nous devons répondre "excusez-nous, nous avons pris la décision de principe de ne pas le faire", cela surprendrait un peu, même si nous pouvons évaluer notre décision pour d'autres raisons.

Als we zouden afstappen van het principe dat we niet interveniëren in een van onze voormalige kolonies, betekent dat alleen dat we in de toekomst desgevraagd de situatie zouden kunnen evalueren. Die beslissing heeft geen onmiddellijke gevolgen, maar zou er wel toe leiden dat we een andere positie innemen in een aantal besprekingen.

Outre l'évolution des mentalités et du climat sur la scène internationale, il y a aussi la logique de notre discours. Il est très difficile de sans arrêt demander à d'autres d'intervenir ici ou là et de se dire que nous-mêmes ne pouvons pas imaginer d'aller dans ce sens.

Je ne mets pas du tout en cause les conclusions de la commission, mais il faut faire deux remarques; je termine là-dessus. Il est vrai qu'il faut avoir beaucoup de respect pour le travail de la commission d'enquête qui a produit ce rapport volumineux, mais elle l'a fait à un moment donné, dans une émotion donnée. Ce rapport résulte d'une enquête sur ce qui s'est passé. Il a bien entendu porté sur beaucoup d'autres choses que cette partie-là des conclusions, qui ont déjà été

Ik ben bereid te helpen bij het opstellen van teksten, in

remises en cause et sont déjà revues.

Mais je crois que le signal devrait être plus clair en la matière. Le seul point sur lequel je souhaitais que l'on puisse discuter de revoir notre position c'est: "s'interdit-on ou pas?"

Cela ne va pas plus loin. Même si l'on devait ne plus s'interdire une intervention éventuelle dans une de nos anciennes colonies, comme certains l'ont dit, ou en Afrique centrale ou dans des pays que l'on citerait, cela signifierait simplement qu'à l'avenir, nous pourrions évaluer la situation en cas de demande. Cette décision n'entraîne pas de conséquence immédiate de la part de la Belgique.

Néanmoins, cela changerait considérablement notre présence dans diverses discussions actuelles si nous disposions de cette capacité.

Pour ce qui concerne un travail en commission, tant de résolutions sont prises au parlement sur divers sujets; j'estime qu'il serait intéressant que le parlement adopte lui-même une position via par exemple une résolution. En fait, c'était une décision prise qui limitait, si je ne me trompe, les pouvoirs d'action du gouvernement.

Je suis prêt, avec mon département, à aider à travailler à la rédaction de textes, en collaboration avec d'autres, comme la Défense qui serait intéressée si l'on devait entrer dans certaines spécifications. L'important est de savoir quel message le parlement belge doit-il donner par rapport à ses travaux antérieurs sur cette situation d'envoi éventuel de troupes en Afrique centrale.

Monsieur le président, vous avez terminé en évoquant la situation de la formation des bataillons.

Il faut préciser que c'est ce que nous prévoyons maintenant: un suivi. Sans présence de militaires pour accompagner, au-delà de la période de formation pure, nous serions dans l'illusoire.

Je préciserai que le fonctionnement des bataillons qui ont été formés jusqu'à présent a été fortement apprécié. Encore faut-il qu'ils aient ensuite une logistique lorsqu'il leur est demandé de participer à quelque chose. Si la logistique ne suit pas, c'est plus compliqué. La capacité d'accompagner ensuite les bataillons formés est un élément qui fait partie des démarches. Aujourd'hui, nous discutons des bataillons suivants.

En ce qui concerne les ressources naturelles, je ne vais pas me répéter. Nous avons pris des initiatives au sein des Nations unies pour essayer d'entreprendre une démarche de grande ampleur en termes de transparence dans la gestion des matières premières. Pour être très concret, cela signifie prendre connaissance des contrats qui sont conclus, du cocontractant et des montants y figurant. Rien que cela représenterait une révolution si nous devions l'appliquer au secteur minier et, peut-être, à l'ensemble des ressources naturelles.

Vous avez raison, monsieur Dallemagne, vu notre présence au Congo, nous devons répéter sans cesse cette demande de transparence. C'est une première chose. Après, nous pouvons évidemment évaluer l'exactitude des informations en circulation. Des publications sont déjà parues. J'espère que nous pourrions continuer à aller dans ce sens. Bien entendu, il faut disposer d'une capacité de

samenwerking met andere departementen, zoals Defensie. Welke boodschap zal het Belgisch Parlement uitdragen met betrekking tot het eventueel uitsturen van troepen naar Centraal-Afrika?

We overwegen momenteel om de bataljons na de opleiding verder te begeleiden. Het werk van de bataljons die tot nu toe werden opgeleid, wordt enorm op prijs gesteld. Als de logistiek vervolgens te wensen overlaat, wordt het natuurlijk moeilijker. De capaciteit voor het verder begeleiden van de opgeleide bataljons maakt deel uit van de demarches. Momenteel voeren we besprekingen over de toekomstige bataljons.

Wat de natuurlijke rijkdommen betreft, hebben wij bij de Verenigde Naties initiatieven genomen met het oog op een transparanter beheer van de grondstoffen. Dit houdt in dat we moeten kunnen kennisnemen van de contracten die gesloten worden, van de naam van de medecontractant en van de bedragen die in die contracten vermeld worden. Dat alleen al zou een omwenteling teweegbrengen als die regels op de mijnbouwindustrie en eventueel op de winning van alle natuurlijke rijkdommen zouden worden toegepast.

Het spreekt vanzelf dat we dan in staat moeten zijn om de verstrekte informatie te controleren, want de informatie die we krijgen is niet noodzakelijk correct. Ik zal bij Total nieuwe demarches ondernemen. Het is belangrijk dat de ons meegedeelde informatie ook aan UNESCO doorgegeven wordt.

Wat SOCO betreft, zullen we de besprekingen met de Britse regering voortzetten, hoewel er momenteel minder aan prospectie wordt gedaan wegens het geweld

contrôle des informations qui sont fournies, parce qu'il ne suffit pas d'en recevoir pour qu'elles soient correctes. Comme vous, je vais entreprendre de nouvelles démarches auprès de Total à propos d'un autre point bien précis. Il importe en effet que l'information qui nous est communiquée soit aussi transmise à l'UNESCO. Nous le faisons indirectement, puisque nous transmettons déjà les engagements pris à l'UNESCO.

S'agissant de SOCO, nous continuerons d'en discuter avec le gouvernement britannique, même si, pour le moment, les explorations sont moins nombreuses en raison du climat de violence dans la région.

Pour ce qui concerne les questions posées par Mme Boulet au sujet de la situation de Bosco Ntaganda, j'ai expliqué tout à l'heure comment on avait réagi et indiqué le caractère encore assez obscur des circonstances dans lesquelles tout cela était intervenu. Il est évident que c'est un signal en matière d'impunité.

Par ailleurs, vous parliez d'impunité pour les membres du M23 et des sanctions qui sont évoquées. Ici au moins, on a un cas qui donne un signal, un cas particulièrement délicat. Ce n'est certainement pas la seule raison de la reprise des violences dans la région il y a quelques temps, mais c'est quand même un élément très fort de savoir ce qu'on faisait de ce chef de guerre. Il se retrouve maintenant devant la Cour pénale internationale. Le signal est assez clair.

Pour ce qui est du rôle de la brigade internationale, il n'est pas limité à une lutte contre le M23. C'est une capacité contre tous les groupes qui peuvent exercer des violences dans la région. Mais il faut que cette brigade démontre sa capacité de calmer réellement la situation sur le terrain. Cela fait longtemps qu'on le dit sur place, et c'est ma conviction: si une capacité un peu plus offensive est clairement démontrée, de nombreux groupes vont se désintégrer par eux-mêmes. Pas tous, mais un certain nombre de groupes qui ont simplement pris pied, soit pour se défendre contre d'autres groupes rebelles dans la région, soit pour simplement commettre des exactions. Je ne vais pas reprendre les qualificatifs que le président leur donnait, mais il n'a pas tort. Ces groupes seraient simplement matés par une force capable d'exercer une réelle influence militaire sur le terrain.

Concernant la présence des groupes, une partie du M23 est repartie vers le Rwanda. J'ai expliqué que des visites des camps où ses membres sont internés avaient été organisées. Pour le reste, nous n'avons pas d'information précise sur les mouvements qui pourraient exister. Mais je peux vous dire que c'est essentiellement une partie du M23 qui a été repérée. Un suivi est assuré, y compris pour la communauté internationale en la matière.

Je ne reviendrai pas sur ce que j'ai déjà dit quant aux négociations. Selon moi, nous devons accepter les négociations entre le gouvernement et le M23 mais en excluant, bien entendu, les personnages qui font l'objet de sanctions et qui devraient, un jour, être poursuivis devant la Cour pénale internationale.

Mijnheer Waterschoot, in Mali gaan wij door met onze militaire steun, eerst was dat samen met Frankrijk, nu is het een Europese missie en

in de regio.

In de zaak-Bosco Ntaganda is het feit dat die krijgsheer voor het Internationaal Strafhof wordt gedaagd, een belangrijk signaal dat dergelijke figuren niet vrijuit zullen gaan.

De rol van de internationale brigade blijft niet beperkt tot de strijd tegen M23. Ze moet alle groepen controleren die in die regio geweld kunnen plegen. Ze moet bewijzen dat ze in staat is om de vrede ter plaatse te bewaren. Als ze zich offensiever opstelt, zullen veel groepen vanzelf uiteenvallen.

Wat de aanwezigheid van rebellengroepen betreft, zijn een aantal leden van M23 teruggegaan naar Rwanda. Voor het overige beschikken wij niet over precieze informatie met betrekking tot andere bewegingen die er aanwezig zouden kunnen zijn. Wij volgen de toestand op de voet.

Voorts moeten wij aanvaarden dat de regering met M23 onderhandelt, maar daar mogen uiteraard geen figuren aan deelnemen die in de toekomst voor het Internationaal Strafhof zouden moeten worden vervolgd.

L'action au Mali est une mission européenne que nous menons

die zal nog lang duren. Misschien geen jaren meer, maar Frankrijk zal waarschijnlijk nog zeer lang in het noorden van Mali blijven.

U heeft gelijk, mijnheer Waterschoot, als u zegt dat we aan het einde zijn gekomen van een eerste fase, een militaire actie. Wij gaan over tot een civiele actie. Voor ontwikkelingssamenwerking hebben wij een programma van 50 miljoen euro. Wij zullen dit programma voortzetten tot eind 2014. Er is in aanvullende programma's voorzien voor de democratisering en de organisatie van de verkiezingen. Er is nu in 1.5 miljoen voorzien en dan nog 10 miljoen in drie schijven, die uitgekeerd zullen worden 2013, 2014 en 2015.

In concreto werken wij in 2 richtingen, de rurale en andere elementen van ontwikkeling van het land, en de democratisering. De verkiezingen in juli zijn misschien zeer vroeg maar we moeten proberen om zo vlug mogelijk te gaan.

We werken op het veld samen met Ontwikkelingssamenwerking aan een zeer groot programma. We werken daarnaast ook samen met de Europese Unie. De financiering gebeurt ook langs de verschillende Europese landen. De Europese Unie zal een inspanning doen van 500 miljoen euro.

Wat Rwanda en de militaire attaché betreft, moet ik zeggen dat het land geen motivatie hoeft te geven. Volgens het internationale recht is dat wettelijk.

Ik betreur de reactie van Rwanda, want ik heb de vraag verschillende keren gesteld. Dit is een abnormale situatie, zeker omdat ons land zo'n sterke ontwikkelingssamenwerking met Rwanda heeft. Ik denk dat dit één van de verschillende elementen van onze appreciatie moet zijn ten opzichte van Rwanda. Maar ik heb ook gezegd dat er positieve evoluties geweest zijn in Rwanda. Om concreet te zijn, ik heb daar informatie gekregen van de voorzitter van de commissie die stelt dat de relatie tussen de verschillende parlementsleden in de regio positief is. Dat is volgens mij ook een zeer goed signaal. We proberen nu verder te gaan met zo'n actie.

Samenvattend, meneer de voorzitter, met betrekking tot Congo is het een positief signaal, om onmiddellijk een speciale gezant te zenden en een kaderakkoord te creëren. Maar nu, zoals steeds in de regio, is het de vraag of een correcte en volledige implementatie van alle elementen van het akkoord mogelijk is.

Wat België betreft, kunnen we een nota opstellen, maar we moeten meer doen. We moeten aanwezig zijn in het opvolgen van de situatie.

Sans une véritable vérification internationale de la mise en œuvre des différents éléments de l'accord, je crains que l'on ne tourne en rond pendant des mois, sinon des années. Que l'on considère que c'est pragmatique ou qu'il y ait ou non une vision dans tout cela, je suis très heureux qu'avec un certain nombre de diplomates belges et le soutien d'autres partenaires, on ait réussi à maintenir le dossier – malgré ce qui se passe ailleurs dans le monde – sur la table des organisations internationales; maintenant nous avons obtenu d'avoir ce type de décisions. Ce n'était pas gagné d'avance d'avoir un accord-cadre, une

avec la France et qui durera encore longtemps. Nous approchons néanmoins de la fin de la première phase de l'action militaire et nous allons passer à la phase civile. En matière de coopération au développement, nous avons un programme de 50 millions d'euros qui court jusque fin 2014. Il existe des programmes complémentaires pour la démocratisation et l'organisation des élections en juillet. Nous œuvrons aussi au développement rural. Un montant de 1,5 millions a été dégagé. Dix millions supplémentaires seront versés par tranches en 2013, 2014 et 2015. L'Union européenne consentira un effort de 500 millions d'euros.

Le Rwanda n'a pas à motiver son attitude à l'égard de notre attaché militaire. Elle est légale au regard du Droit international. Je n'en déplore pas moins cette réaction, particulièrement à la lumière de l'intense coopération que nous avons avec ce pays. Fort heureusement, on observe aussi des évolutions positives, comme l'amélioration des relations entre les parlementaires dans la région.

En ce qui concerne le Congo, le fait d'envoyer immédiatement un envoyé spécial et de créer un accord cadre sont des signaux positifs. Comme c'est toujours le cas lorsqu'il s'agit du Congo, la question se pose à présent de savoir si tous les éléments de l'accord pourront être correctement et intégralement mis en œuvre. Nous pouvons rédiger une note mais il faut suivre la situation de très près.

Zonder een echte, internationale controle van de tenuitvoerlegging van de verschillende onderdelen van het akkoord zullen we mijns inziens maanden of misschien jaren in een kringetje ronddraaien. Ik ben erg tevreden dat het dossier de blijvende aandacht heeft gekregen van de internationale

envoyée spéciale et que les missions commencent. L'étape suivante, c'est le mécanisme de suivi et il faut espérer qu'un certain nombre d'actions seront menées au Congo, comme dans les pays voisins.

J'ai de nouveau entamé le travail, depuis quelques semaines maintenant, avec mon nouveau collègue en charge de la Coopération au développement et il fait montre d'une volonté d'être présent sur le terrain. Il a déjà été sur place, il va y retourner et nous avons coordonné nos réactions en la matière, car je crois que le message doit passer clairement.

Un des outils que nous avons dans la région, c'est évidemment la coopération au développement. Les montants qui sont mis à disposition des pays de la région sont très importants. On doit donc pouvoir faire sentir régulièrement si l'on va dans la bonne direction ou non. C'est vrai au Congo, c'est vrai au Rwanda, c'est vrai au Burundi, mais c'est aussi vrai dans d'autres régions. Ce n'est pas par hasard si nous avons suspendu toute coopération au Mali au moment du coup d'État en 2012. On libère à nouveau des moyens.

organisaties. De volgende stap is zorgen voor een follow-upmechanisme.

Ik heb een aantal weken geleden opnieuw actie ondernomen, samen met mijn nieuwe collega van Ontwikkelingssamenwerking, die duidelijk aangeeft aanwezig te willen zijn in het veld. Wij hebben onze initiatieven in dit verband gecoördineerd. Een van de instrumenten waarover we beschikken voor wat die regio betreft, is namelijk ontwikkelingssamenwerking. De bedragen die ter beschikking worden gesteld van de landen in de regio zijn aanzienlijk. Het is derhalve geen toeval dat wij iedere samenwerking met Mali hebben opgeschort toen daar in 2012 een staatsgreep werd gepleegd. Er worden nu opnieuw middelen uitgetrokken.

Le président: Monsieur le ministre, je vous remercie. Nous avons eu un débat extrêmement intéressant. Je vais donner la parole à M. De Vriendt en lui demandant d'être bref.

03.30 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik zal heel kort zijn.

Twee elementen nog. Ten eerste, als wij militairen naar het buitenland sturen voor een militaire operatie, is het gebruikelijk dat wij daaraan voorafgaand voorwaarden koppelen. Dat zou toch gebruikelijk moeten zijn.

De vraag die rijst is of wij specifieke voorwaarden opleggen wanneer het gaat om de aanwezigheid van Belgische militairen in ex-kolonies of ex-mandaatgebieden. Indien ja, welke voorwaarden? Wij moeten daarover nadenken.

Ten tweede, u kent ons standpunt. Wij vinden dat het Parlement zijn goedkeuring moet verlenen vooraleer wij ons in een militaire operatie engageren.

03.31 Minister Didier Reynders: (...)

03.32 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): U zegt dat dit niet kan binnen de huidige Grondwet. Laat ons dan de Grondwet wijzigen.

Ik denk echter dat het wel kan. U hebt het zelf al aangegeven toen u verwees naar het belang van een parlementaire resolutie om de aanbevelingen van de Rwanda-commissie te wijzigen.

Laat ons telkens de gewoonte hanteren om voorafgaand aan een militaire operatie een parlementaire resolutie op te stellen. Dat kan geïnitieerd worden door de meerderheidspartijen om een zo groot

03.30 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Lorsque nous envoyons des militaires à l'étranger, cette intervention est généralement soumise à conditions. Nous devons poser la question de savoir quelles conditions spécifiques nous voulons imposer pour la présence de nos militaires dans les anciennes colonies ou les anciens territoires sous mandat.

Nous pensons par ailleurs que le Parlement doit donner son aval à de telles opérations militaires.

03.32 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Le ministre considère que la Constitution ne le permet pas. S'il en est ainsi, modifions la Constitution. Nous considérons pour notre part que c'est possible. Le ministre a lui-même évoqué l'importance d'une résolution parlementaire pour modifier les recommandations de la

mogelijk draagvlak te creëren in het Parlement. Zo geeft het Parlement wel degelijk zijn voorafgaande goedkeuring aan een militaire operatie. Het zou goed zijn mocht dat gebruikelijk zijn.

Ik benadruk dat dit niet moet gebeuren op het moment dat de eerste C-130 al in de lucht hangt, maar echt voorafgaand. Ik wilde u dat nog even meegeven.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La réunion publique de commission est levée à 18.52 heures.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 18.52 uur.

commission Rwanda. Prenons donc pour habitude de rédiger une résolution parlementaire avant toute opération militaire.